



NEUCHÂTEL XAMAX
L'ex-agence
de sécurité
réclame
aussi son dû
PAGE 23

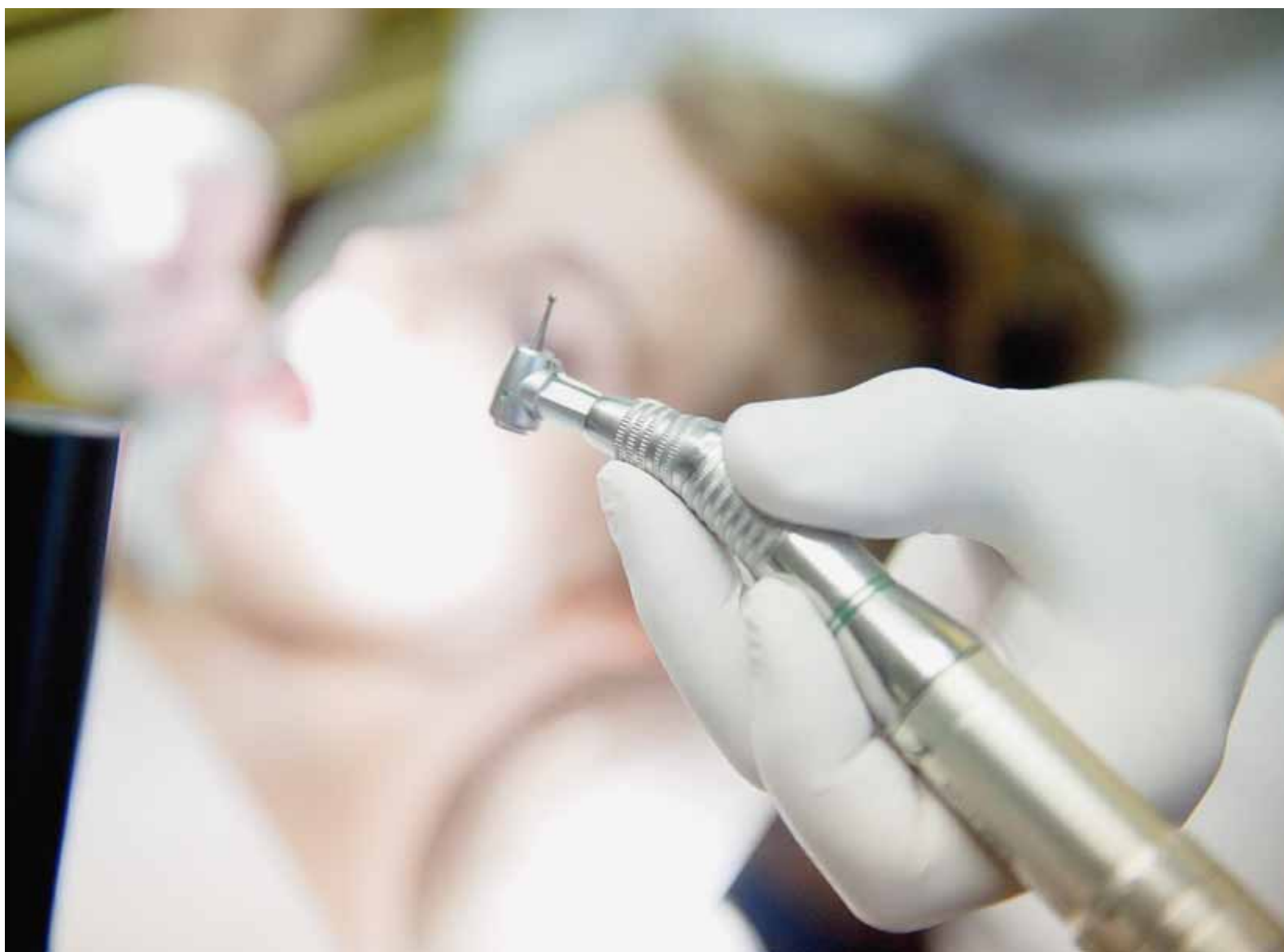
Augmenter l'âge de la retraite pour assainir Prévoyance.ne?

FONCTION PUBLIQUE NEUCHÂTELOISE Le taux de couverture de la caisse de pensions doit remonter de 55% à 80% en 2040 pour respecter la loi. Il va falloir recapitaliser.

EFFORTS PARTAGÉS Présidée par Jean-Pierre Ghelfi, la commission d'assainissement propose cinq variantes, qui mettent retraités, assurés et employeurs à contribution.

PAS DE TABOU L'âge de la retraite des fonctionnaires pourrait être généralisé à 65 ans et les cotisations augmentées. Entrée en vigueur: début 2013. Place aux négociations! **PAGE 5**

Les soins dentaires ne sont pas forcément moins chers en France



DAVID MARCHON

SOINS DENTAIRE On estime à 20% la proportion des Montagnons qui vont chez le dentiste en France. Si les soins basiques sont effectivement moins chers, dès qu'on passe aux couronnes, prothèses et autres soins plus sophistiqués, les prix se rapprochent de ceux pratiqués en Suisse. Notre enquête. **PAGE 7**



RICHARD LEUENBERGER

UNIVERSITÉ
Revivre les moments clés de la Révolution française
PAGE 3

JURA
Des sites d'importance nationale à protéger
PAGE 10

LE LOCLE
Les sacs seront toujours ramassés au porte à porte
PAGE 6

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



8° 12°

à 1000m



7° 11°

SOMMAIRE

Fuilleton, BD **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**



CINÉMA Le regard de Philippe Lioret sur le surendettement

Dans son dernier film, Philippe Lioret dénonce le leurre dévastateur du crédit à la consommation qu'il apparie de façon audacieuse à un mélodrame tout en non-dit. Entretien avec un cinéaste qui ose l'émotion «engagée».

PAGE 13



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

LA VUE-DES-ALPES Les quads ne vrombiront pas

Le projet d'une piste de quad au nord de La Vue-des-Alpes ne se concrétisera pas. Son promoteur Alain Proserpi, coadministrateur de la société Von Arx SA, qui exploite la décharge du Pré-de-Suze, jette l'éponge. Une nouvelle démarche administrative aurait été nécessaire. **PAGE 8**



L'INVITÉ



THIERRY OBRIST
AVOCAT,
POST-DOCTORANT
À LA FACULTÉ
DE DROIT
DE L'UNIVERSITÉ
DE NEUCHÂTEL

La fiscalité peut-elle encourager la recherche?

Il y a bien longtemps que la richesse des nations ne se calcule plus en fonction des seules ressources naturelles dont elle dispose. Depuis la révolution industrielle, la matière grise est devenue bien plus importante pour le produit intérieur brut (PIB) d'un Etat moderne que la seule possession de matières premières. Cette matière grise est le fruit d'une activité créatrice effectuée sur le long terme et nécessitant d'importants investissements en «recherche et développement» ou plus couramment «R & D».

Dans le domaine du «R & D» justement, la Suisse se porte plutôt bien. Selon un classement récent de l'OCDE, classifiant les Etats en fonction du pourcentage du PIB qui est réinvesti dans la recherche, notre pays occupe la 7e place mondiale derrière la Corée du Sud ou Israël, mais au-delà de la moyenne européenne. Cela dit, comme le montre une étude sérieuse menée par l'Université de Saint-Gall en collaboration avec le consultant KPMG, les entreprises suisses tendent à investir de plus en plus à l'étranger. Conscients de cette situation, des parlementaires fédéraux ont récemment déposé deux motions invitant le Conseil fédéral à créer un meilleur environnement fiscal pour les investissements dans la recherche et le développement. Cette invitation au changement n'est pas dénuée de fondement lorsque l'on sait que tous ou presque tous les Etats modernes disposent de sys-

tèmes d'imposition privilégiée applicables dans le domaine de la recherche et développement. Ainsi, le système français appelé «crédit d'impôt recherche» est considéré comme un atout majeur de la politique économique française et pendant que les Irlandais exonèrent entièrement les revenus de brevets, les Hollandais ont un système d'imposition particulièrement légère pour les revenus de propriété intellectuelle qui est connu sous la dénomination «innovation box».

Dans ce contexte, il est intéressant de relever qu'il n'existe rien de comparable en Suisse. A part quelques allègements épars, mais dont les plafonnements font qu'ils ne sont pas réellement utiles en pratique, rien n'existe au niveau fédéral. Au niveau cantonal, Nidwald a récemment légiféré dans ce domaine, en introduisant un taux réduit sur les rendements de propriété intellectuelle («Lizenbox») et le canton de Jura a publié (cette semaine!) son projet de statut de «nouvelle entreprise innovante», prévoyant une atténuation de la charge fiscale des sociétés nouvellement créées qui développent un élément in-

connu ou inexploité jusqu'alors. Ces quelques exceptions mises à part, aucun allègement n'existe, ni au niveau des dépenses de recherches effectuées par une entreprise, ni sur les rendements que cette dernière percevra lorsque la recherche aura porté ses fruits. Les entreprises suisses ne sont ainsi ni encouragées, ni véritablement réfrénées par la fiscalité. A croire que l'Etat ne s'intéresse pas aux comportements novateurs de ses assujettis.

A croire que l'Etat ne s'intéresse pas aux comportements novateurs de ses assujettis.

Dans un Etat comme le nôtre qui est relativement pauvre en matières premières et spécialement dans notre canton dont l'économie repose principalement sur le génie créatif des horlogers et autres microtechniciens, il est particulièrement important de soutenir l'activité inventive. Il est, à mon sens, nécessaire de favoriser les entreprises innovantes en leur accordant des allègements particuliers sur les dépenses de recherches. De telles mesures encourageraient à engager des frais dans la recherche et, tout en créant des places de travail, contribueraient à développer cette fameuse «matière grise» dont notre économie a besoin pour se maintenir. ◉



**COURRIER
DES LECTEURS**

FUSION VAL-DE-RUZ J'y crois!

En politique, je supporte mal la polémique, souvent stérile, et encore moins l'agressivité. Les opposants à la fusion en ont fait leur cheval de bataille, et leur principal argument est de traiter le Comité de fusion de menteur. Quelle tristesse! Mais ne croyant plus aux contes de fées, les sorcières ne me font pas peur... Et Pinocchio n'est pas le seul à avoir une tête de bois!

La perte d'identité communale est une crainte souvent formulée. Mais quelle identité? Lorsque nous nous y sommes installés en 1973, Villiers regroupait 180 habitants, une épicerie, un restaurant connu et une poste. Tous ont fermé, alors que nous sommes 450 habitants! Les animations proposées par une commission ont cessé, faute de participants. Peu à peu, notre village est devenu une cité-dortoir, et il n'est pas le seul.

En revanche, les activités culturelles et l'identité régionales se sont considérablement renforcées depuis plusieurs années, grâce notamment à Espace Val-de-Ruz, à Evologia, à Fête la terre ou encore à Bayerel.

En évoquant encore les nombreuses réalisations intercommunales, les arguments me semblent suffisants, en dehors de toutes considérations financières, pour glisser un oui franc et massif dans l'urne.

Et en me souvenant aussi que depuis plus de 700 ans, nos ancêtres nous ont prouvé que l'union fait la force!

Didier Wertheimer
(Villiers)

LE CLIN D'ŒIL



STÉRÉO DE COULEURS Un superbe double arc-en ciel matinal illumine La Chaux-de-Fonds.
PHOTO ENVOYÉE PAR ANDRÉ SCHWEINGRUBER, DE LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS Des jeunes d'une solidarité exemplaire

Le vendredi 28 octobre en fin de matinée, j'étais en train de faire des courses à la Migros de La Chaux-de-Fonds. C'était en fin de matinée. Mon mari était, lui, à la déchetterie juste à côté. Les courses finies, je l'attendais à la sortie de la Migros. Ne le voyant pas revenir vers moi, je suis sortie du centre commercial, tout près duquel j'ai vu une ambulance. J'ai tout de suite compris qu'elle était là pour lui, qu'il lui était arrivé quelque chose. En fait il avait chuté, s'était fracturé le crâne, ce qui avait provoqué une hémorragie cérébrale. Les ambulanciers ont passé une heure à s'occuper de lui. Pendant ce temps, j'ai été très bien entourée par des jeunes gens qui se sont merveilleusement bien occupés de moi, en me tenant

compagnie jusqu'au départ à l'hôpital de mon mari. Ils m'ont assise sur une chaise, m'ont offert du café. Autant de solidarité est rare. A la suite de sa chute, il y a une semaine, mon époux n'est jamais sorti de son coma. Il est décédé lundi 31 octobre. Aujourd'hui, je me retrouve à devoir faire de l'ordre dans mes papiers. Et en m'y activant, je repense encore à la manière si gentille dont j'ai été traitée par cette équipe de jeunes qui ont vu mon désarroi. Je tiens à leur adresser tous mes remerciements pour leur prévenance et leur amabilité.

Monique Girard
(La Chaux-de-Fonds)

ÉDITION A propos de bibles anciennes

La paroisse de Bex (est vaudois) possède dans la petite église de

l'un des hameaux de la commune une «Sainte Bible, revue et corrigée sur le texte hébreu et grec par les pasteurs et professeurs de l'Eglise de Genève avec les arguments et les réflexions... de J.F. Osterwald, pasteur de l'Eglise de Neuchâtel. Imprimée en 1772 par la société typographique de Neuchâtel. Quatrième édition». Elle est dédiée ainsi dans la page de garde. «Souvenir d'amitié de Louis Reuter à son cher cousin Francis Morel le 9 septembre 1876».

Claude Monod (Bevaix)

RAPPEL

LONGUEUR 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO.CH**

Neuchâtel Xamax est sur la bonne voie

La victoire de Xamax sur Zurich, dimanche, a suscité de nombreux commentaires. Extraits choisis.

J'espère

Allumez le feu...! La Maladière va-t-elle à nouveau s'embrasser suite aux excellentes prestations des joueurs? Je l'espère!

1811

Une belle page à inscrire

Allez les joueurs, il y a des gens qui vous suivent et seraient très heureux de vous voir faire une bonne saison. Votre président n'est pas tendre. Vous avez la possibilité d'écrire une belle page du club. Le niveau du jeu est bon. Vous êtes sur la bonne voie.

Rhinocéros

Merci!

Que dire de plus que merci aux joueurs pour cette nouvelle victoire... Maintenant, monsieur le président, à vous de faire le nécessaire... Merci!

moi71

Ça ne peut pas durer

La presse dénonce le faux et elle a raison! Ce Xamax ne peut pas durer longtemps. Ouvrez les yeux. Qui va déboursé des millions chaque mois avec quelques spectateurs? (...)

bonne nuit

Bougez-vous!

Cette équipe montre le plus foot jamais vu depuis 10 ans à Neuchâtel! Xamasiens, bougez-vous pour les joueurs! Eux, ils sont respectables et dignes.

sixela

Ça fait plaisir

Et dire que les «supporters» ratent tous les meilleurs matches... Ça fait plaisir d'entendre des gens chanter sans brailler. Bonne balade à Sion dimanche. (...)

veve

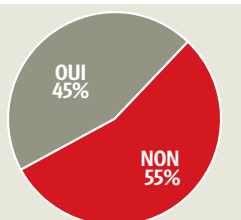
INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

LA QUESTION D'HIER

Peut-on vivre avec moins de 4000 francs bruts par mois?

Participation: 522 votes



UNIVERSITÉ Un jeu de rôle unique en Europe pour faire revivre l'histoire.

La Révolution en chair et en os

JACQUES GIRARD

Les étudiants qui passent devant les grandes baies vitrées de l'une des salles de cours de la Faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel ont parfois l'impression d'être victimes d'hallucinations chronologiques. Ils collent leur nez aux vitres pour mieux voir... et sourient inmanquablement face au curieux spectacle qui s'offre à eux: un auditoire rempli d'étudiants en perruques blanches, redingotes, tricornes, bonnets phrygiens, gilets, pantalons à grosses rayures bleues et blanches ou somptueux habit royal blanc et or ceint d'une large écharpe bleue.

Le passant comprend vite le contexte historique, celui de la Révolution française. En fait, nous sommes en 1791, en pleine Assemblée constituante.

Un cours, tout simplement

Pourtant il ne s'agit pas là de la répétition d'une troupe de théâtre universitaire, mais bien d'un cours d'histoire tout ce qu'il y a de plus sérieux, dirigé par Jean-Jacques Aubert, professeur ordinaire de philologie classique et d'histoire ancienne, avec la participation d'autres professeurs et assistants de la faculté.

La démarche, d'inspiration américaine, est originale. L'Université de Neuchâtel est même la seule en Europe à avoir eu l'audace de se lancer dans cette pédagogie nouvelle basée sur les jeux de rôle. Une approche de l'histoire, il est vrai, particulièrement exigeante sous ses dehors ludiques. Car il ne suffit pas, même pour un étudiant confirmé, de se costumer pour entrer dans le jeu. Tous les rôles sont soigneusement élaborés.

Chaque étudiant incarne un membre de la Constituante. Sans-culottes (révolutionnaires radicaux), conservateurs, feuillants (modérés), jacobins (centralisateurs) ou autres courants de l'assemblée sont ainsi vécus de l'intérieur.

Rien n'est laissé au hasard. Les étudiants travaillent leur rôle sur la base des cours et d'ouvrages spécialisés. Ils rédigent eux-mêmes leurs interventions, s'imprégnant de l'idéologie et de la rhétorique de leur personnage. Du coup, les participants se



Alors que le débat s'anime, le meneur de jeu, Arnaud Besson, assistant doctorant, se tient prêt à intervenir. Le jeu de rôle historique demande une forte capacité de concentration. RICHARD LEUENBERGER

prennent au jeu. On se lance dans de grandes diatribes, on argumente, on contre-attaque, on s'invective, on s'interrompt, on s'enflamme, on vitupère, on se prend à partie. Des sans-culottes... culottés coupent la parole aux nobles ou montent carrément sur le pupitre pour mieux haranguer l'assemblée.

La passion s'en mêle, et il faut parfois que le meneur de jeu, en l'occurrence Arnaud Besson, assistant doctorant du professeur Aubert, remette le débat sur la bonne voie. Juste avant qu'une insurrection ne soit annoncée. Suspension de séance, on envoie un émissaire au-devant du peuple avec mission de le calmer. Cela aussi fait partie du jeu.

L'exercice est très particulier pour les étudiantes qui doivent incarner des personnages exclusivement masculins – l'éligibilité des femmes devra encore attendre – mais elles ne sont aucunement gênées par cette contrainte supplémentaire. Les thèmes abordés sont ceux qui ont été traités par les membres

de la Constituante: usage de la langue française comme seule langue nationale, droits de l'homme, démocratie censitaire (basée sur le niveau d'imposition), protection de la propriété, esclavage. Une occasion privilégiée aussi pour découvrir que nombre des questions débattues ont, aujourd'hui encore, des résonances surprenantes. Des pro-

cès-verbaux sont tenus. Les votes, quant à eux, se font comme dans toute assemblée politique, chaque participant disposant cependant d'une dotation en voix déterminée par les concepteurs du jeu pour maintenir le plus possible les options ouvertes, en fonction d'une pondération complexe, ceci pour ne pas conduire le débat dans des impas-

ses. Et concession obligée à l'époque contemporaine, c'est une étudiante en perruque qui tient le tableau des résultats sur un ordinateur portable relié à un vidéo projecteur. Après deux bonnes heures de cet exercice, les participants, lessivés, sont franchement heureux d'enlever perruques, gilets et bas de laine... ○

Plongée dans le passé

«Reacting to the past», (réagir au passé), est un jeu de rôle extrêmement sophistiqué mis au point aux Etats-Unis, au cours duquel les étudiants assument des rôles reposant sur des textes classiques de l'histoire des idées. Les sessions de séminaire sont entièrement dirigées par les étudiants. Des instructeurs – professeurs, assistants ou étudiants avancés – les conseillent et les guident, puis notent leurs performances orales et écrites, y compris leur capacité d'improvisation.

La méthode cherche à replonger les étudiants dans le passé et à promouvoir la confrontation avec de grandes idées. Réagir au passé a été lancé par le Barnard College de New York, en 1996. Deux autres professeurs de l'Université de Neuchâtel, Claire Jaquier et Patrick Vincent, ont été associés à cette initiative. Un professeur de l'Université de Californie, Timothy Tackett, éminent spécialiste de la Révolution française, est en outre venu donner un cours à Neuchâtel. ○ JGI

«Une expérience»

«S'immerger dans un personnage historique», explique Arnaud Besson, «oblige à un travail d'approche considérable. C'est une expérience à la fois intellectuelle et personnelle. Imaginez que certains étudiants doivent défendre des thèses qui sont rigoureusement contraires aux leurs ou, plus généralement, aux idées actuelles, à propos de l'esclavage par exemple. Certains sont si convaincant qu'ils remportent la partie malgré eux, laissant leur adversaire sans voix. Parfois même, ils se mettent à douter d'eux-mêmes. C'est ce type d'expérience qui fait tout l'intérêt de la méthode, parce qu'elle va au-delà d'un enseignement théorique».

«Changer de costume aide à incarner un personnage et se fondre dans une époque», confirme un étudiant. «Le jeu de rôle réduit la distance avec les époques écoulées. J'ai pu prendre conscience de ce qu'on peut appeler le décalage historique. On comprend mieux comment certains, à l'époque, pouvaient justifier les privilèges de la noblesse en ayant le sentiment d'être dans la vérité.» ○ JGI

TROIS QUESTIONS À...



JEAN-JACQUES AUBERT
PROFESSEUR
À L'UNIVERSITÉ
DE NEUCHÂTEL

«Je suis prêt à poursuivre»

Comment avez-vous découvert cette pédagogie originale?

C'est au cours d'un séjour à l'Université d'Hawaï, à Honolulu, en 2008. que j'ai pu découvrir cette approche de l'histoire. A l'Université de Neuchâtel, c'est la troisième année que nous la pratiquons.

Avez-vous été immédiatement conquis?

Je suis plutôt rigoureux et classique dans mon approche. Mais l'enthousiasme des étudiants et des professeurs engagés dans cette voie a fini par avoir raison de mon scepticisme. Et maintenant, le bouche à oreille attire de plus en plus de participants.

Etes-vous prêt à poursuivre l'expérience?

Bien sûr, tant que les étudiants et les assistants me suivent. Car un tel enseignement est exigeant, complexe à mettre sur pied et plus coûteux que des cours traditionnels. Mais nous avons la chance de pouvoir compter sur un fonds spécial de l'Université pour nous soutenir. ○ JGI

LA RÉVOLUTION
EN IMAGES



DISTINCTION Noblesse oblige. L'aristocratie, parfois éclairée, parfois intransigente, parfois condescendante. Photos Richard Leuenberger.



Tiers-Etat Bourgeois et sans-culotte. De l'énergie à revendre pour faire triompher les idées révolutionnaires.



Louis XVI Résigné? Déjà réduit au rôle de monarque constitutionnel, le roi voit peut-être arriver la fin de tous ses privilèges.

GRAND CHOIX
TOUTES MARQUES!

Offre d'automne exceptionnelle!

OCCASIONS: LEASING 4,9%

sur tous les véhicules d'occasion dans le réseau Renault de l'Arc Jurassien

Profitez sans tarder!

Offre réservée aux clients particuliers jusqu'au 30.11.2011, dans le réseau Renault participant de l'Arc Jurassien. Taux nominal de leasing 4,9%, contrat 12 - 36mois, assurance emprunteur incluse. Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA sous réserve d'acceptation. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur.



DIVERS

Rosy Confare
Av. Léopold-Robert 65
Tél. 032 913 96 16
Modelage d'ongles

LuNe
radio
100.1/91.2 sur le câble
internet : www.lune.fm

Avec nous, vous
atteignez votre
groupe cible.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

MANIFESTATIONS

Cantabile

Choeur symphonique neuchâtelois
Ensemble Symphonique Neuchâtel
Direction: Renaud Bouvier

Felix Mendelssohn Bartholdy

Paulus

Neuchâtel

Temple du Bas
samedi 19 novembre 2011 à 20h

La Chaux-de-Fonds

Salle de musique de l'Heure Bleue
Dimanche 20 novembre 2011 à 17h

Location: Strapontin, théâtre du Passage
tél. 032 717 79 07
et Billetterie de l'Heure Bleue
tél. 032 967 60 50



ADAGE-YLANG

ÉCOLE INTERNATIONALE
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages

Offre du mois de novembre 2011

Le soin COCOONING

pour votre plus grand plaisir
du pur bonheur à offrir ou à s'offrir

- 1 Soin du visage Bonheur
(sans extraction, ni épilation, avec masque simple)
- 1 Manucure avec bain de Paraffine
- 1 Beauté des pieds
- 1 Massage du corps remodelant
- 1 Maquillage (facultatif)
- 1 Pause tisane offerte

Seulement Fr. 130.- (au lieu de Fr. 170.-)

Votre équipe ADAGE

Peseux La Chaux-de-Fonds
Rue de Neuchâtel 39 Rue Daniel-Jeanrichard 44
032 731 62 64 032 913 40 60

DIVERS

POSE OFFERTE
à l'achat d'une cuisine
complète

LES PRIX FOUS
10 - 26 novembre

La cuisine,
c'est vous... et

SCHMIDT

et on y va tout
d'suite!

Prenez rendez-vous et
apportez vos plans!

AU CŒUR DE LA MAISON

ASR SA • Rue de la Dîme 4 • 2009 Neuchâtel
Tél. 032 721 47 60



Ouvert du lundi au samedi • www.asr-cuisines-schmidt.ch

DIVERS

Trop cher en Suisse?

"Pas chez C&A qui nous offre le meilleur rapport
qualité prix, pour nous la mode à prix sympa."

David 30, Lisa 29, Gabriel 5, Emma 4



WITH LOVE
SINCE 1841

Pullover
hommes

19.-

Cardigan
dames

29.-

Cardigan/
Pullover

enfants
92-122

à **12.-**

PRÉVOYANCE.NE Mesures drastiques proposées pour assainir la caisse de pensions des collectivités publiques neuchâteloises. Y compris le relèvement de l'âge de la retraite des fonctionnaires.

L'âge de la retraite n'est plus un tabou

FRANÇOISE KUENZI

Augmentation de l'âge de la retraite des fonctionnaires, hausse des cotisations, montant de la rente calculé sur le salaire moyen de carrière ou suppression de l'indexation des retraites: les mesures proposées par la commission d'assainissement de Prévoyance.ne, caisse de pensions des collectivités publiques neuchâteloises, s'annoncent rudes. Car il s'agit de ramener le taux de couverture de 50% (estimé pour fin 2012) à 80% d'ici 2040.

Et ça coûtera bonbon! Car s'il est impossible de chiffrer aujourd'hui la somme nécessaire à cette recapitalisation, passer de 55% (taux actuel) à 80% réclamerait déjà plus d'un milliard.

Pas entièrement à charge des collectivités publiques cependant: les mesures qui s'annoncent, et qui devront être négociées pour une entrée en vigueur au 1er janvier 2013, mettront à contribution à la fois employeurs, assurés et rentiers.

L'effort sera partagé

«Une répartition des efforts sera nécessaire pour assurer la prévoyance à moyen et long terme», déclarait ainsi hier à la presse le conseiller d'Etat Jean Studer, qui préside aussi Prévoyance.ne. «Et il faudra prendre des mesures conséquentes: on ne peut pas faire dans l'homéopathie.»

C'est l'économiste et ancien président de la Banque cantonale neuchâteloise Jean-Pierre Ghelfi qui a dirigé les travaux de la commission d'assainissement d'une caisse devenue depuis sa création, début 2010, l'une des trois plus grandes de Suisse romande, avec une fortune de 4,6 milliards de francs et des engagements de 2,7 milliards. Son rapport est sans concession: pour respecter les exigences fédérales, il va falloir recapitaliser. Cinq variantes sont proposées, qui portent sur une combinaison de facteurs.

Cinq variantes pour assainir

Des exemples? Une variante calcule la rente sur le salaire moyen de carrière (et non plus les 5 dernières années), introduit



Les employés des villes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds partent en retraite à 62 ans, comme nombre de fonctionnaires de l'Etat. La commission d'assainissement évoque le passage à 65 ans pour tous. KEYSTONE

une cotisation d'assainissement de 4% et supprime l'indexation des rentes. Une autre fait augmenter l'âge de la retraite à 65 ans (les Villes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds sont à 62, l'Etat oscille entre 62 et 65), supprime l'indexation des rentes et prévoit une cotisation spécifique de l'employeur «pour réduire le coût des retraites anticipées des assurés dont l'état physique ou psychique est altéré». Dans ce cas, pas besoin de cotisation d'assainissement. Les diverses variantes prévoient un taux de cotisations qui pourrait passer de 22% à 25, 27 voire 29% (l'Etat en paie 60% et l'assuré 40%).

Place aux négociations!

Une commission paritaire de négociation va désormais examiner ces variantes. Elle doit faire une proposition avant mars 2012. «Si elle n'arrive pas à se mettre d'accord, le Conseil d'Etat élaborera lui-même un projet», dit Jean Studer. Le Grand Conseil doit se prononcer avant juin 2012.

Deux choses sont sûres: d'abord, les rentes de retraite ne seront pas réduites, la loi ne le

permet pas. Seule l'indexation peut être rabotée ou supprimée. Ensuite, les employeurs vont devoir de toute façon financer la création d'une réserve de fluctuation de valeurs de 270 millions de francs. Il s'agit d'une exigence légale. Elle peut être financée par un prêt sur 40 ans.

Neuchâtel a payé sa part

Et puis, Olivier Santschi, directeur de Prévoyance.ne, veut torde le cou à une idée fautive qui circule dans les Montagnes et qui dit que les assurés de La Chaux-de-Fonds auraient payé pour ceux de Neuchâtel: «La part excédentaire apportée par la caisse de pensions de La Chaux-de-Fonds a été provisionnée et n'a donc pas servi à éponger le découvert d'autres caisses. Et la Ville de Neuchâtel a payé 14 millions pour se mettre à niveau.» Par ailleurs, la forte proportion du nombre de retraités, par rapport aux employés, aurait fait que la caisse de La Chaux-de-Fonds aurait vu rapidement son taux de couverture se dégrader: «elle n'avait pas d'avenir», concède Olivier Santschi, qui en était le directeur. ◉

EN CHIFFRES

17 200 Le nombre d'assurés actifs de Prévoyance.ne.

7300 Le nombre de pensionnés de Prévoyance.ne.

170 Le nombre d'employeurs affiliés à la caisse de pensions, les plus gros étant l'Etat (75% environ) et les villes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds.

274 millions Les rentes et capitaux versés en 2010 aux bénéficiaires de pensions.

293 millions Les cotisations et apports encaissés en 2010. Ce qui fait dire à Jean Studer, président de Prévoyance.ne, que celle-ci est parfaitement solvable et qu'il n'y a aucune crainte à avoir quant au versement des rentes.

55% Le taux de couverture à fin octobre 2011. Il était de 72% début 2008 et de 59,8% à fin 2010.

À QUI LA FAUTE?

COTISATIONS INSUFFISANTES Durant plus de 20 ans, le taux de cotisation de la Caisse de pensions de l'Etat (fonctionnaires cantonaux uniquement) a été insuffisant. Fixé à 19% du salaire, il a entraîné une forte dégradation du degré de couverture. Il aurait dû être fixé bien plus tôt à 22% (taux de cotisation actuel de Prévoyance.ne)

ACCESSION À LA PROPRIÉTÉ L'évolution de la législation, en matière de libre-passage ou d'accession à la propriété du logement, a eu des incidences négatives sur le taux de couverture.

CHUTE DES BOURSES Trois crises en dix ans, c'est trop: 2000-2002, puis 2008, et enfin 2010-2011, ont péjoré gravement les taux de couverture. Celui de Prévoyance.ne est descendu à 55% à fin octobre 2011.

INDEXATIONS À CHARGE DE LA CAISSE L'Etat a régulièrement reporté sur «sa» caisse de pensions les indexations des retraites, alors qu'il aurait dû, en tant qu'employeur, cofinancer ces hausses. En tout, il en a coûté, de 1991 à 2009, près de 180 millions à la caisse.

MÉTIER PÉNIBLE À CHARGE DE LA CAISSE Idem pour la retraite des fonctionnaires exerçant un métier pénible, qui a été mise entièrement à charge de la caisse jusqu'en 2006. Manque à gagner: 20 millions.

PLACEMENTS IMMOBILIERS Les employeurs ont utilisé à plusieurs reprises leur caisse de pensions respective pour opérer des placements immobiliers pas forcément souhaitables au vu du rendement obtenu. Exemple? Esplanade, à La Chaux-de-Fonds.

PAS LA FAUTE À LA FUSION Jean-Pierre Ghelfi est catégorique: «Ce n'est pas la fusion qui a entraîné cette situation. Si elles étaient restées autonomes, les caisses auraient été confrontées aux mêmes problèmes», insiste le président de la commission d'assainissement.

PETITES ANNONCES La vente de véhicules sur le web est un marché florissant... pour les escrocs.

Recrudescence des arnaques sur internet

Les arnaques sur internet sont toujours plus nombreuses et les gens qui se laissent prendre le sont également. La Police neuchâteloise signale que depuis janvier, 24 affaires d'escroquerie pour un total de 70 000 francs ont été enregistrées rien que sur le marché de la vente de véhicules. Et le vrai chiffre pourrait bien être plus important, selon la police, qui estime qu'«un grand nombre de cas ne sont jamais signalés par les victimes, trop honteuses de leur naïveté».

Les escrocs vendeurs publient leurs annonces sur les sites usuels d'achats en ligne et les contacts avec leurs victimes se font exclusivement par mail – dans un fran-

çais très approximatif. Souvent, le véhicule convoité n'est pas accessible et se trouve prétendument à l'étranger. Les escrocs multiplient alors les courriels et se proposent de le livrer à domicile après paiement d'acomptes ou d'avances de plusieurs milliers de francs. Ils n'hésitent pas à mettre leur victime en confiance en la rendant eux-mêmes attentifs aux escroqueries par internet.

Attention aux prix trop bas

Les auteurs demandent que les paiements soient faits de façon à préserver leur anonymat: sur des comptes à l'étranger ou via des entreprises spécialisées dans le



La Police neuchâteloise recommande de se méfier des prix trop bas lors d'achats sur internet. KEYSTONE

transfert international d'argent. Une fois l'argent versé, plus trace du vendeur ou du véhicule.

Pour éviter de se retrouver à pleurer avec ses économies envolées, la police recommande quelques règles de prudence. Tout d'abord, être vigilant dans le cas où le prix proposé est particulièrement avantageux et où les interlocuteurs ou les véhicules sont à l'étranger. Ensuite, ne pas accepter le paiement par chèque, ni effectuer aucun versement via des services de transfert de cash. Enfin, aller voir le véhicule, idéalement accompagné d'une personne de confiance compétente en la matière. ◉ COMM-RÉD

ENVIRONNEMENT Attention aux micropolluants

Choisir des produits plus naturels, doser au plus juste et se passer des substances inutiles: tels sont les principes que chacun peut appliquer pour diminuer la quantité de micropolluants. La plate-forme d'information des services cantonaux de l'énergie et de l'environnement des cantons de Suisse romande et de Berne – energie-environnement.ch – lance une campagne intitulée «Doucement la dose!» pour agir contre les micropolluants.

La plupart des produits utilisés au quotidien finissent dans l'évier, la baignoire ou les WC. Or, ils contiennent presque tous des substances synthétiques que les stations d'épuration des eaux usées ne parviennent souvent pas à dégrader totalement.

Ménage, lessive, vaisselle, soins du corps, maquillage, bricolage et jardinage produisent ainsi des micropolluants qui souillent les rivières, les lacs et les eaux souterraines – là d'où provient la majorité de l'eau potable. Ils s'ajoutent à des milliers d'autres micropolluants issus de l'agriculture, de l'industrie, de l'artisanat, des activités hospitalières, du secteur du bâtiment, etc.

«On ignore les effets conjugués que peut avoir un tel cocktail de substances synthétiques à long terme, mais on a découvert qu'il peut perturber la reproduction des poissons», indique energie-environnement.ch dans un communiqué. ◉ COMM

MÉMENTO

NEUCHÂTEL

Saprices-pompières? Les associations Défense du français et Fichier français de Berne invitent demain à 17h à une conférence-débat au café le Cardinal. Thème: la féminisation à outrance des noms, notamment de professions, sert-elle la cause du français et le statut de la femme? L'orateur du jour sera bien sûr une oratrice: Michèle Lenoble, linguiste et professeure émérite des facultés Saint-Louis, à Bruxelles. Entrée libre.

NEUCHÂTEL

Chaînon manquant. Archéone, l'Association des amis du Laténium et de l'archéologie neuchâteloise, invite le public à une conférence demain à 20h15 à l'aula de l'Université, avenue du 1er-Mars 26. Arnaud Hurel, de l'Institut de paléontologie humaine de Paris, évoquera «L'affaire Piltadow», qui avait fait grand bruit au début du 20e siècle. La découverte de restes humains avait laissé croire que le mystère du chaînon manquant entre l'homme et le singe était résolu. Supercherie!

SALAIRE MINIMUM Le bon nom

C'est Gianfranco De Gregori, et non Georges Biaggi, qui préside la fédération des immigrés dans le canton. L'information qui nous a été transmise lors de la conférence de presse de la gauche pour un salaire minimum était fautive. ◉ RÉD

6 RÉGION

LE LOCLE Le Conseil général légiférera lundi prochain sur le coût du traitement des déchets. En attendant, interview express du président du Conseil communal Denis de la Reussille.

Le ramassage porte à porte continuera

ROBERT NUSSBAUM

Denis de la Reussille, dans la latitude qui lui est laissée, la Ville du Locle se propose de fixer la part de l'impôt au traitement des déchets à 30%, comme d'autres communes mais pas comme La Chaux-de-Fonds qui la limite pour l'instant à 25%. Pour quoi?

La loi cantonale nous permet ce maximum de 30%. Il nous paraît logique d'utiliser cette possibilité qui permet d'atténuer un peu cette taxe d'une manière un peu plus sociale.

Dans le rapport que vous soumettez au Conseil général, vous dites que globalement le montant de la taxe restera pratiquement le même, pour autant que l'on trie plus. Mais vos projections montrent que cela coûtera tout de même un peu plus cher, même en triant mieux...

Nous disons que le citoyen dépensera probablement à peu près le même montant. Au Locle, nous nous sommes interdits de faire des prix «politiques» pour arriver en dessous du coût actuel. Si l'on postule par exemple qu'un ménage d'une personne n'utilisera pas 37 sacs, mais 27, le coût supposé baisse. Nous avons voulu être prudents de manière à ne pas nous retrouver après un exercice en sous-couverture. Au Locle, contrairement à Neuchâtel et à terme La Chaux-de-Fonds, nous allons continuer le ramassage porte à porte des ordures ménagères. Cela représente aussi quelques francs de plus sur la taxe fixe, deux francs par année de plus qu'à La Chaux-de-Fonds je crois, pour un ménage d'une personne. Mais nous pensons que la population apprécie ce service.

On est étonné de lire que les cartons pourront être mis dans les containers à papier...



Contrairement à Neuchâtel et plus tard à La Chaux-de-Fonds, Le Locle continuera de ramasser des ordures ménagères porte à porte. Pour les cartons, les plus gros devront être amenés à la déchetterie du Crêt-du-Locle, mais les plus petits pourront aller avec le papier. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

C'est aussi dans l'idée d'offrir une petite prestation de plus à la population. Les gros cartons devront être amenés à la maxi-déchetterie du Crêt-du-Locle, qui les prendra gratuitement. Mais les petits, ceux qui pliés ou découpés passent dans l'ouverture des moloks pourront être mis avec le papier. A la reprise, notre papier sera déclassé et moins bien payé, mais pour le public cela fait un petit plus.

Vous indiquez au conditionnel que les contrôles pourraient être confiés à une société privée...

La taxe au sac risque de pousser une minorité de citoyens à enfreindre les règles. Cela ne nous fait pas plaisir, mais dans certains cas il faudra sévir. Le staff de la voirie sera assermenté et pourra mettre des amendes, avec une sorte de carnet à sou-

che, le moins possible on l'es-père. Mais il est vrai que nous gardons en option un mandat ponctuel de contrôles que nous pourrions confier à une société privée, un peu comme dans les bus.

Mais vous espérez surtout informer le public pour qu'il ait un comportement civique. Comment?

Tous les ménages recevront le memento des déchets, qui sera distribué en décembre. Vadec ouvrira une ligne verte avec une permanence. Le secrétariat de la voirie, particulièrement sensibilisé à la problématique, sera certainement aussi sollicité. Nous aurons des réunions particulières avec les représentants de catégories pour qui le changement sera relativement plus important, entreprises, commerçants, grâces. **RON**

Un peu plus cher

C'est au tour de la Ville du Locle de «légiférer», dans l'étroite marge d'autonomie communale laissée par la loi cantonale sur le traitement des déchets, qui introduit la taxe au sac au 1er janvier. Le Conseil général en discutera lundi prochain. Pour les personnes physiques, Le Locle choisit une taxe de base par ménage avec pondération, après déduction de 30% financé par l'impôt.

Pour un ménage de quatre personnes, la taxe passera ainsi de 439fr.60 en 2011 à 281fr.50 en 2012. Le calcul postule que ce ménage utilise 151,8 sacs par an, chiffre qui devrait baisser à 105,8 avec l'incitation au tri. Coût des sacs de 35 litres à 2 fr.: 211fr.60. Coût total en 2012: 493fr.10, contre 477fr.55 en 2011 y compris l'achat des sacs, soit 15fr.55 de plus en 2012.

Le Locle accepte la gamme des sacs de 17 litres (à 1fr.) au 110 litres (à 6fr.30). La commune offrira 25 sacs de 35 litres aux familles avec enfant de moins de trois ans. Le papier continuera d'être ramassé tous les deux mois par les sociétés locales. Les déchets encombrants pourront toujours être évacués sur appel, mais il y aura moins de tournées vu l'ouverture prévue en janvier de la maxi-déchetterie. Pour les entreprises, une nouvelle taxe de base annuelle de 24fr.90 par emploi viendra s'ajouter à la taxe au poids fixé à 400 fr. la tonne. **RON**

MAISON BLANCHE La lecture d'extraits du «Voyage d'Orient» a captivé l'auditoire dimanche.

La révélation des talents d'écriture du futur Corbu

L'an prochain marquera le centenaire de la construction de la Maison blanche et le 125e anniversaire de la naissance de Charles-Edouard Jeanneret, futur Le Corbusier. Cette année 2011 marque le centenaire du «Voyage d'Orient», qui marqua à vie le jeune architecte.

Président de l'association Maison-Blanche, Edmond Charrière, passionné par l'œuvre du Corbu, a conçu le projet de faire découvrir une facette peut-être moins connue du personnage: son talent d'écriture. A travers un choix de textes initial et dûment élagué par les comédiens – la lecture aurait sinon duré plus de trois heures – des écrits du jeune homme ont été donnés à entendre, dimanche soir à la Maison blanche, devant

un très nombreux public.

Dire que ceux qui ont assisté à cette lecture en sont ressortis enchantés serait peu dire. Les élans littéraires du jeune Charles-Edouard, s'ils peuvent parfois désarçonner, apportent surtout la preuve de son génie. La flamme qui l'habite est palpable. L'incandescence artistique frôle parfois l'exaltation. Et, surtout, il fait montre d'un talent descriptif hors du commun. Ainsi, en quelques lignes, il donne d'un vase qu'il a acquis une description sensuelle, où l'on devine les courbes de la femme à travers celles de la terre cuite. On ferme les yeux, on l'écoute et on est à Istanbul, à Athènes, au mont Athos.

On rit aussi beaucoup, comme



Philippe Vuilleumier et Isabelle Meyer ont prêté leurs voix au jeune Charles-Edouard Jeanneret. CHRISTIAN GALLEY

lorsqu'il ne remercie pas – tout en le remerciant pour la forme – son père d'avoir corrigé les textes qu'il envoyait pour publication

dans la Feuille d'avis de La Chaux-de-Fonds.

Il décrit aussi ce qu'il saisit de la mentalité turque: «Trop de séréni-

té amène à la douleur par la mélancolie», écrit-il en parlant de ce que l'islam apporte, selon lui, à ce peuple.

Le point culminant de cette révélation proprement littéraire, c'est la restitution de sa découverte du Parthénon. Il s'avoue épuisé après avoir subi durant des semaines «l'écrasement de ce site brutal.» Le Parthénon, représente «un art fatal auquel on n'échappe pas.» L'Acropole qui «exauce et exhausse», ose-t-il en un raccourci saisissant, «ça vous pile et ça vous met en poudre.» Dans l'un des derniers textes partagés dimanche, la conclusion: «Je sonne le glas de ma jeunesse», écrit-il, conscient qu'«un autre homme, une autre vie et un horizon dur» l'attendent. **LBV**

LA CHAUX-DE-FONDS Musique juive et Corne d'Afrique

Le chœur Domenica offrira demain au public un concert de musique liturgique juive du 19e siècle. et chantera les œuvres de Louis Lewandowski (1821-1894), au temple-Saint-Jean de La Chaux-de-Fonds.

Juif allemand arrivé tout jeune à Berlin pour échapper à la pauvreté, Louis Lewandowski entreprit de réformer la liturgie en utilisant ses propres compositions, mais surtout des mélodies traditionnelles. Si sa musique resta connue dans les communautés émigrées, aux Etats-Unis et en Europe après la Shoah, elle est aujourd'hui menacée par les tentances à «moderniser la liturgie».

Créée sous l'impulsion de François Lilienfeld, musicologue et chef d'orchestre, l'Association Louis Lewandowski, a pour but de faire revivre la musique de ce compositeur quelque peu oublié aujourd'hui.

Le concert aura lieu demain, en souvenir de la nuit de pogrome du 9 novembre 1938, date à laquelle les synagogues allemandes furent incendiées.

Avec Maryclaire Huguenin à l'orgue et Catherine Beerli au violoncelle, sous la direction et d'après les orchestrations de François Lilienfeld.

Entrée libre, collecte vivement recommandée en faveur des victimes de la famine de la Corne d'Afrique. **COMM-RÉD**

INFO

Au programme: Oeuvres de Louis Lewandowski, par le chœur Domenica, demain, à 19h30, au temple Saint-Jean, à La Chaux-de-Fonds. Entrée libre, collecte.

MÉMENTO

LES BRENETS 500e du Temple.

Demain, mercredi 9 novembre, Jean-Michel Blanchot, professeur d'histoire, donnera une conférence-diaporama sur le thème «Histoire de la frontière religieuse franco-suisse» dans le cadre du 500e anniversaire du Temple des Brenets. A 20h, salle de spectacles des Brenets.

LA CHAUX-DE-FONDS L'Impartial cherche les mariés du 11/11 /11

Dans le cadre d'un futur article sur le sujet, «L'Impartial» recherche les témoignages de couples qui se marieront cette année le 11 novembre. Les personnes concernées peuvent prendre contact jusqu'à ce soir avec la rédaction à l'adresse redaction@lexpress.ch.

Ressorts, cliquetis et fraises des bois.

Migouaille mi velours, Bretelle et Garance promettent leur public du petit bois aux rêves d'amour. Le duo s'arrêtera à L'Entre-Deux, demain à 20h30 pour présenter leur album: «Ressorts, cliquetis et fraises des bois». Jaquet-Droz 27, tel: 032 913 34 27

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES Environ 20% des habitants du Haut font soigner leurs dents de l'autre côté de la frontière.

Ils vont chez le dentiste en France

SYLVIA FREDA

Anne Gendroz, Denise Seydoux, Valérie Simon et Corinne Tharin vivent près de la frontière avec la France, entre le Crêt-du-Loche et Les Brenets. «*Mon mari est Français*», raconte Corinne Tharin, mère de famille. «*Donc il a toujours fait soigner ses dents en France. Du coup, je vais également chez le dentiste à Morteau.*» Elle y amène ses trois enfants. «*Une simple consultation de contrôle ne coûte que 21 euros (25fr.60), petit détartrage compris!*» En Suisse, un premier diagnostic est facturé entre 63 et 84 francs, sans détartrage. Un contrôle classique, est, lui, compté en moyenne 49 francs. Auxquels il faut ajouter 38 fr.50 si sont faites deux radiographies supplémentaires.

Résidente du camping des Brenets, Anne Gendroz a rompu avec la clinique dentaire où elle allait. «*En France, j'ai enfin trouvé une écoute auprès d'un médecin-dentiste attentionné. Je viens de commencer un traitement. Pour l'instant, alors que j'ai subi déjà toute une série de prestations dentaires (voir ci-dessous), la facture s'élève à moins de 550 francs.*» Denise Seydoux, du Crêt-du-Loche, se rend chez un médecin-dentiste au Russey, au-dessus de Villers-le-Lac. «*Il m'a mis un pont, qui m'a coûté 30% moins cher qu'en Suisse au moins...*»

Valérie Simon, elle aussi habitante des Brenets, confie ses dents et celles de ses enfants à un praticien de Morteau. «*Dans sa salle d'attente, j'ai reconnu pas mal d'amis lochois.*» C'est le bouche à oreille qui l'a guidée vers lui. «*Tout le monde lui tressait des louanges. Disponible, il m'a donné assez vite rendez-vous.*» Alors qu'à La Chaux-de-Fonds, beaucoup de dentistes lui avaient précédemment répondu qu'ils ne prenaient pas de nouveaux patients. «*La pénurie de médecins-dentistes à La Chaux-de-Fonds est connue*», signalent

plusieurs dentistes de la Métropole horlogère.

Eric Develey, médecin-conseil de divers services sociaux du canton, évalue à 20% la proportion de la population neuchâtelaise qui confie sa dentition à des praticiens établis de l'autre côté de la frontière pour essayer d'économiser. «*Et elle est certainement plus importante dans la région des Montagnes neuchâtelaises que sur Neuchâtel, parce qu'on est plus proche de la frontière.*» Selon la Société suisse des médecins-dentistes (SSO), 48% des Suisses qui font du «*tourisme dentaire*» le font pour économiser.

Selon le change

Un médecin-dentiste de Villers-le-Lac estime quant à lui à 15% le taux de sa clientèle suisse. «*Elle augmente ou diminue selon la fluctuation des monnaies.*»

La différence de prix entre la Suisse et la France? «*Ce comparatif est le rêve des associations de consommateurs et des journalistes. Mais il nous sera impossible de le faire!*», lance tout de go Olivier Marmy, le médecin-dentiste auquel la Société suisse de médecins-dentistes (SSO) nous demande de nous référer. Pourquoi? «*Parce que chaque patient a besoin de soins spécifiques, particuliers, que des tarifs, précisément étudiés, sont fixés selon un système de points complexe.*» La valeur du point, «*entre 3 et 4 francs en Suisse romande*», dépend de la localisation du cabinet, de ses infrastructures, du niveau de qualification de l'équipe... «*Bref, elle est déterminée par le médecin-dentiste en fonction de ce qu'il estime que son cabinet vaut et en fonction de l'environnement concurrentiel. D'où la difficulté à faire un comparatif!*»

Dans le cadre tarifaire de la SSO, pour toute prestation existe une fourchette de points. «*Le dentiste ira plutôt vers le maximum de points, si le soin a été difficile à donner. Et vers le minimum, s'il a été tout simple*



Selon la Société suisse des médecins-dentistes, 48% des Suisses qui font du «tourisme dentaire», le font pour économiser. DAVID MARCHON

à procurer.» Ce qu'il pense des Suisses qui se rendent chez un dentiste français? «*Si vous avez un dentiste de confiance, et qu'il est juste de l'autre côté de la frontière, je n'ai pas grand-chose à dire. Mais il demeure le manque de protection juridique du patient suisse en France, en cas de problème.*»

Les Suisses, de bons clients

Et au niveau du tarif? «*En France, le système est différent. Il y a un tarif imposé par la sécurité sociale, qui tire les prix vers le bas. Mais les dentistes français ne les appliquent pas aux Suisses bien sûr. Ils ne sont pas fous! Pour les autres prestations, dont les tarifs ne sont pas conventionnés, les praticiens français fixent des prix qui couvrent leurs coûts. C'est là qu'ils se rattrapent, et que leurs prix rejoignent alors les nôtres (voir encadré).*»

Tentons un comparatif des prix!

Avec l'aide du site de la Société suisse des médecins-dentistes, www.sso.ch et celui du site www.dentalespace.com réalisé par des patients de dentistes français, une comparaison des prix peut être tentée.

Sur le site de la SSO, on peut lire par exemple qu'une couronne céramo-métallique est évaluée entre 159 et 215 points selon la difficulté du traitement. Le point moyen étant de 3fr.50 en Suisse romande, cela signifie qu'elle peut être facturée entre 556 et 752 francs au patient. Ce à quoi il faut ajouter les frais du technicien dentaire, qui peuvent se monter entre 450 et 750 francs. En France, la même prestation est signalée entre 500 et 1200 euros, selon le temps que le dentiste passe dessus, donc au cours du jour, entre 610 et 1464 francs.

En Suisse, un détartrage coûte, en moyenne, 12fr.25 par tranche de 5 minutes. En comptant en moyenne 40 minutes pour un détartrage, son prix revient à 98 francs. En France, le détartrage

prévu en deux séances, est facturé 57 euros 84, c'est-à-dire 70 fr. 55.

«*Ce qui est intéressant à voir, sur www.dentalespace.com, c'est que les soins basiques sont bon marché*», fait remarquer Olivier Marmy, médecin-dentiste vers lequel nous a dirigés la SSO. «*Par contre, les soins non remboursés par la Sécurité sociale, sont à des prix équivalents à ceux suisses. La couronne en céramique, le dentier, la prothèse sont à 2000 euros passés par exemple! Moi je fais ces prix-là.*» Il explique que si le dentiste français pratique, là, les mêmes tarifs qu'en Suisse, c'est parce qu'avec les soins basiques, comme un plombage, facturé au prix conventionné de 50 euros, il n'arrive pas à tourner. «*Donc il faut qu'il se rattrape sur les soins qui sont non-conventionnés. En Suisse, à l'époque où a été défini le cadre tarifaire, le législateur avait voulu éviter ce genre de situation. Il fallait à son sens que chaque prestation couvre son coût et donc réponde à une réalité économique.*»

L'AVIS DE

PHOTOS: SYLVIA FREDA



VALÉRIE SIMON
OUVRIÈRE
EN HORLOGERIE



DENISE SEYDOUX
RETRAITÉE



ANNE GENDROZ
INFIRMIÈRE ET
AMBULANCIÈRE



CORINNE THARIN
MÈRE DE FAMILLE

Un service et une disponibilité irréprochables

Valérie Simon et ses enfants vont chez un médecin-dentiste à Morteau. «*Ma caisse-maladie rembourse les soins reçus par mes enfants, assurés par une complémentaire dès leur naissance. Pour qu'il y ait remboursement, le traitement dentaire doit être moins cher ou coûter tout autant qu'en Suisse et le dentiste avoir une formation reconnue.* Pour une radio complète, un plombage, l'extraction d'une dent, une couronne, un détartrage complet, elle a reçu une facture de 770 euros (939fr.40). En Suisse les honoraires se seraient élevés entre 2000 et 3000 francs.

Contente du traitement et des économies faites

«*Jusqu'en 2005, j'allais chez un dentiste au Loche. Puis il a cessé son activité. Alors Denise Seydoux s'est souvenue que ses parents et son beau-père allaient chez un dentiste au Russey. Le dernier traitement suivi chez lui concernait un pont. «Son travail m'a coûté près de 2000 francs. D'après mes informations, j'aurais dû payer jusqu'à 1000 francs plus cher en Suisse.» Les kilomètres à parcourir pour se rendre jusqu'au Russey, depuis chez elle, au Crêt-du-Loche, ne la dérangent pas. «Mais bon je n'y vais pas tous les jours!*»

Un choix survenu après de sacrés problèmes

C'est un devis s'élevant à 10 000 francs qu'Anne Gendroz s'est vu adresser dans la clinique dentaire où elle allait avant pour, entre autres, un bilan, l'extraction d'une dent, l'ajout d'une autre, etc. «*La manière dont j'ai été traitée, mal, m'a découragée. On sent les cliniques dentaires poussées au gain pour plaire aux investisseurs. Aujourd'hui, elle confie sa dentition en France. «Pour l'instant j'ai payé 440 euros (536fr.80) pour l'extraction de cinq dents et une résine sur une carie.» Ce qui serait revenu à peu près pareil en Suisse.*

Les appareils pour ses enfants, bien moins chers

Ses fils sont suivis par un orthodontiste à Morteau. «*Chacun a un appareil dentaire complet, avec huit bagues couleur dents*», explique Corinne Tharin. «*Pour chaque appareil, j'ai reçu une facture de 3900 euros (4758 francs). Quant à mon mari, il s'est vu mettre plusieurs couronnes. Une en céramique à 553 euros (647fr.65) et une autre, métallique, à 350 euros (427 francs).*» Après que nous avons consulté un dentiste suisse, il s'avère qu'un appareil dentaire comme celui porté par chacun de ses fils lui aurait coûté autour des 9000 francs, en Suisse.

Tarifs sinistrés pour les dentistes français

«*Bien sûr, pour les soins de base, les tarifs français sont moins élevés que les tarifs suisses, puisqu'en principe la sécurité sociale donne des lignes directrices*», souligne, lui aussi, Eric Develey, médecin-conseil de divers services sociaux du canton. «*Mais les dentistes français ne gagnent pas leur vie avec ces tarifs de la sécu. Ils sont très mal rémunérés. Les Suisses et leur argent sont donc les bienvenus dans leurs cabinets. Cela leur permet de pratiquer des tarifs plus élevés que les tarifs français.*» Un médecin-dentiste français qui désire garder l'anonymat confirme. «*Nous sommes une branche sinistrée. Cela fait des années que la Sécurité sociale n'a pas réévalué les prix de prestations qu'elle rembourse. Nous sommes en train de nous organiser, dans la branche, pour demander que ces tarifs doublent au moins!*»

Comme on parle beaucoup d'économies en soins dentaires, Eric Develey rappelle que, chaque année, il contrôle 2500 demandes de soins dentaires de personnes qui sont aux Services sociaux. «*Le canton de Neuchâtel a dépensé un peu plus de 4 millions en 2010 pour des gens en difficulté financière. Les classes moyenne et supérieure n'ont pas de difficulté à aller chez le dentiste.*» Alors quelle tranche de population n'a pas les moyens? «*Ceux qu'on appelle les Working Pooors.*» Pourrait-on un jour voir les caisses-maladie rembourser les honoraires des dentistes? «*Un remboursement n'est pas du tout envisagé. Car cela représenterait des dépenses en milliards par année. Là-dessus, il faut préciser que la médecine dentaire est le domaine où la prévention est la plus efficace.*»

SFR

8 RÉGION

LA VUE-DES-ALPES Une nouvelle démarche administrative aurait été nécessaire.

La piste de quad est enterrée

ALEXANDRE BARDET

Lancé en 2007, le projet de piste de loisirs pour les quads et les motos à La Vue-des-Alpes est abandonné. Confronté à des obstacles, son promoteur a jeté l'éponge plutôt qu'investit de l'argent et du temps dans une nouvelle démarche administrative.

«Notre idée était de faire quelque chose de bien dans la décharge de matériaux terreux et pierreux que nous exploitons depuis 1994 dans le vallon du Pré-de-Suze, au nord du col de La Vue-des-Alpes», rappelle Alain Proserpi, coadministrateur de la société de transports et de terrassements Von Arx SA, à Peseux, et adepte de quad. «Mais là, c'est décidé, nous abandonnons complètement le projet.»

La mise à l'enquête publique, en janvier 2007, avait soulevé 17 oppositions. Elles émanaient notamment de la Fondation suisse pour le paysage, de riverains craignant le bruit des moteurs et de la commune de Saint-Imier, redoutant une pollution des eaux issues du vallon des Convers.

Le terrain n'a pas été défriché pour le sport

Depuis lors, explique le Service cantonal de l'aménagement du territoire (SAT), des tests de bruit ont été effectués et le dossier a circulé à l'Etat. Le Service faune-forêts-nature a jugé que l'aménagement d'une piste de quad dans cette zone forestière ne pouvait pas être accepté sans une demande de défrichement en bonne et due forme.

«Nous avons déjà obtenu une autorisation de défrichement et il n'y a plus un seul arbre sur ce terrain», note Alain Proserpi. «Notre concession prévoit de toute façon que les lieux soient reboisés après leur comblement, d'ici une trentaine d'années.»



Le circuit de Lignièrès permet juste aux adeptes de quads (ici le pilote vaudruzin Christophe Cuche) de participer à deux courses par année.

ARCHIVES GUILLAUME PERRET

L'autorisation de défrichement avait été accordée à Von Arx SA pour la décharge de matériaux et pour une activité de sport et de loisirs, précise Anne Christine Evard Mesot, juriste au SAT.

Celui-ci a donc rendu un préavis négatif à la réalisation de la piste et donné jusqu'à fin août dernier à l'entreprise (via la commune de Fontaines dont le territoire englobe La Vue-des-Alpes) pour déposer une demande de défrichement. Il semble cependant, au vu d'une expérience jurassienne et de l'avis de la Confédération, ajoute encore la juriste du SAT, que «la loi fédérale sur les forêts n'autorise les défrichements qu'à des conditions

très strictes». Alain Proserpi a surtout l'impression que personne ne veut de cette piste. «On peut politiquement le comprendre, et en tout cas la position de l'Etat est juridiquement inattaquable», dit-il. «Je suis quand même déçu qu'on m'ait laissé poireauter aussi longtemps dans une procédure qui m'a coûté de l'argent.»

Le dossier, affirme Anne-Christine Evard Mesot, était «très complexe». Alain Proserpi affirme pour conclure, avoir des arguments à opposer aux craintes liées au bruit des quads et au risque de pollution. Mais comme le projet est enterré, les oppositions n'ont plus aucune raison d'être. ◉

PAS DE GROS PROBLÈMES

Alain Proserpi et d'autres leaders du quad régional voyaient aussi dans la piste de La Vue-des-Alpes un moyen de limiter la pratique sauvage ailleurs. L'idée de concentrer ce genre d'activités en un seul point avait même intéressé l'ancien conseiller d'Etat écologiste Fernand Cuche, qui avait préavisé favorablement le projet en 2006. Patron de Quad-Xpression, Daniel Jaquet pense tout de même qu'il n'existe plus beaucoup de quadeurs indisciplinés.

«Les propriétaires de quads respectent relativement bien la législation, qui ne les autorise à circuler que sur des routes ouvertes au trafic», évalue aussi Philippe Burri, chef ad intérim du Service des automobiles neuchâteloises. «Il ne semble pas y avoir de problème, en tout cas nous ne recevons que très peu de plaintes.»

Quant à l'actuel chef de la Gestion du territoire, Claude Nicati, comme le projet de La Vue-des-Alpes est abandonné avant la fin de la procédure administrative, il n'a pas été appelé à prendre de décision formelle ou de position politique sur la pratique du quad. Environ 250 de ces quadricycles à moteur sont immatriculés par l'Etat de Neuchâtel. ◉ AXB

Un champion formé à l'étranger

Le renoncement à une piste à La Vue-des-Alpes est «compréhensible, mais regrettable», réagit Claude-Alain Cuche, de Villiers, qui «espère que quelqu'un d'autre reprendra le flambeau ailleurs». Cet adepte du quad, clairement opposé à la pratique sauvage en forêt, souligne qu'il n'existe aucun terrain accidenté à disposition des pratiquants sur sol neuchâtelois. Le circuit de Lignièrès, mélange de bitume et de terre, ne peut organiser que quatre courses motorisées par an, dont deux pour les quads et supermotos.

Ainsi donc, son fils, Christophe Cuche, champion d'Europe et de Suisse 2011 en quad 450 cm3, a essentiellement dû aller s'entraîner

en France voisine depuis l'âge de 13 ans. «Mais ces transports sont coûteux et pas très écologiques.»

Hormis l'organisation Freequad, qui permet de tourner pendant une semaine par an sur un circuit vaudois, le co-fondateur de la société neuchâteloise Quad-Xpression, Daniel Jaquet, va aussi se balader en France «où on a un petit peu plus de libertés». Ainsi, selon le pilote et constructeur, quasiment tous les possesseurs de quads de la région auraient été intéressés par une piste comme celle de La Vue-des-Alpes. «On aurait pu s'y éclater un peu, sans risque, et sans gêner quiconque.» ◉ AXB

ÉOLIENNES Neuchâtel adoube aussi NeuchEole

Hier soir, le Conseil général de Neuchâtel s'est prononcé en faveur de la création de la société NeuchEole par 23 oui, 2 non et 7 abstentions. Celles-ci provenaient notamment du groupe socialiste pour lequel l'arrêté proposé laissait ouvertes plusieurs questions. En revanche, le groupe PLR s'est déclaré nettement favorable à la création de NeuchEole, malgré «les risques et incertitudes».

Pour sa part, le conseiller communal Pascal Sandoz, en charge de l'Energie, a insisté sur la nécessité de «ne pas laisser les autres occuper le terrain». Il a aussi relevé l'importance de NeuchEole en un temps où le canton n'a, à son avis, que trop tendance à se diviser. La participation de la Ville dans la société anonyme pourrait atteindre 1,64 million de francs. Les villes de Val-de-Travers, La Chaux-de-Fonds et Le Locle ont déjà toutes accepté la création de NeuchEole. ◉ JMP

VAL-DE-TRAVERS Le bâtiment des TRN a été rénové et accueille désormais un commerce.

La gare de Fleurier se mue en un lieu de vie

Demain, la population est invitée à fêter la fin des travaux de réfection du bâtiment de la gare TRN de Fleurier, entrepris, il y a un peu plus d'une année, en mai 2010. Erigée en 1900, la bâtisse a été entièrement restaurée et ses espaces repensés. «Alors qu'auparavant il n'y avait qu'un guichet et une salle d'attente, nous avons voulu en faire un lieu de vie, en y apportant un confort supplémentaire avec un espace commercial et des sanitaires intérieurs», relève Caroline Liard, responsable communication des TRN.

L'enseigne Relay Hub Conve-nience a ainsi ouvert ses portes le 1er octobre et propose, en plus du traditionnel assortiment d'un kiosque, des produits frais et du terroir. Et contrairement à la tendance qui veut que les guichets soient remplacés par des automates, à Fleurier les voyageurs peuvent toujours acquérir leurs billets dans un point de vente aux horaires élargis de



Le bâtiment a été entièrement rénové, des travaux devisés à 1,7 million de francs. CHRISTIAN GALLEY

5h15 à minuit en semaine et de 6h à minuit le week-end.

Autre amélioration en matière de confort pour les voyageurs: la construction, courant 2012, d'une marquise à la place de l'ancienne halle de marchandises à l'est de la gare, qui servira de zone de raccordement entre les

trains et les bus. Les quais, les voies et les installations techniques seront également entièrement transformés et renouvelés.

Des transformations pour lesquelles les TRN investiront au total pas moins de 12,5 millions de francs, dont 1,7 million pour le bâtiment, financés pour moitié

par la Confédération et pour moitié par le Canton.

A noter que la gare de Fleurier est désormais entièrement chauffée par une pompe à chaleur utilisant l'eau de la nappe souterraine (pompe à chaleur eau / eau), qui assure la totalité des besoins en chauffage et en

eau chaude sanitaire du bâtiment. En été, l'eau souterraine permet également de satisfaire les besoins en refroidissement de confort de la zone commerciale grâce à des aérorefroidisseurs.

Une fois achevés, les travaux redonneront un nouveau visage à la place de la gare, qui sera réaménagée par la commune de Val-de-Travers. «Nous avons mandaté un urbaniste et nous sommes en train de mener une réflexion afin de revaloriser cette place, notamment en créant des espaces pour les terrasses, les piétons, ainsi qu'en arborisant», précise Christian Mermet, chef du dicastère de l'urbanisme et du développement durable de Val-de-Travers. ◉ FNO

Inauguration du bâtiment de la gare, demain, de 14h à 17h, dans le train touristique du Pays des fées stationné à l'est de la gare. Raclettes, vins, cafés, animations avec le clown Vijoli, grimages, concours de dessins.

Pour une semaine à prix réduits.

Du mardi 8 novembre au samedi 12 novembre 2011, dans la limite des stocks disponibles

Pour les chanceux:

le jeu à 1 million de francs

tentez votre chance!
Durée du jeu:
du 31.10 au 3.12.2011

www.coop.ch

Prix choc



30%
de moins

2.40
au lieu de 3.50

Poires Harrow Sweet, Suisse, le kg



40%
de moins

2.90
au lieu de 4.90

Oranges blondes (sauf bio), Espagne, le filet de 2 kg (1 kg = 1.45)



45%
de moins

le kg
9.90
au lieu de 19.-

Ragoût de porc Coop Naturafarm, Suisse, env. 800 g en libre-service



40%
de moins

le kg
12.50
au lieu de 21.-

Saucisson vaudois Coop Naturafarm, env. 450 g



1/2
prix

9.95
au lieu de 19.90

Napolitains assortis Coop, 1 kg



33%
de moins



sur toutes les pâtes Barilla et Voioello

p. ex. spaghetti Barilla n° 5, 500 g 1.40 au lieu de 2.10 (100 g = -28)



30%
de moins

11.90
au lieu de 17.40

*Saumon fumé Sockeye Coop, MSC, prétranché, transformé en Suisse, poisson sauvage, Pacifique Nord-Est, 250 g (100 g = 4.76) en libre-service



3 pour 2



sur toutes les couches-culottes Pampers

(sauf jumbopacks) p. ex. Pampers Baby Dry Maxi, taille 4, 3 x 52 pièces 45.90 au lieu de 68.85 (1 pièce = -29), ou Pampers Active Fit Maxi Plus, taille 4+, 3 x 44 pièces 55.60 au lieu de 83.40 (1 pièce = -42)



1/2
prix

8.50
au lieu de 17.-

Chocolat Lait-Noisettes Coop Max Havelaar, 10 x 100 g



1/2
prix

2.85
au lieu de 5.70

Swiss Alpina Coop légère, gazéifiée ou *naturelle, 6 x 1,5 litre (1 litre = -32)



40%
de moins

17.40
au lieu de 29.-

Persil gel Color ou Black, 3,375 litres (45 lessives) (1 litre = 5.16)

* En vente dans les grands supermarchés Coop

Pour profiter davantage.
www.supercard.ch



Toutes les actions sur votre portable: mobile.coop.ch

Pour moi et pour toi.

PUBLICATION Deux volumes et 480 pages: une «bible» de l'Office fédéral de la culture recense 31 sites construits dans le canton du Jura. Ils sont d'importance nationale, donc à protéger.

Pas question d'en faire des musées!

GÉRARD STEGMÜLLER

On les entend déjà, les éternels râleurs à la lecture de la liste des sites construits d'importance nationale à protéger pour le Jura, qui sont donc au nombre de 31. Responsable de projet ISOS (instrument des pesées d'intérêts) auprès de la Confédération, Marcia Haldemann calme le jeu d'emblée: «Son but n'est pas de bloquer tout développement, de faire des musées de ces sites. On veut juste encourager une évolution réfléchie.»

La Suisse recense exactement 1284 sites de cette nature. Chaque canton possède ses propres ouvrages de référence. Pour le Jura, le dernier pointage remontait dans les années 60-70, et les données étaient réunies dans des grands classeurs. Aujourd'hui, il a fallu deux volumes (480 pages au total, texte, cartes et photos) pour faire le tour du sujet. Et autant prendre les devants: la prochaine révision, dans une dizaine d'années, ne connaîtra plus de support papier. Tout sur le web!

Toutes les communes ont été visitées

L'Office fédéral de la culture, le Service jurassien de l'aménagement du territoire, la commission jurassienne du Patrimoine historique ainsi qu'un bureau extérieur mandaté par la Confédération ont travaillé en étroite collaboration pour élaborer cette publication, dont les premiers travaux ont démarré en 2006. «On a effectué le tour du canton du Jura. Toutes les communes ont été visitées», relate Marcia Haldemann.



Le hameau de La Bosse, commune du Bémont, fait partie des 31 sites construits jurassiens à protéger. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Vu qu'il y a plusieurs degrés d'objectifs de sauvegarde, les niveaux de garde sont différents. L'évaluation se base sur des questions topographiques, spatiales et historico-architecturales. «On parle en priorité de vue d'ensemble, de globalité. Mais nous démasquons aussi les bâtiments particuliers qui définissent le caractère de ces zones. Comme on mentionne les éléments qui perturbent l'ensemble d'une zone.» Au point que certains sites peuvent être tout bonnement déclassés.

Cette fameuse liste ne contient aucune contrainte, ne possède aucun caractère juridique. En Suisse, la protection de la nature et du patrimoine est en effet l'apanage des cantons. Au mieux, le recensement fédéral peut faire office de référence. Il signale qu'un village, qu'un hameau, qu'un quartier méritent spécialement d'être conservés intact. Le patrimoine bâti est l'affaire de tous, estime la Berne fédérale.

Une vraie valeur nationale. ●

INFO+

L'ouvrage peut être commandé auprès de: office fédéral des constructions et de la logistique, fax no 031 325 50 58, www.bundespublikationen.admin.ch ou www.bak.admin.ch/isos.

NEUF SITES DANS LES FRANCHES-MONTAGNES

L'inventaire fédéral des sites construits à protéger recense 31 endroits pour le canton du Jura. Quinze sont situés en Ajoie, sept dans la vallée de Delémont et neuf dans les Franches-Montagnes. Soit: Le Bémont (hameau de La Bosse), Saignelégier (hameau des Cerlatez), La Chaux-des-Breuleux (hameau), Les Enfers (village), Muriaux (village), Muriaux (hameau du Peuchapette), Le Noirmont (village urbanisé), Saignelégier (village des Pommerats) et Saignelégier (village urbanisé). ● GST

SAIGNELÉGIER Mourir dignement, mais comment ?

«Mourir dignement, mais comment?»: à l'initiative de l'UP Saignelégier et Philippe Charmillot, responsable pastoral de l'unité Les Bois-Le Noirmont, trois conférences aborderont un thème souvent tabou. A intervalle d'une semaine, trois orateurs se succéderont à l'école secondaire du chef-lieu franc-montagnard, les mardis 15, 22 et 29 novembre (20h).

Tout d'abord le juriste et enseignant chaux-de-fonnier Jean-Jacques Bise, membre du comité d'Exit, l'association romande d'aide au suicide. Puis Philippe Charmillot s'attardera autour du thème suivant: «L'être humain a-t-il des droits sur sa mort?» Enfin, le médecin et théologien-moraliste fribourgeois Thierry Collaud évoquera les soins palliatifs, «qui aident à vivre plutôt que faire mourir».

Pour Philippe Charmillot, «ce qui fait peur aux gens devant la mort, ce n'est pas l'au-delà, mais la souffrance». Le responsable pastoral franc-montagnard sait très bien que le sujet de la mort «est délicat et personnel. Les deuils sont toujours différents, car les relations sont toujours différentes entre les êtres humains. Une mort, c'est toujours une première fois. Personne ne détient la vérité unique. Personnellement, je suis partisan d'une théologie du débat, et non du silence. Si les chrétiens se taisent, l'Eglise n'existe plus.»

Au terme des trois conférences, les participants auront la possibilité de dialoguer avec l'orateur. Volontairement, les organisateurs n'évoqueront pas le sujet de l'euthanasie. ● GST

INFO

«Mourir dignement, mais comment?»: trois conférences organisées par l'UP Saignelégier, les mardis 15, 22 et 29 novembre à l'école secondaire de Saignelégier (20h). Inscriptions au 032 951 22 60 ou myriam.hulmann@net2000.ch

PUBLICITÉ

Solide & souple, mais pas seulement...



- Taux de conversion bloqué à 7%
- Rendement élevé: intérêt moyen supérieur à 4.5% depuis 20 ans
- Stabilité des primes

CoPré
LA COLLECTIVE
DE PRÉVOYANCE
Depuis 1974

0848 000 488 www.copre.ch

Prévoyance 2^e pilier pour les PME

FRANCHES-MONTAGNES La race frappée par une maladie.

Etalons sortis de l'élevage

A la suite de la décision de la Fédération suisse d'élevage de la race des franchises-montagnes (FSFM) de sortir de l'élevage les étalons porteurs de la fibrose hépatique congénitale, le Haras national suisse à Avenches (HNS) retire, avec effet immédiat, les étalons porteurs dont il est propriétaire.

La fibrose hépatique congénitale est une malformation rare qui conduit à une dégénérescence du foie. On la trouve chez plusieurs espèces. C'est en 2000 qu'elle a été identifiée dans la race des franchises-montagnes. Les poulains tombent malades entre deux et six mois et succombent toujours.

Dix morts chaque année

Un projet de recherche mené par l'Université de Berne, le Haras national suisse, la Haute école suisse d'agronomie et la Fédération suisse d'élevage de la race des franchises-montagnes a permis de cartographier le gène défectueux et de développer un test de dépistage. L'examen d'un échantillon représentatif du cheptel franc-montagnard a montré que la fré-



La fibrose hépatique congénitale s'attaque aux poulains. ARCHIVES

quence de l'allèle concerné s'élève à 6% environ. Déduction a été faite que sur les 2650 naissances annuelles, 10 poulains sont atteints.

La FSFM a pris la décision d'éliminer de l'élevage les étalons porteurs de la fibrose hépatique congénitale. Soutenant cette position, le HNS retire les étalons reproducteurs propriétés de la Confédération suivants, ce avec effet immédiat: CHADOW 2008 par Coventry-Lindorain-

Estafette, ECLAIRTON 1994 par Ellington-Alsacien-Vagabond, ECLAR 1994 par Eco-Halliday-Vagabond, ELYSEE II 1991 par Estafette-Judo-Héroïque. ESPE-RANZO 2003 par Elysee II-Lasko-Clairon, LIRIUS 2001 par Loio-Vidocq-Claudio.

Cette mesure doit contribuer au maintien à long terme de la seule race d'origine suisse en évitant la propagation du gène défectueux, conclut le Haras national d'Avenches. ● COMM-RÉD

FORNET-DESSOUS La fromagerie Amstutz étend sa production bio à la tête-de-moine, pour le plus grand bonheur des adeptes de produits labellisés. Mais tout n'est pas aussi simple.

Le bio, de surproduction légère à pénurie

BLAISE DROZ

La fromagerie Amstutz de Fornet-Dessous est depuis longtemps l'un des principaux producteurs de tête-de-moine. Cette fromagerie moderne et performante dispose d'un savoir-faire qui lui permet de trôner parmi les meilleurs sur le plan de la qualité autant que de la quantité.

Outre la tête-de-moine, la fromagerie Amstutz est également célèbre pour son Fornet et son Moron bio. «Avec cette dernière spécialité, nous disposons déjà d'une vieille expérience dans le domaine du fromage bio», explique Menno Amstutz, non sans rappeler que la production labellisée bio est plus complexe et demande davantage d'attention que lorsqu'on utilise du lait standard.

Crémeuse à souhait!

«Les vaches productrices de lait bio sont moins poussées au rendement. Leur alimentation est faite essentiellement d'herbe et leur lait a des teneurs un peu plus faibles en protéines et en graisse. En gros, ce sont des vaches normales à l'inverse des productrices de lait standard qui sont comparables à des sportifs d'élites qui sont très performantes mais aussi souvent fragiles», ajoute le jeune fromager.

Travailler du lait bio demande davantage d'attention parce que le coagulum n'a pas la même stabilité, il est plus difficile à découper. Mais aux yeux de Menno Amstutz, produire bio est aussi



Menno Amstutz, un véritable adepte de la tête-de-moine. BLAISE DROZ

un choix philosophique qui demande un certain engagement.

A la dégustation, sa tête-de-moine bio est crémeuse à souhait et subtilement parfumée. Du tout grand art! Est-elle meilleure que la tête-de-moine traditionnelle? «Elle est tout autant bonne et c'est déjà une belle prouesse!», rigole le fromager qui pour rien au monde ne voudrait rabaisser sa production traditionnelle. «N'oublions pas que les qualités es-

sentielles que l'on attend d'un produit bio, c'est d'offrir de meilleures garanties qu'il n'y aura pas de traces de polluants et de respecter mieux l'environnement. Sur le plan gustatif on vise l'équivalence avec le produit standard.»

Villes-campagne

La fromagerie Amstutz n'est pas la seule à s'être lancée dans le créneau du bio. Depuis belle lurette, la toute petite fromagerie

de Montfaucon en produit des quantités confidentielles pour un marché de niche. En outre, à Saint-Imier, la fromagerie Spielhofer produit une tête-de-moine bio Demeter, un label encore plus poussé.

Pour Olivier Isler, responsable de l'interprofession de la tête-de-moine, la quantité de lait bio produit dans la région de l'AOC tête-de-moine est suffisant pour ces ateliers de production, cela bien

que des informations récentes font état de pénurie en lait bio suisse.

«La réalité, note Olivier Isler, est qu'il y a actuellement suffisamment de lait bio, au point que même une partie de ce lait doit être

« Elle est tout autant bonne et c'est déjà une belle prouesse! »

MENNO AMSTUTZ
FROMAGER

régulièrement déclassée faute d'une demande suffisante. Mais parce qu'il s'agit de très petites quantités, on passe vite d'une légère surproduction à une pénurie. C'est sans doute ce qui inquiète certains milieux.»

Menno Amstutz n'a donc pas de quoi se montrer inquiet. «Nous produisons actuellement de une à deux tonnes de tête-de-moine bio par mois, contre 40 tonnes de tête-de-moine normale. Pour l'heure, elle n'est écoulée qu'ici dans notre propre fromagerie. Cependant, elle sera bientôt disponible à la Coop et peut-être dans d'autres chaînes de distribution. N'oublions pas que le label bio se vend beaucoup mieux dans les villes qu'à la campagne.»

TRAMELAN Un budget 2012 dans le rouge

Réuni hier soir au CIP, le Conseil général de Tramelan a tenu sa dernière séance de l'année. Il a dans un premier temps, accepté unanimement le projet du budget communal pour l'exercice 2012. Un budget qui après de sérieuses retouches affiche un déficit de 236 200 fr., alors que le premier projet beaucoup plus gourmand prévoyait un excédent de charges de 1 107 614 fr. Les taxes sur l'eau potable, sur l'épuration et l'enlèvement des déchets subissent de légères adaptations.

La présentation du rapport de la commission non permanente «Fonctionnement des institutions politiques et administratives de la commune», qui en résumé suggère une réforme de ces institutions, a également été approuvée. Ce rapport sera débattu l'an prochain.

Dans les informations données par le Conseil municipal, relevons que la Coop projette un agrandissement de son magasin. Dans les divers une résolution du Conseil général présentée par le PLR salue du bout des lèvres le projet pilote sur trois ans d'une filière ES en soins infirmiers à Saint-Imier. Une première en Suisse romande contestée par le milieu de la branche. Inattendue, une interpellation déposée par le PLR, demande au Conseil municipal de retirer son projet de Parc éolien industriel. Pris de court le Municipal a dit qu'il s'apprêtait à faire un communiqué à ce sujet et qu'au vu des premiers résultats d'impacts, certaines éoliennes seraient déplacées, voire supprimées. ● MBO

JURA BERNOIS Décès de l'ex-conseiller d'Etat Henri-Louis Favre.

Un homme de consensus

Ancien président du gouvernement bernois en 1980-1981, Henri-Louis Favre s'est éteint paisiblement dimanche soir, dans sa 91^e année, au home des Roches, à Orvin. Tous ceux qui l'ont connu mettent spontanément en avant son caractère mesuré, sa recherche du consensus et son aversion pour les conflits. Est-ce pour cette raison que cet antiséparatiste de la première heure laissa à d'autres le soin de haranguer les foules et de monter au front?

Né le 29 novembre 1920 à Moutier, le défunt a passé son enfance à Paris, le temps d'y effectuer sa scolarité primaire. De ce séjour, Henri-Louis Favre avait conservé ce beau parler qui impressionnait fort ses interlocuteurs et qui, allié à son exquise politesse naturelle, lui valut de nombreuses amitiés. De retour dans la région, il avait étudié à l'Ecole normale de Porrentruy pour ensuite obtenir un brevet de maître secondaire à l'Université de Berne.

Après des études de biologie à Paris, il s'était installé à Reconvilier, où il exerça sa profession de maître secondaire avant de devenir directeur de l'école concernée.

Maire, député et conseiller d'Etat

Côté politique, ce membre du Parti radical a tour à tour été maire de Reconvilier (1968-1978), député au Grand Conseil (1974-1978) et président de la Députation francophone, puis conseiller d'Etat de 1978 à 1986. Il fut le successeur de Simon Kohler à la Direction de l'instruction publique.

Militant antiséparatiste, Henri-Louis Favre fut le premier secrétaire de l'Union des patriotes jurasiens, ancêtre du mouvement Force démocratique. Major à l'armée, il était citoyen d'honneur de Reconvilier.

Ancienne conseillère nationale de Tavannes, radicale tout comme lui, Geneviève Aubry nous a confié hier qu'elle conserverait un souvenir ému



Henri-Louis Favre s'est éteint à 91 ans. ARCHIVES

de celui qu'elle a également côtoyé au Grand Conseil. Elle le connaissait déjà comme enseignant, tant il est vrai qu'elle effectua, en son temps, un remplacement d'un mois à l'école secondaire de Reconvilier.

De bons contacts avec tout le monde

«C'était un excellent directeur. Avec lui, il n'y avait jamais de problèmes à l'école, se rappelle-t-elle. Ensuite, avec le parti, nous avons tout fait pour qu'il puisse accéder au gouvernement.»

Quand on lui fait remarquer qu'Henri-Louis Favre n'a jamais été une des figures de proue de l'antiséparatisme, notre interlocutrice acquiesce bien volontiers: «C'était quelqu'un de très mesuré. Il abhorrait la violence et entretenait de bons contacts avec tout le monde.»

Geneviève Aubry gardera le souvenir d'un homme de consensus, qui s'efforçait toujours de comprendre l'autre et de trouver une solution adéquate. ● PAB-RÉD

VILLERET La 2^e édition de «Villeret se marre» fait un carton.

Le Moyen Age revisité

A l'instar de la première édition de «Villeret se marre!», plus de 200 personnes se sont déplacées samedi à la halle polyvalente de Villeret pour assister au second épisode, «Villeret se marre d'eux».

Les pupillettes et les actives de la gym dames ont fait étalage de leur savoir-faire sur des chorégraphies rondement menées avec rythme et dynamisme. Le thème de la soirée étant le Moyen Age, Roland Krüttli, directeur de la fanfare, avait concocté toute une panoplie de sonneries annonçant les sketches. Ladite fanfare, forte de seulement onze musiciens, s'est également fendue d'un concert composé de pièces variées à souhait avec, entre autres, un solo de cor des alpes enlevé par Daniel Riva. Le thème de chaque morceau correspondait à un épisode de la vie de notre bon Roi Richard Ier et faisait l'objet d'un commentaire hilarant sorti tout droit de l'imagination du ménestrel Roland Ier.

Nostalgie

Les sketches ont fait revivre l'actualité villageoise récente. Le public a eu droit au rappel de trois mariages (sans enterrement!) célébrés récemment à Villeret. Puis ce fut au tour des pompiers d'essayer de récupé-



Les moines ont fait le spectacle sur la scène de Villeret. SP-JANINE JEANRENAUD

rer leur matériel lâchement volé lors de la fusion des communes du Haut-Vallon. Enfin, les moines bricoleurs ont présenté leurs inventions rocambolesques, avec, dans le désordre, celle des tracteurs Hürlimoines, des implants Straumoines, des montures Fielmoines et bien entendu, celles de la girolle et de la pompe à merde, cette dernière étant agrémentée d'une chanson savoureuse.

Petit moment nostalgique avec un poème sur la naissance de la Combe-Grède. Cerise sur le gâteau, l'intervention mus-

clée (mais programmée) du maire Richard Ier, qui jeta tout d'abord un froid glacial dans la salle avant de provoquer l'hilarité générale. Relevons que pour ce faire, Richard Ier avait la bénédiction du Bon Dieu, grâce à la présence du druide Silvestrini, également sur scène pour l'occasion. Tous ces petits instants de pur bonheur sont nés de la plume du talentueux Jean-Marc Berberat, également metteur en scène, secondé par Mara Celant.

La soirée s'est prolongée jusqu'au petit matin grâce à un DJ. ● RÉD

la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

RESTAURANT

Neuchâtel
Restaurant
Le Romarin
Traiteur, banquets, restaurants
d'entreprise, mariages
Tél. 032 717 49 69
www.romarin.ch

ENSEIGNEMENT

ECOLE MODERNE

DEGRÉS SECONDAIRES
6^e à 9^e ANNÉE
RACCORDEMENTS
Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel
Tél. + Fax 032 724 15 15
www.ecole-moderne.ch

ÉLECTROMÉNAGER

MAC
ELECTROMENAGER
City-Centre - Ecluse 30 - Neuchâtel
Spécialiste de l'encastrement
L'électroménager au meilleur prix!
Comparez avant d'acheter!
■ MIELE ■ BAUKNECHT
■ JURA ■ SAECO
■ ROTEL ■ BOSCH
■ CANDY/HOOVER
Service de Réparation Officiel
www.mac-ne.ch

LOCATION UTILITAIRES

Martin

Tél. 032 853 54 33
www.martin-location.ch

ENSEIGNEMENT

BALKAN
SCHOOL OF ENGLISH

in town since 1973
Anglais & autres langues
032 724 78 20
www.balkanschool.com

ENSEIGNEMENT

ECOLE plus
Soutien et perfectionnement scolaire
REVISIONS 6^e OR
maths - français - allemand
en petits groupes
dès le 25 janvier 2012
.....
Cours de soutien
en groupe ou en privé
tous les niveaux
Nous vous conseillons sans engagement
Grand-Rue 1a 2000 Neuchâtel
Av. L.-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fds
Tél. 032 724 07 78 Tél. 032 968 74 73
www.ecole-plus.ch

PISCINES-JACUZZIS


MEIER
GARDEN CENTER
PISCINES & SPAS
COLOMBIER
Tél. 032 843 41 06
cpn@meiergarden.ch
www.meiergarden.ch

CHEMINÉE, POÊLES

SAMBIAGIO
Style S.A.
Le grand spectacle
du feu

hase
Exposition sur rendez-vous
2523 Lignièrès
Tél. 032 751 28 56
www.sambiagio-style.ch

CONSTRUCTION

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Nouveautés
Produits exclusifs
Dallage - Pavés -
Murs - Soutènement
- Isolation
Vaste choix - Visite libre
www.fivaz.ch
BOUDEVILLIERS
T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

publicitas



Rue Saint-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 729 42 42 - neuchatel@publicitas.ch
Rue Neuve 14 - 2302 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 729 42 62 - lachaux-de-fonds@publicitas.ch

LE MAG

LITTÉRATURE
Le dernier roman

Un an après sa disparition, Anne-Lise Grobéty laisse un ouvrage qui glorifie la langue et le corps. Un conte digne du siècle des Lumières. **PAGE 16**



KEYSTONE

CINÉMA Adapté d'Emmanuel Carrère, «Toutes nos envies» sort demain sur nos écrans.

On ne prête pas qu'aux riches



Vincent Lindon se glisse dans la peau d'un juge spécialisé dans la lutte contre le surendettement. AGORA

PROPOS RECUEILLIS PAR
VINCENT ADATTE

Dans son dernier film, Philippe Lioret dénonce le leurre dévastateur du crédit à la consommation qu'il apparie de façon audacieuse à un mélodrame tout en non-dit. Entretien avec un cinéaste qui ose l'émotion «engagée».

Qu'est-ce qui vous a attiré dans le roman d'Emmanuel Carrère dont vous proposez une adaptation très libre?

J'ai trouvé dans ce livre quelque chose en rapport avec la vie. Elle circulait là-dedans d'une façon incroyable. Ça me parlait aussi, parce que le thème du surendettement n'avait jamais été traité au cinéma. Et puis il y avait l'histoire

de cette rencontre très singulière, qui me touchait parce qu'elle pouvait m'amener à raconter quelque chose qui me tenait à cœur depuis longtemps, le fait de croiser un homme ou une femme, alors qu'on est déjà avec quelqu'un, et que l'on puisse se dire: dans d'autres circonstances, il ou elle aurait pu être l'homme ou la femme de ma vie! Avec une pointe de regret probablement, mais sans ambiguïté!

Comme dans «Welcome», votre film précédent, vous imbriquez de façon étroite destinées sentimentales et problématique sociale. Pour quelle raison?

Selon moi, on ne raconte ja-

mais mieux la grande histoire que par le filtre de la petite... Si cette dernière arrive à des gens qui nous touchent et auxquels on peut s'identifier, nous entrons en empathie et prenons alors de plein fouet la grande histoire. Sinon, on fait un documentaire sur le surendettement, mais je préfère laisser ça à d'autres.

Ce qui n'empêche pas les cas décrits dans le film de procéder de la réalité?

Bien sûr! Tout était déjà dans le livre d'Emmanuel Carrère qui s'était beaucoup documenté sur la question avant d'écrire. Ce sont tous des cas hélas bien réels, qui émanent d'un juge qui a été l'un des protagonistes de l'histoire ra-

contée par le film. Il m'a d'ailleurs servi de conseiller technique.

Est-ce que vous aviez déjà en tête votre duo d'acteurs en écrivant le scénario?

Non, mais assez vite, j'ai compris que Vincent Lindon con-

Petit crédit, beau mélo

Juge opiniâtre au tribunal de Lyon, Claire (Marie Gillain) enchaîne les affaires en faisant preuve d'un sens très poussé de la justice, ce qui n'est pas toujours du goût de sa hiérarchie. Remise à l'ordre, elle n'en continue pas moins à dénoncer le cynisme des organismes bancaires qui délivrent des prêts à des taux d'intérêt abusifs, incitant les plus démunis à multiplier les «petits» crédits à la consommation en cédant «à toutes leurs envies». Par hasard, Claire est amenée à prendre la défense de la mère très démunie d'une petite fille qui fréquente la même classe que la sienne. Dans le même temps, elle fait la connaissance de Stéphane (Vincent Lindon), un juge spécialisé dans la lutte contre le surendettement. Las, leur combat commun va être décuplé par une maladie incurable...

Après la tendresse douce-amère de «Je vais bien, ne t'en fais pas» (2006) et la détresse des migrants de «Welcome» (2009), le nouveau film de Philippe Lioret apparaît comme une suite logique dans sa carrière. Entre les non-dits mensongers des établissements de prêt et le secret d'une maladie dont on s'efforce de cacher la teneur à sa propre famille, Lioret insinue un mélodrame tout en pudeur qui ne nuit jamais à sa volonté de dénonciation. Malgré quelques chutes de tension, le spectateur se laisse volontiers gagner par l'émotion, d'autant que le cinéaste le gratifie d'un final d'une sérénité bouleversante, par le biais d'une ellipse que seul le cinéma, art du temps par excellence, pouvait oser! **VAD**

viendrait parfaitement pour le rôle. Il n'a pas son pareil pour jouer ce genre de personnage, tout en émotions rentrées, mais sans jamais abandonner son charisme. Pour le rôle de Claire, le processus a été plus difficile... Quand le scénario a été terminé, plein d'actrices ont pointé le bout de leur nez, si j'ose dire, puis Marie Gillain est venue passer quelques essais et je me suis rendu compte que c'était elle que j'avais

en tête! Grâce à eux, le film est à la hauteur de la dignité des personnages. Ils vivent!

Pensez-vous que votre film peut faire changer la situation que vous dénoncez?

Les deux petits juges dont j'ai retracé l'action ont déjà réussi à faire changer la loi. Le crédit à la consommation a été un peu mieux encadré depuis. Mais les banques semblent déjà avoir trouvé la parade pour continuer à pratiquer leurs abus. Il faut dire que l'enjeu est énorme, plus de cent trente milliards d'euros avec, comme résultat, huit millions de surendettés rien qu'en France! Alors, oui, mon film, peut-être servir un peu... **O**

INFO

Neuchâtel: dès demain à l'affiche du cinéma Bio.



PHILIPPE LIORET CINÉASTE

«Le thème du surendettement n'a jamais été traité au cinéma.»

LA CRITIQUE DES... VOIX

Musique par-dessus les frontières

Les rencontres Winterthour-La Chaux-de-Fonds ont atteint un nouveau sommet dimanche au temple Farel. Un programme difficile, dirigé par Nicolas Farine et porté par la ferveur des interprètes, a ravi l'auditoire.

Parmi les moments les plus impressionnants, citons «Abschied», œuvre magistralement interprétée par l'ensemble vocal Les Voix, donnée en première audition et en présence du compositeur Max Keller. Telle une méditation, l'œuvre émerge du silence, syllabe par syllabe, lambeaux de plaintes ou cris, qui parfois explosent.

On a ressenti le talent, l'instinct musical de Jean-Luc Darbellay dans «Aube imaginaire», pages qui ont ouvert la manifestation. La couleur n'a pas manqué à «Es war ein Kind...» où Darbellay met en conflit les voix, un violon et un cor. Antagonisme du son et du verbe – en schwizerdütsch –, il s'agit d'une fresque haute en

couleur qui dénote une absence d'académisme sympathique, mais le genre a pris de l'âge.

«Trois chants contre le cours des choses» de Victor Cordero captive comme une investigation de l'inconnu sonore et intérieur. On est au cœur du mystère. L'infini de la navigation entre tons et demi-tons renouvelle profondément les moyens de l'ensemble vocal Les Voix, l'homogénéité du groupe, la faculté d'oreille et la divination de ce type d'écriture. Bravo aux musiciens, cor et violon, qui ont participé à l'aventure. Et que pensez-vous qu'il advient? Une heure plus tard, l'assemblée s'est éclatée dans le free-jazz. **DENISE DE CEUNINCK**

EN IMAGE

THÉÂTRE

Best-seller au Locde. Elle est branchée culture, lui agriculture. Ces deux-là n'étaient sans doute pas faits pour se rencontrer. Mais au cimetière, on ne choisit guère son voisin, les morts pas plus que ceux qui vont fleurir leur tombe. De ces rencontres forcées entre les endeuilés, l'auteure suédoise Katarina Mazetti a tiré un roman à succès tendre et caustique, «Le mec de la tombe d'à côté». Adaptée au théâtre par Alain Ganas, interprétée par Sophie Broustal et Didier Brice, cette histoire d'amour restitue parfaitement les qualités du bouquin, nous promet-on. A voir vendredi à 20h30, sur la scène du Casino-théâtre. **DBO**



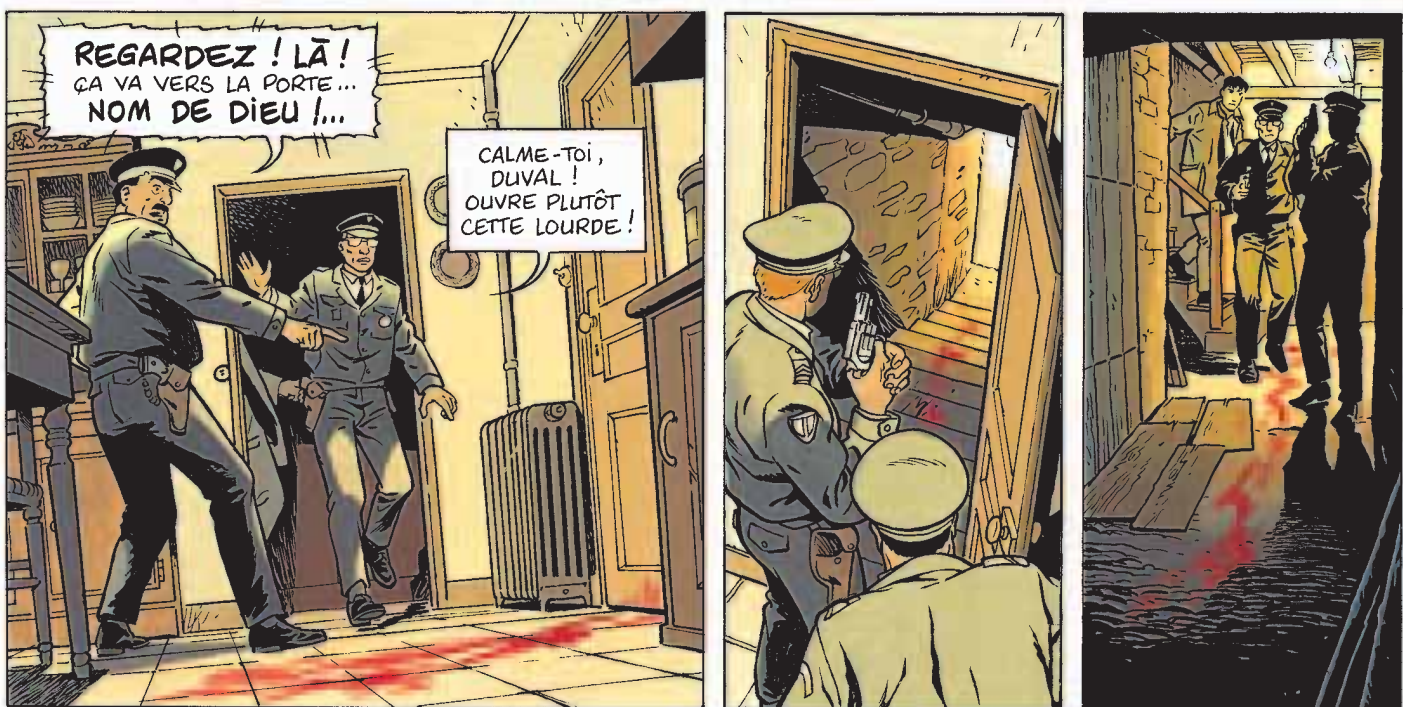
SP

14 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - FUGITIF

Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

N° 17



(A suivre)

FEUILLETON

N° 12



Editions Mon Village SA

3

Un océan de nuages sombres remue dans le ciel du premier plateau jurassien. Mais dans la cuvette de Lons-le-Saunier, le soleil claironne comme un fantassin ivre au petit matin. Le temps est lourd. Trop lourd, à la limite de l'asphyxie. Ça va venir du haut. Tout à l'heure. Manu baigne dans un état de grâce. Rien d'autre ne compte à présent que le relâcher du lynx... Il sait que Lorette en éprouvera de la peine, et lui aussi lorsqu'il verra le box vide... mais qu'ils vont l'un et l'autre, compenser cette tristesse par l'idée d'un peu plus de vie quelque part dans le silence des massifs forestiers.

La ville est calme comme toutes les villes de province à cette heure. Un filet de circulation dans les rues?: pas de quoi créer un embouteillage. Juste un ralentissement derrière le bus qui vient de caler, à la sortie de l'arrêt. Manu s'en moque. La précipitation n'est pas à l'ordre du jour. Il repart. Un coup de volant à gauche pour suivre le plan de circulation, deux feux qui, naturellement, passent au rouge et puis il est arrivé. Pas tout à fait, puisque le parking est réservé aux membres de l'administration. Alors, il lui faut encore parcourir quelques

centaines de mètres avant de trouver un espace suffisant entre deux voitures pour stationner.

Enfin, il pousse la porte de verre sur laquelle est inscrit en lettres colorées?: Office national de la chasse et de la faune sauvage.

Une volée d'escaliers, plus haut, il est dans le couloir qui conduit au bureau de Lamy et Charbief, les deux gardes chargés du dossier Lynx.

– Y'a plus de temps à perdre, assure Lamy, un type encore jeune et élancé, à la musculature souple. On est au début de la période de rut. Si l'on veut qu'il y ait reproduction, il ne faut plus tarder.

– Elle est en pleine forme, déclare Manu. Plus aucune séquelle de l'accident. Elle a toujours été nourrie de gibier. Celui que nous donne la société des autoroutes ou les particuliers qui trouvent des bêtes renversées par les voitures. Elle les a consommés morts mais je pense que cela suffit pour qu'elle n'ait pas trop envie d'aller voir du côté des moutons.

– Rien de sûr de ce côté-là! évalue Charbief, septique.

– On sait que le lynx n'est pas accro de la viande de mouton, mais encore faut-il qu'il y ait suffisamment de gibier sur son territoire, complète Manu. De toute manière, les éleveurs de moutons ont des aides pour clôturer leurs terrains. Ils peuvent même avoir des Patous... des chiens splendides, pour garder leurs troupeaux. Alors, merde! A chacun de prendre ses responsabilités.

– Oui, dit Lamy, mais il faut du temps avant que les mentalités changent. Les habitudes sont tenaces. Ça fait tout de même plus d'un siècle qu'on n'a plus de lynx dans la région. Les éleveurs ne sont plus habitués à la bête.

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous vous montrerez soupçonneux et jaloux sans raison apparente et vous ne pourrez pas vous convaincre que tout va bien. **Travail-Argent** : vous vous sentirez déconnecté de votre vie professionnelle. Vous accomplirez vos tâches mécaniquement. **Santé** : c'est dans le sommeil que vous trouverez la meilleure source d'énergie.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : ne retenez pas vos impulsions, elles tirent aujourd'hui leur source dans vos motivations les plus essentielles. **Travail-Argent** : des prises de contacts récentes vous ouvrent de nouvelles perspectives d'avenir. Prenez des renseignements avant d'agir. **Santé** : votre énergie en hausse pourrait se transformer en irritabilité, en nervosité.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : dans ce domaine, la journée s'annonce plus détendue. Vous saurez profiter des bons moments en famille. **Travail-Argent** : vous ferez preuve d'une grande ardeur au travail. Les difficultés ne vous rebuteront pas, elles auront même tendance à vous stimuler. Vous avez retrouvé un meilleur équilibre financier. **Santé** : évitez les excès.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : la journée s'annonce plus sereine que ces derniers temps. Mais vous devrez faire encore quelques efforts. **Travail-Argent** : il y a des limites à ne pas dépasser. On vous en demande trop et vous ne pouvez pas être efficace dans ces conditions. Faites-le savoir. **Santé** : votre grande énergie vous pousse aux excès. Ne prenez pas de risque.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous aurez besoin de vérifier que vous pouvez toujours séduire. **Travail-Argent** : une proposition très intéressante s'ouvrira à vous. Ne laissez pas passer cette chance. **Santé** : vous auriez tout intérêt à vous ménager.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : une rencontre troublante pourrait venir perturber votre routine bien installée et ce n'est peut-être pas un mal. **Travail-Argent** : les critiques et les remarques acerbes que l'on pourra vous faire ne doivent pas vous déstabiliser. Faites tout pour garder votre confiance en vous. **Santé** : votre tonus fera des envieux.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : vous oscillerez entre le cynisme et le rêve sans raison apparente. Vous cherchez l'amour idéal. Mais la vie n'est pas un roman à l'eau de rose. **Travail-Argent** : le succès professionnel vous attend, à condition de ne pas prétendre à plus que vous ne méritez. Faites vos comptes plus régulièrement. **Santé** : migraines possibles.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : n'oubliez pas que la jalousie est mauvaise conseillère. N'écoutez pas les ragots. **Travail-Argent** : vous allez avoir droit à des opportunités intéressantes dans le secteur professionnel. Il faudra être réactif. **Santé** : bonne.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : la situation actuelle vous paraîtra de plus en plus insupportable. Une mise au point s'impose, ne reculez pas l'échéance inutilement. **Travail-Argent** : dans votre métier, faites bien attention avant de prendre une décision irréversible. N'espérez pas gagner au loto aujourd'hui ! **Santé** : vous vous sentez en forme, mais attention aux accidents domestiques.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : laissez-vous un peu aller, essayez de voir plus souvent le bon côté des choses. Vous avez tendance à voir tout en noir et vos proches commencent à s'impatienter. **Travail-Argent** : saisissez les opportunités qui peuvent se présenter. Un rendez-vous important doit être préparé avec la plus grande attention. **Santé** : faites du sport.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : c'est en cherchant l'intimité que vous serez sur le meilleur terrain qui soit pour vivre pleinement votre relation. Ne laissez personne s'immiscer dans votre vie privée. **Travail-Argent** : vous êtes débordé. Mais cela vous plaît de sentir le poids de vos responsabilités, admettez-le... **Santé** : revoyez votre hygiène de vie et tout ira bien.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : quelle chance ! Une rencontre imprévue pourrait venir chambouler votre petit train-train quotidien. **Travail-Argent** : vous êtes dans le collimateur de certains de vos collègues. Attention à ne pas envenimer la situation par une attitude provocatrice. **Santé** : évacuez votre nervosité en pratiquant une activité physique. Vous avez besoin d'un dérivatif.



www.centre-toyota.ch
Toujours une longueur d'avance. Tel. 032 731 20 20



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

Killer Elite 1re semaine - 16/16

Acteurs: Jason Statham, Clive Owen.

Réalisateur: Gary McKendry.

PREMIÈRE SUISSE! Basée sur des faits réels, l'histoire suit un groupe d'anciens membres des forces spéciales britanniques, pourchassés par des assassins. Afin de sauver son meilleur ami, un ancien de la navy est contraint de prendre sa retraite.

VF MA 14h45, 20h15

The artist 4e semaine - 7/10

Acteurs: Jean Dujardin, Bérénice.

Réalisateur: Michel Hazanavicius.

FILM MUET! Ce film raconte l'histoire de leurs destins croisés, ou comment la célébrité, l'orgueil et l'argent peuvent être autant d'obstacles à leur histoire d'amour.

Muet MA 17h30

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 3D 2e semaine - 7/10

Réalisateur: Steven Spielberg.

DIGITAL 3D - Tintin, notre intrépide reporter, son fidèle compagnon Milou et son inséparable ami le capitaine Haddock partent à la recherche d'un trésor enfoui avec l'épave d'un bateau «la Licorne», commandé autrefois par un ancêtre du capitaine Haddock.

VF MA 15h, 20h30

Les aventures de Tintin - Le secret de la Licorne - 2D 2e semaine - 7/10

Acteurs: Jamie Bell, Andy Serkis.

Réalisateur: Steven Spielberg.

DIGITAL 2D - Tintin, notre intrépide reporter, son fidèle compagnon Milou et son inséparable ami le capitaine Haddock partent à la recherche d'un trésor enfoui avec l'épave d'un bateau «la Licorne», commandé autrefois par un ancêtre du capitaine Haddock.

VF MA 17h45

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Intouchables 1re semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.

Réalisateur: Eric Toledano.

PREMIÈRE SUISSE! A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job. Ensemble ils vont faire cohabiter Vivaldi et Earth Wind and Fire, le verbe et la vanne, les costumes et les bas de survêtement... Deux univers vont se télescoper, s'apprivoiser, pour donner naissance à une amitié aussi dingue, drôle et forte qu'inattendue, une relation unique qui fera des étincelles et qui les rendra... Intouchables.

VF MA 15h15, 18h, 20h30

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Paranormal activity 3 1re semaine - 14/14

Acteurs: Katie Featherston, Micah Sloot.

Spraque Grayden. Réalisateur: Henry Joost.

PREMIÈRE VISION! Les origines des phénomènes paranormaux qui poursuivent la jeune Kate, à travers un prequel qui revient sur sa jeunesse...

VF MA 20h15, SA 22h45

L'incroyable histoire de Winter le Dauphin - 3D 1re sem. - Tous/7

Acteurs: Morgan Freeman, Ashley Judd.

Réalisateur: Charles Martin Smith.

VF MA 15h, 20h30

PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Dolpin Tale est inspiré de la remarquable histoire vraie d'un courageux dauphin prénommé Winter et des gens compatissants qui se sont regroupés afin de sauver la vie de cette femelle.

VF MA 15h

Poulet aux prunes 2e semaine - 12/14

Acteurs: Mathieu Amalric, Isabella Rossellini.

Réalisateur: Marjane Satrapi.

Téhéran, 1958. Depuis que son violon tant aimé a été brisé, Nasser Ali Khan, un des plus célèbres musiciens de son époque, a perdu le goût de vivre. Ne trouvant aucun instrument digne de le remplacer, il décide de se mettre au lit et d'attendre la mort. En espérant qu'elle vienne, il s'enfonce dans de profondes rêveries aussi mélancoliques que joyeuses, qui, tout à la fois, le ramènent à sa jeunesse, le conduisent à parler à Azraël, l'ange de la mort, et nous révèlent l'avenir de ses enfants... Au fur et à mesure que s'assemblent les pièces de ce puzzle, apparaît le secret bouleversant de sa vie : une magnifique histoire d'amour qui a nourri son génie et sa musique...

VF MA 18h15

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Polisse 3e semaine - 16/16

Acteurs: Marina Fois, Joey Starr.

Réalisateur: Maiwenn Le Besco.

L'histoire repose sur le quotidien vécu par les agents de la Brigade de protection des mineurs.

VF MA 14h45, 20h15

L'exercice de l'état 1re sem. - 12/14

Acteurs: Olivier Gourmet, Michel Blanc, Zabou Breitman.

Réalisateur: Pierre Schoeller.

PREMIÈRE SUISSE! Le ministre des Transports Bertrand Saint-Jean est réveillé en pleine nuit par son directeur de cabinet. Un car a basculé dans un ravin. Il y va, il n'a pas le choix. Ainsi commence l'odyssée d'un homme d'Etat dans un monde toujours plus complexe et hostile. Vitesse, lutte de pouvoirs, chaos, crise économique... Tout s'enchaîne et se percut. Une urgence chasse l'autre. A quels sacrifices les hommes sont-ils prêts? Jusqu'où tiendront-ils, dans un Etat qui dévore ceux qui le servent?

VF MA 17h45

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Io, Don Giovanni 14/14

Réalisateur: Carlos Saura. Acteurs: Lorenzo Balducci, Lino Guanciale, Emilia Verginelli.

Coup de projecteur sur Io, Don Giovanni, un film entre opéra, théâtre et cinéma... En s'attaquant au mythe de Dom Juan, Saura revisite ainsi le terreau de la culture espagnole en filmant le processus de création, comme il l'avait fait avec Carmen en 1983.

VO s-t fr MA 20h45



«Polisse»: Flic, c'est aussi ne pas regarder les choses en face. SP

RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Johnny English, le retour

Ma 16h, 20h15. 7 ans. De Q. Parker

L'exercice de l'état

Ma 18h. 12 ans. De P. Schoeller

Les marches du pouvoir

Ma 18h15, 20h30. 10 ans. De G. Clooney

L'incroyable histoire de Winter le dauphin - 3D

Ma 15h15. Pour tous. De C. M. Smith

The help: la couleur des sentiments

Ma 14h30, 20h30. 7 ans. De T. Taylor

All that remains

Ma 18h15. VO. 10 ans. De P.-A. Irlé

ARCADES (0900 900 920)

Les aventures de Tintin - Le secret de la licorne - 3D

Ma 17h45 (2D). Ma 15h, 20h15. 7 ans. De S. Spielberg

BIO (0900 900 920)

Poulet aux prunes

Ma 15h30, 18h. 12 ans. De M. Satrapi

REX (0900 900 920)

Killer Elite

Ma 20h30. 16 ans. De G. McKendry

The artist

Ma 15h30, 18h. 7 ans. De M. Hazanavicius

STUDIO (0900 900 920)

Intouchables

Ma 15h15, 17h45, 20h30. 10 ans. De E. Toledano

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)

Relâche

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

Waste Land

Ma 20h30. Documentaire de L. Walker

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (032 941 35 35)

Relâche

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)

Tosca - Opéra en 3 actes

Ma 20h. VO. De G. Pucini

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

Relâche

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)

Relâche

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche

PUBLICITÉ

Optic 2000
www.optic2000.ch

VOTRE VUE BAISSÉ, AVEC L'EURO NOS PRIX AUSSI!

15% de baisse de prix sur toutes les nouvelles collections de montures
25% de réduction sur toutes les montures des collections précédentes

NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 15
Tél. 032 721 31 31
La Maladière-Centre
Tél. 032 724 00 90

HOULMANN CERNIER
Tél. 032 853 16 16
ST-AUBIN
Rue de la Poste 1
Tél. 032 835 21 32

VON GUNTEN
LA CHAUX-DE-FONDS
Av. Léopold-Robert 23
Tél. 032 913 50 44
www.optic2000.ch



NEUCHÂTEL

CONFERENCE/SPECTACLE

«Le monde du quilt (patchwork)»

Lycéum club international. Conférence publique de Maryline Collioud.

Ma 08.11, 20h.

Cinéma Halluciné

Cinéma Bio. «Cidade de Deus (La cité de Dieu)». De Fernando Meirelles.

Ma 08.11, 20h30.

«Modélisation géologique 3D du Jura neuchâtelois»

Musée d'histoire naturelle (MHNN).

Par François Nègre.

Me 09.11, 20h.

Ateliers du mercredi

Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Autour de la science... expérimentons avec l'eau».

Pour les 4-5 ans.

Me 09.11, 14h-15h30.

Pour les 8-10 ans.

Me 09.11, 16h-17h30.

Marie Krutli Trio

Bar King.

Me 09.11, 20h45.

«Le cabaret nucléaire»

Théâtre du Pommier. Par le Collectif du pif.

Me 09.11, 20h.

Rendez-vous nature

Musée d'histoire naturelle (MHNN).

«L'expédition C.A.S. Chine 2010».

Conférence, diapositives et films.

Par Sébastien Grosjean.

Je 10.11, 20h.

Gipsy Rufina & Juhana Ivonon

Bar King.

Je 10.11, 21h.

MUSÉE

Musée d'ethnographie

«Ultimitem». Onze artistes issus de la littérature, de l'illustration et de la bande dessinée.

Jusqu'au 26.02.2012.

«Retour d'Angola».

Jusqu'au 31.12.2012.

Ma-di 10h-17h.

Musée d'art et histoire

«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz».

Jusqu'au 30.01.2012.

«Tell, l'assassin...».

Jusqu'au 31.01.2012.

«Les collections des arts appliqués, un aperçu»

Jusqu'au 30.12.2013.

«Neuchâtel, une histoire millénaire». Entre régionalisme et ouverture sur le monde.

Jusqu'au 31.12.2013.

Ma-di 11h-18h.

PUBLICITÉ

La nouvelle Toyota Yaris.
Prix sensationnel, dès Fr. 15'190.-*

CASH BONUS 3'910.-

Garage et Carrosserie des Montagnes SA

Grandjean
LA CHAUX-DE-FONDS

3 ANS GARANTIE INTEGRALE
3 ANS SERVICE GRATUIT
3,9% LEASING

Léopold-Robert 107-117
Tél. 032 910 53 10 - www.garagedesmontagnes.ch

Rien n'est impossible Toyota. **TOYOTA**

HAGAR DUNOR LE VIKING

N° 111



LE MAG LECTURE

LES MEILLEURES VENTES

La Suisse toujours en tête

- | | | |
|---|---|---|
| 1. «L'image de la Suisse»
Gianni Haver, Mix & Remix | Alexis Jenni | Metin Ardit |
| 2. «Destruction massive: géopolitique de la faim»
Jean Ziegler - Seuil | 4. «Steve Jobs»
Walter Isaacson | 8. «La délicatesse»
Sylvia Gabet |
| 3. «L'art français de la guerre» | 5. «Aleph», Paulo Coelho | 9. «Cet instant-là»
Douglas Kennedy |
| | 6. «Dans la forêt de Sibérie», Sylvain Tesson | 10. «Indignez-vous!»
Stéphane Hessel |
| | 7. «Le Turquetto» | |

ROMAN Un an après la mort d'Anne-Lise Grobéty, son dernier roman glorifie la langue et le corps dans un conte digne du siècle des Lumières.

D'une fonction vitale et de la liberté

LAURENCE DE COULON

Anne-Lise Grobéty a terminé son dernier roman quelques semaines avant son décès le 5 octobre 2010 des suites d'une longue maladie. Le titre, «Des nouvelles de la Mort et de ses petits», ne laisse pas indifférent. Son premier roman, «Pour mourir en février», un texte lyrique et comme essoufflé par l'émotion, avait reçu le Prix Georges-Nicole en 1969 alors qu'elle avait tout juste 20 ans. Ce monologue d'une adolescente qui s'adresse à une autre femme qu'elle a perdue et pour laquelle elle peine à nommer ses sentiments, a fait dire à Corinna Bille, autre grande femme de lettres suisse: «...c'est le mouvement de la vague si difficile à saisir... Les scènes qui ne se terminent pas, qui reviennent, recouvertes à leur tour par d'autres, ce rythme ressasant, c'est le rythme même de l'amour.»

En 1984, le recueil de nouvelles «La Fiancée d'hiver» met de côté ce rythme dicté par l'intériorité, prend un ton hautement sarcastique et s'habille de phrases sobres pour saper cruellement le cliché de l'instinct maternel dans «Maternaire», et de métaphores riches et surprenantes pour raconter la liberté solitaire de «Benoîte». Connue pour ses réflexions sur la condition de la femme, Anne-Lise Grobéty a reçu de nombreux prix littéraires malgré un petit nombre de publications dû à une vie bien remplie de journaliste, mère et députée socialiste au Grand Conseil neuchâtelois pendant neuf ans.

Ton caustique

Dans son dernier roman, on retrouve le ton sarcastique que Corinna Bille voyait déjà à l'œuvre dans «Mourir en février» et qui explose dans «Maternaire». «Des nouvelles de la Mort et de ses petits» raconte la vie d'Islo,



Anne-Lise Grobéty a terminé son dernier roman quelques semaines avant son décès. KEYSTONE

habitant du Pays Bougon traversé par le cours d'eau la Malseine et victime des assauts des saisons Moite, Nimbe, Morve et Morne, termes ludiques qui donnent envie de s'amuser à trouver des ressemblances avec le lieu d'origine de cette auteure née en 1947 à La Chaux-de-Fonds. Ces railleries donnent immédiatement le ton, caustique, ainsi que l'ambiance, merveilleuse et étrange à la façon d'un conte. Islo vit sous le règne d'un roi et doit hériter de la fonction de Grand humeur, c'est-à-dire qu'il passera sa vie à sentir, toucher et analyser les selles de son monarque pour l'aider à prendre soin de sa santé, sans être, bien entendu, aussi es-

timé qu'un médecin. Islo nous raconte son enfance et son adolescence, empreintes de souvenirs sensoriels et métaphysiques encore vifs, et sa formation donnée conjointement par son père et par son Maître, un être intelligent attaché à donner une éducation teintée des idées de justice et d'égalité qui commencent à naître dans le Pays Bougon et chez ses voisins, notamment propagées par le Penseur, dont on brûle les livres et qu'on menace du bûcher, ce qui fait écho avec l'histoire et le 18e siècle.

Une langue riche

Ce roman de formation doit beaucoup de son intérêt à sa langue riche et poétique, ses mots

et ses tournures rares qui lui donnent un côté à la fois précieux et suranné, mais aussi vivant et jubilatoire. Enveloppés par cette écriture joueuse, le corps et la matière semblent au centre de «Des nouvelles de la Mort et de ses petits». Le père d'Islo ne cesse de glorifier sa charge auprès du roi et l'exécution elle-même, fonction méprisée et pourtant vitale. Islo lui-même s'est aperçu très tôt, suite à l'abattage d'une vache à laquelle il était attaché, qu'«excrément et mort ont partie fortement liée». Le titre lui-même met la mort au centre, mais alors qu'il pourrait inquiéter, il rassure parce qu'il réduit l'infini du néant à un animal dont le dan-

ger est certes qu'il se reproduise, mais qui surtout devient susceptible d'être domestiqué.

Un roman ample qui ne fait donc rien moins qu'apprivoiser la mort, parfois sur un ton sarcastique mais qui prend aussi très au sérieux les aspirations de beauté et de justice d'un homme en devenir.

On en regrette d'autant plus la disparition d'un écrivain capable de jouer sur des tons et dans des genres si différents. ●



INFO+

«Des nouvelles de la Mort et de ses petits», Anne-Lise Grobéty, Ed. Campiche, 472 p. Fr. 42.00

BD EN STOCK

Adam de sagesse



«Prototype», Ralf König (scénario et dessin), éd. Glénat, 2011. Fr. 18.00

Abandonnant pour une fois ses histoires de gays et de lesbiennes, le dessinateur allemand Ralf König, un des rares bédéastes germaniques à être régulièrement traduit en français, nous propose une savoureuse réécriture de la Genèse. Il assume avec sang-froid (celui du serpent?), de faire dialoguer son héros, Adam, avec un Dieu dont il remet l'existence en cause. Entre le créateur et sa créature, le serpent Lucky (pour Lucifer) se fait complice de la volonté libertaire de l'homme: il n'a pas l'air si méchant que cela mais n'est-ce pas précisément là l'un des attributs du diable?... Paradoxes et sourires garantis, même si Ralf König fait preuve ici et là d'un scientisme un tantinet obtus. ● ACO

de la Genèse. Il assume avec sang-froid (celui du serpent?), de faire dialoguer son héros, Adam, avec un Dieu dont il remet l'existence en cause. Entre le créateur et sa créature, le serpent Lucky (pour Lucifer) se fait complice de la volonté libertaire de l'homme: il n'a pas l'air si méchant que cela mais n'est-ce pas précisément là l'un des attributs du diable?... Paradoxes et sourires garantis, même si Ralf König fait preuve ici et là d'un scientisme un tantinet obtus. ● ACO

POUR LES PETITS

A la place de Sarko



«Moi, je serai président», Christophe Bonsens, éd. Coop Breizh, 2011. Fr. 11.80

Christophe Bonsens a le don de faire rêver les petits avec des histoires amusantes rehaussées de dessins rigolos. La raison en est toute simple, il a su garder son âme d'enfant et se raconte certainement les histoires qu'il aurait bien voulu qu'on lui raconte. Avec

«Moi, je serai président», voici qu'il met en scène le petit Tom qui a accompagné son papa au bureau de vote pour des élections présidentielles. Qui sera donc élu? Tout ceci le fait rêver et à la maison, Tom se construit une urne. Une urne, des électeurs qui votent, de quoi se mettre à rêver de son statut de futur président.

Les pages épaisses et cartonnées, aux coins arrondis permettent de résister aux outrages de tous les petits électeurs de 3 à 6 ans. ● DC

LES COUPS DE CŒUR PAYOT PAR ISABELLE ERTEL



ROMAN

Arsenic et vieilles dentelles

«La tour d'arsenic», Anne B. Ragde, Baland, 2011, 128 pages, Fr. 41.10

Malie Thygesen vient de mourir; sa fille, son fils et sa petite-fille se rendent dans la maison familiale remplie de souvenirs. Ruby et son frère se réjouissent de sa mort, tout au contraire de Thérèse, sa petite-fille, qui l'adorait et ne les comprend pas. Nous allons remonter avec elle l'histoire familiale afin de mieux comprendre le fossé creusé entre ces générations de femmes. Ruby, fillette mal-aimée de sa mère, perdra son âme d'enfant le jour où sa seule amie disparaîtra parce qu'elle est juive. Malie, elle, était douée pour la

scène et passionnée de théâtre, mais la vie s'est chargée de la rendre à tout jamais une survivante froide et égoïste; quant à son époux, un peintre sur porcelaine insatisfait, la «Tour d'arsenic» qu'il visite (et qui délivre le fameux bleu de cobalt) représente le poison et le danger... Le récit alterne entre rudesse et poésie, violence et humour, un récit dont les personnages n'abandonnent jamais. Anne Ragde signe ici un texte personnel, qui parle de sa propre mère. Et l'on en ressort totalement «contaminé». ● ISABELLE ERTEL



ESSAI

Et si les dieux m'étaient contés

«Dieu, Entretiens avec Marie Drucker», Frédéric Lenoir, Robert Laffont, 2011, 138 pages, Fr. 38.40

Quand les dieux sont-ils apparus dans nos vies? Quelle était leur utilité? Alors que les premiers dieux étaient en fait uniquement des déesses, comment ont-elles perdu leur place, et laissé les figures masculines prendre le monopole de la croyance? Tant de questions pour combler le vide ou l'incompréhension de l'Homme face à la Nature... Les réponses apportées autrefois vont des plus farfelues aux plus rationnelles. Auteur de plusieurs ouvrages sur l'histoire des religions et la spiritualité, Frédéric Lenoir s'interroge sur la naissance

des dieux et divinités, jusqu'au concept de Dieu unique. Une conversation animée et vivante sur ces questions qui ne cessent de nous intriguer, parfois de nous exalter, car il répond sans tabou à tous les sujets et toutes remarques amenés par Marie Drucker. Que le lecteur soit athée ou croyant (et quel que soit alors son Dieu), ces entretiens offrent une analyse historique sur les multiples représentations de Dieu, et une tentative d'expliquer la foi de certains envers cette figure impalpable. ● SONIA CASTRO



ROMAN

Du sang, de la mort, de l'amour

«Father», Vito Bruschini, Buchet-Chastel, 633 pages, Fr. 42.00

En 1920, dans un petit village de Sicile, des aristocrates jaloux de leurs privilèges féodaux et des travailleurs portés par un idéal socialiste tentent de défendre leurs intérêts lors de la montée du fascisme: des hommes au tempérament fougueux, déterminés et sans scrupule, dont le code d'honneur, les secrets et un violent désir de vengeance déchaîneront abus de pouvoir et trahison. Parmi ceux-ci, un homme respecté et puissant, le prince Licata, comprend que les temps changent, et pour lutter contre le fascisme qui plonge ce village dans l'obscurantisme, il dé-

cide au nom de la tradition de protéger les plus faibles: c'est ainsi que naît la première mafia. Pour Licata, forcé à l'exil, l'Amérique apparaît comme l'Eldorado, et c'est à New York qu'il découvrira la puissante Cosa Nostra: à la faveur de l'entrée en guerre des États-Unis, la mafia deviendra leur alliée pour organiser le débarquement en Italie. Ce roman d'aventure, porté par un souffle historique et romanesque, nous transporte au cœur de la mafia; l'auteur mélange savamment événements et personnages fictifs. ● ANNE-CLAUDE THORIN



FRANCE

En pleine austérité

Le premier ministre français François Fillon a annoncé hier un nouveau plan de rigueur de sept milliards d'euros pour éviter une «faillite» de la France.

PAGE 19

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

BOSNIE La radio-télévision d'Etat reflète l'état général du pays: une illusion d'entente intercommunautaire, 16 ans après les accords de paix de Dayton.

Des médias publics toujours divisés

ANDRÉ LOERSCH

Située sur l'ancienne «sniper alley» de Sarajevo, l'entrée du bâtiment de la Radio-Télévision de Bosnie-Herzégovine (RTBH) affiche un avertissement clair: interdiction de pénétrer armé. Les dimensions des murs en imposent, plus proches d'un bunker que d'un bâtiment administratif. «On n'aimait pas trop au départ, mais, pendant la guerre, on était content d'avoir cette protection contre les bombardements», plaisante un des collaborateurs de la radio-télévision, en nous guidant à travers ce labyrinthe gris et froid.

Une structure politique complexe

A l'image du pays, le paysage audiovisuel public, en Bosnie-Herzégovine, 16 ans après la signature des accords de paix de Dayton, est toujours divisé. Pays fédéraliste, la Bosnie se décline désormais en deux «entités» administratives et politiques: la République serbe de Bosnie, qui recouvre 49% du territoire, et la Fédération de Bosnie-Herzégovine (surnommée fréquemment «fédération croato-musulmane», en référence aux nationalités majoritairement représentées sur ce territoire). Cette dernière, sorte de fédération à l'intérieur de la fédération, est elle-même divisée en 10 cantons, cinq à majorité bosniaque, trois à majorité croate, et deux à population mixte.

L'Europe en jeu

Bloqué politiquement (le pays est privé de gouvernement depuis une année et demie, en raison des dissensions entre les partis politiques principaux), en stagnation économique, la Bosnie-Herzégovine est également enlisée en ce qui concerne la réforme de ses médias de service public. Même si celle-ci correspond à une exigence de l'Union européenne: pour que son dos-

sier de candidature soit pris en considération, le pays doit se doter d'un service public correspondant aux standards européens.

Pourtant, trois stations publiques coexistent encore, sans aucune coordination de leurs politiques rédactionnelles, sans qu'elles disposent d'une mission de service public clairement définie. A chaque entité politique – Fédération et république serbe – sa propre radio-télévision. Au niveau national, c'est la Radio-télévision de Bosnie-Herzégovine qui devrait assurer un «service public» pour l'ensemble des citoyens du pays.

Mission vague

Pourtant, la loi de 2005 qui régit son organisation ne dit pratiquement rien de sa mission de service public. Reflétant les tensions intercommunautaires de l'après-guerre, ses dispositions sont en revanche très précises quand il s'agit de régler la question des représentations des ennemis d'hier (Bosniaques, Croates, Serbes) dans les organes dirigeants de l'entreprise. «L'équilibre national est plus important que les programmes», résumait une observatrice en été dernier (Radio Slobodna Evropa 03/06/2011).

Sur le plan éditorial, l'obsession de maintenir une neutralité générale, politique plus que journalistique, provoquerait des absurdités rédactionnelles: «Lorsqu'ils parlent d'un criminel de la Fédération, on dirait que, pour maintenir un équilibre, ils sont obligés d'en trouver un en même temps en République serbe», résume, sans animosité Dzemal Sabic, directeur de la Radio-Télévision de la Fédération.

Reflétant l'illusion nationaliste de l'existence de trois langues différentes dans le pays – bosniaque, croate, serbe –, l'article 8 de la loi de 2005 précise également que la radio-télévision doit émettre à égalité dans les «trois lan-



Des femmes bosniaques regroupées devant un écran de télévision. En Bosnie, les médias du service public ne parviennent toujours pas à travailler ensemble. KEYSTONE

gues utilisées officiellement en Bosnie-Herzégovine». Dans la réalité, réunis de 2008 à 2009 dans un projet de création d'un service public unitaire financé par l'Union européenne, les représentants des trois rédactions n'avaient besoin d'aucun interprète pour travailler lors des séminaires (voir encadré «Un pays multiculturel et monolingue»).

Malgré l'enjeu que représente pour l'avenir de la Bosnie-Herzégovine un rapprochement avec l'Europe, ce projet avait échoué, en 2009. Pour des raisons techniques, avant tout, avance Dzemal Sabic, la Radio-Télévision de la République serbe de Bosnie étant propriétaire des immeubles abritant ses studios et ses bureaux: «La perte entraînée par la fusion en une seule corporation aurait été importante, j'aurais également refusé à leur place.»

Freins politiques

Toutefois, bien plus que des problèmes «techniques», c'est la

politique qui apparaît comme le frein principal à la création d'un service public uni, les médias électroniques représentant un enjeu symbolique et un moyen de pression trop important pour que les politiciens locaux acceptent d'en céder le contrôle (voir encadré). Parlant des trois radio-télévisions du pays, la politicienne serbe Alexandra Pandurevic déclarait le 3 septembre dernier à la radio Slobodna Evropa: «Nous savons tous que derrière chaque service public se trouve une certaine politique, que le

service public ne détermine pas sa politique rédactionnelle de manière indépendante – avant c'était

la communauté internationale qui s'en chargeait, maintenant ce sont certains partis politiques.»

UN PAYS MULTICULTUREL ET MONOLINGUE

La Bosnie-Herzégovine est à la fois multiculturelle et monolingue. Région ottomane, elle passe sous contrôle austro-hongrois en 1878 et garde encore des traces marquantes de ces deux cultures dans son architecture. Sur le plan linguistique, les nationalistes des différents bords, insistent sur de petites différences et considèrent le serbe, le croate et le bosniaque comme des langues différentes. Des linguistes extérieurs à la région, comme le français Paul Garde, parlent en revanche d'«ensemble dialectal» et considèrent que les différentes communautés de Bosnie parlent la même langue. ● ALO

« La politique apparaît comme le frein principal à la création d'un service public uni. »

L'héritage de la guerre

L'enjeu d'une radio-télévision unitaire, en Bosnie, est politique. Une telle structure renforcerait l'unité du pays, contrant les tendances décentralisatrices – parfois séparatistes – de politiciens comme Milorad Dodik, président de la République serbe de Bosnie. Contrairement à ce que l'on a souvent affir-

mé, les médias n'ont pas inventé la propagande qu'ils ont diffusée dans les années 1990.

Mais ils ont été indispensables, comme le souligne l'expert des médias Mark Thompson, pour «créer et maintenir les conditions dans lesquelles la guerre était possible». ● ALO



Le bâtiment de la Radio-Télévision de Bosnie-Herzégovine, à Sarajevo. ANDRÉ LOERSCH

VALAIS Le jeune homme qui a abattu son amie vendredi soir à Saint-Léonard s'est servi d'un Fass 90. L'armée dit ne pas être au courant de ses antécédents judiciaires.

Il a tué avec son fusil d'assaut

SERGE GUMY - LA LIBERTÉ

Ce tragique fait divers ne manquera pas de rallumer le débat de société sur l'arme militaire à la maison. Sous la pression des médias, la Police cantonale valaisanne a en effet fini par confirmer hier soir que c'est bien avec une arme d'ordonnance, un Fass 90, que Christina, 21 ans, a été abattue vendredi soir à son domicile de Saint-Léonard, en Valais, par son petit ami et colocataire. Celui-ci a été arrêté après avoir tenté de se trancher la gorge. Il se trouve en détention provisoire tandis que l'enquête se poursuit.

La police valaisanne confirme également dans son communiqué que le meurtrier présumé, âgé de 23 ans, était connu de la justice. Il a été condamné en 2008 à une peine pécuniaire avec sursis pour menaces et dommage à la propriété. Selon nos informations, c'est pour avoir participé au brigandage du restaurant Mc Donald's de Sion.



La Police cantonale valaisanne a en effet fini par confirmer hier soir que c'est bien avec une arme d'ordonnance. KEYSTONE

faits pour lesquels il n'a pas encore été jugé.

L'armée ne savait pas

Autant d'éléments qui interpellent: comment un soldat, en l'occurrence incorporé dans l'infanterie de montagne, peut-il conserver son fusil d'assaut à son domicile après avoir été condamné par la justice? «Selon nos informations, l'armée n'était pas au courant», répond son porte-parole Daniel Reist. Qui ajoute qu'à sa connaissance (mais des éclaircissements sont toujours en cours), le meurtrier présumé «n'était pas connu à l'armée comme quelqu'un de dangereux». Aucun épisode n'avait semble-t-il alerté ses supérieurs, alors que la loi autorise les commandements d'arrondissement à ordonner le retrait de l'arme personnelle à titre préventif.

Depuis la votation fédérale de février 2011 et le rejet à 56,3% de

l'initiative de la gauche «Pour la protection face à la violence des armes», l'armée suisse se targue en effet de faire le ménage dans ses rangs. Ainsi, toutes les recrues qui entrent sous les drapeaux sont soumises depuis août de cette année à un contrôle de sécurité, rappelle Daniel Reist. Une commission permanente de 18 personnes – des psychologues, des juristes, des militaires – statue sur l'opportunité de remettre une arme à un conscrit, en s'appuyant notamment sur son casier judiciaire. Sauf que le meurtrier présumé de Saint-Léonard a effectué son école de recrues il y a deux ans, selon Daniel Reist. Il n'a donc pas dû passer le filtre de ce contrôle de sécurité.

Par ailleurs, si les autorités civiles peuvent informer les militaires des risques qu'un individu fasse un usage abusif de son arme de service, elles ne sont pas obligées de les alerter systématiquement.

ment, par respect pour la protection des données. «Nous aimerions être mis au courant! Mais ces règles sont décidées par la politique», regrette Daniel Reist. Mis au courant, mais de quoi au juste? «Cela doit dépendre de la gravité des faits», estime le porte-parole.

Et les munitions?

L'armée plaide donc sa bonne foi dans cette affaire. Reste une question potentiellement gênante: comment le tueur présumé a-t-il pu se procurer de la munition? Depuis 2008, en effet, les soldats ne reçoivent plus de munition de poche, et ceux qui en possédaient à la maison ont dû les rendre (99,6% l'avaient fait à fin mars).

Or, selon le père de la victime, cité par «Le Matin», le jeune Valaisan se vantait d'avoir volé des cartouches dans un stand de tir. L'enquête devra déterminer pourquoi ce vol, s'il se confirme, n'a pas été élucidé.

LE PEUPLE A TRANCHÉ, LE DÉBAT EST CLOS

«Le peuple s'est prononcé en février, ce n'est pas possible de rouvrir le débat.» Figure de proue de l'initiative «Pour la protection face à la violence des armes», rejetée à 56,3% (et à 61,9% en Valais), la conseillère aux Etats socialiste Géraldine Savary refusait hier soir de souffler sur les braises du meurtre de Saint-Léonard.

«Par contre, c'est à l'armée et à ceux qui se sont opposés au dépôt de l'arme personnelle à l'arsenal de prouver que les mesures qui ont été prises sont efficaces», explique la Vaudoise, qui s'étonne que le meurtrier présumé ait pu voler si facilement de la munition. Afin d'éviter d'autres drames, Géraldine Savary souhaite que la police informe systématiquement les autorités militaires, afin que celles-ci puissent confisquer les armes d'ordonnance aux personnes reconnues dangereuses.

«C'est aux autorités militaires de s'inquiéter systématiquement de l'équilibre psychique et de la droiture morale des personnes à qui elles remettent une arme d'ordonnance», estime au contraire Jean-René Fournier, conseiller aux Etats PDC valaisan et opposé en son temps à l'initiative. Le sénateur se dit certes personnellement ébranlé par le drame de Saint-Léonard, mais ne voit pas pour autant la nécessité de rouvrir la discussion politique. «Au moment où le peuple s'est prononcé, il connaissait l'existence de tels faits divers. Et depuis, des mesures de prévention ont été prises. Mais il faudra en analyser l'efficacité.» Et le vol de munitions? «Quelqu'un qui veut voler trouvera moyen de le faire. Le risque zéro n'existe pas», conclut le sénateur démocrate-chrétien.

Il n'était pas connu à l'armée comme quelqu'un de dangereux.

DANIEL REIST
PORTE-PAROLE DE L'ARMÉE

A l'aide de deux complices armés comme lui d'un couteau, le jeune homme avait menacé et séquestré dans un parking souterrain le gérant de l'établissement et deux autres personnes. Par ailleurs, en 2010, il a été inculpé pour vol, dommages à la propriété et violation de domicile, ainsi que pour consommation de drogue. Des

ASSURANCE MALADIE Les généralistes refusent de suivre le référendum lancé par la FMH.

Les médecins de famille pour les réseaux de soins

Nouveau signe que la Fédération des médecins suisses (la FMH) est devenue une organisation regroupant sous un même toit des groupes d'intérêts divergents: l'association des Médecins de famille Suisse ne suit pas la FMH dans son référendum contre les réseaux de soins intégrés.

«Ces réseaux, tels qu'ils ont été définis dans la loi, répondent aux principales revendications que nous avons émises», explique François Héritier, vice-président des Médecins de famille. Ceux-ci, réunis en assemblée des délégués la semaine dernière, ont refusé – à trois contre un – le référendum lancé par la FMH contre cette loi.

A la fin de l'été, la FMH avait organisé un vote interne à propos de ces réseaux avant même que le Parlement n'ait achevé ses travaux sur la loi. Résultat: envi-

ron 10 000 médecins pour le lancement d'un référendum, 5000 contre.

Principaux arguments des référendaires: un assuré qui entre dans un réseau sera soigné par les médecins qui en font partie: son choix est donc limité. En outre, un réseau s'engage à respecter un budget annuel fixé avec les assureurs: il y a risque de rationnement des soins.

Arguments «émotionnels»

«Ce sont des arguments émotionnels», critique François Héritier, médecin à Courfaivre (JU). Il rappelle que, pour les généralistes, trois points-clés ont été ancrés dans la loi. D'abord, le remboursement des prestations fera l'objet de véritables contrats négociés entre les assureurs intéressés à travailler avec un réseau et l'ensemble des médecins qui le composent.



Pour les généralistes, les réseaux consolident «la médecine de famille comme composante essentielle des soins de base». GUILLAUME PERRET

Ensuite, les assureurs n'ont pas le droit de créer un réseau: seuls des médecins peuvent se grouper pour le faire, selon leurs critères (médicaux et non économiques). Enfin, ajoute François Héritier, le système de compen-

sation des risques entre caisses est, cette fois, suffisamment complet pour empêcher la «chasse aux bons risques» de la part des assureurs.

Les délégués des Médecins de famille Suisse, représentant en-

viron 6000 généralistes et pédiatres, ont donc apporté à 75% leur soutien à la loi votée en septembre au Parlement. Vont-ils faire campagne pour ce texte, contre le référendum de la FMH, leur organisation faitière?

Rester cohérent

«Nous devons rester cohérents et soutenir activement les réseaux», estime le médecin jurassien. A ses yeux, l'appui majoritaire de la FMH au référendum provient en particulier de spécialistes (chirurgiens, otorhinos, psychiatres) qui ne défendent «pas tout à fait les mêmes intérêts que les médecins de famille».

Si le référendum aboutit (50 000 signatures déposées en janvier), le peuple pourrait se prononcer en juin. La FMH a le soutien (plutôt discret) de syndicats, mais pas des organisations de patients.

ZURICH Les indignés vont devoir partir

Les indignés qui campent depuis trois semaines en ville de Zurich vont devoir partir. Les autorités n'ont pas accordé d'autorisation pour l'occupation de la place du Lindenhof. La nouvelle, notifiée hier soir aux participants du mouvement «occupy», provoque l'incompréhension.

INFORMATIQUE Un virus bloque les ordinateurs en Suisse

Des escrocs informatiques sévissent avec un virus bloquant les ordinateurs en Suisse. Un message semblant provenir du Département fédéral de justice et police (DFJP) exige le paiement d'une amende de 150 francs sous prétexte que du matériel illégal a été retrouvé sur le PC.

MARIAGES La date symbolique pour dire «oui»

Novembre n'est d'ordinaire pas un mois à mariages. Mais vendredi prochain, le

11.11.2011 connaîtra un certain afflux vers les offices d'état civil. Les dates symboliques restent appréciées des futurs époux. La date semble plus courue en Suisse alémanique. A l'office d'état civil de la ville de Lucerne, les premières demandes sont arrivées déjà en début d'année, a indiqué sa cheffe, Madlen Brunner.

ACCIDENT AÉRIEN Atterrissage brutal pour un hélicoptère

Un hélicoptère qui transportait une caméra pour le tournage d'un film a fait une chute brutale de trois mètres de haut sur une route hier matin en Basse-Engadine (GR). L'accident s'est produit lorsque l'hélicoptère a heurté un rocher. Le pilote et les trois passagers s'en sont sortis avec plus de peur que de mal.

TAMEDIA Rachat de «Bilan» et la «Tribune des Arts»

Le groupe de presse Tamedia rachète à Edipresse le magazine économique «Bilan» et la «Tribune des Arts», mensuel encarté dans la «Tribune de Genève». L'opération de rachat doit encore être approuvée par la Commission de la concurrence (Comco), indique Edipresse hier.

MARCHÉ DU LAIT La baisse du prix du lait désapprouvée

Des producteurs venus de toute la Suisse ont fait part hier à Zurich de leur indignation après la baisse du prix du lait intervenue le 1er novembre. Cette baisse de quatre centimes n'est pas justifiée, ont-ils indiqué. La situation financière des agriculteurs est déjà précaire et cette baisse du prix est insoutenable, selon IP Lait, l'interprofession de la filière lait.

FRANCE A six mois de l'élection présidentielle, le gouvernement a annoncé hier un plan d'économie de 7 milliards d'euros pour sortir le pays de la crise et éviter «la faillite».

Sarkozy et Fillon misent sur la rigueur

RAPPEL DES FAITS

Le premier ministre français François Fillon a annoncé hier un nouveau plan de rigueur de 7 milliards d'euros. Vivement critiqué à gauche, ce plan prévoit une accélération de la réforme des retraites et un énième coup de rabot sur les niches fiscales. L'objectif de l'exécutif est de ramener le déficit public à 4,5% du PIB en 2012. Parmi les mesures phare du plan figure une hausse ciblée du taux réduit de la TVA porté de 5,5% à 7%, à l'exclusion de l'alimentation, de l'énergie et des services destinés aux handicapés. Les salaires du président et de ses ministres ont été gelés.

PARIS

SOLLEN DE ROYER - LE FIGARO

La précampagne présidentielle française a désormais un visage, et il est sombre: celui de François Fillon, costume noir et cravate du même ton, mine grave, annonçant hier aux Français le deuxième plan d'austérité en trois mois. «Je dis aux Français que l'effort budgétaire et financier d'aujourd'hui est un choix que nous faisons pour la nation et pour les générations à venir», a solennellement lancé le premier ministre, depuis Matignon. «Depuis 2007, nous vivons une phase de basculement de l'histoire économique du monde. (...) Notre pays doit retrousser les manches.»

Le chef du gouvernement, qui n'avait pas hésité à employer les mots de «faillite» en 2007 et de «rigueur» en 2010, peut se targuer d'avoir tiré le premier la sonnette d'alarme sur l'état des finances publiques: «Le mot faillite n'est plus un mot abstrait», a-t-il fait valoir hier. Mais Fillon n'en est pas moins conscient du risque qui consiste à mener une politique d'austérité à six mois seulement de la présidentielle. «La situation est très difficile, nos choix aussi», reconnaît un ministre. «C'est une question que nous

ne nous posons pas», a botté en touche Fillon hier. «Les Français nous ont confié une mission, un devoir: sortir notre pays de cette crise. Ni la main du président, ni celle du gouvernement ne tremblent sur cette affaire.»

Situation inédite

L'exécutif ne s'en trouve pas moins dans une situation inédite: aucun gouvernement n'a mené pareille politique d'austérité aussi près d'une présidentielle. «Raymond Barre n'avait cessé de prêcher la rigueur mais Valérie Giscard d'Estaing, qui redoutait de perdre la présidentielle, avait exigé de lui un peu de mou», rappelle le politologue Roland Cayrol. Une prudence qui fait sourire à Matignon: «Giscard n'a pas été au bout et ça ne l'a pas empêché de perdre en 1981!»

Pour Jérôme Sainte-Marie, de l'institut CSA, la situation à laquelle sont confrontés Nicolas Sarkozy et François Fillon est «totalement nouvelle»: «A droite ou à gauche, on va assister à une campagne sans promesse», constate le spécialiste des sondages, qui note toutefois que Sarkozy part en campagne avec «tous les handicaps possibles, depuis la hausse de la fiscalité jusqu'à la hausse du chômage».

Conscient du danger, François Fillon s'est employé hier à démontrer que les choix du gouvernement étaient les seuls à même de «protéger les Français». Il a également tenté de désamorcer les critiques de l'opposition sur les «reniements» de 2007: «Ce que nous entreprenons n'est pas une rupture, comme celle que la France a connue en 1983, passant d'une politique laxiste à une politique d'austérité», a-t-il plaidé, en insistant sur le fait que la restauration restait à un «taux réduit» (même revalorisé à 7%) et que les heures supplémentaires défiscalisées n'étaient pas remises en cause.

«Protéger l'avenir»

En annonçant les mauvaises nouvelles, Fillon prépare le

EN MILLIARDS D'EUROS	MONTANTS POUR 2012	CUMUL D'ICI À 2016
Économies sur les dépenses	1,8	28
Economies supplémentaires sur l'État et l'Assurance-maladie	1,2	21,1
Raccourcissement de la phase transitoire de la réforme des retraites (âge légal à 62 ans en 2017)	0,1	4,4
Revalorisation forfaitaire de 1% des prestations familiales et des aides au logement en 2012	0,4	2,5
Recettes supplémentaires	5,2	36,7
Désindexation en 2012 et 2013 du barème de l'impôt sur le revenu, de l'ISF et des donations et successions	1,7	15,3
Majoration exceptionnelle de l'impôt sur les sociétés pour les grandes entreprises jusqu'en 2013	1,1	2,2
Augmentation du prélèvement forfaitaire libératoire à 24% sur les dividendes et intérêts	0,6	3
Suppressions de niches fiscales (rabot, suppression du Scellier fin 2012, rabot et recentrage des prêts à taux zéro sur le neuf et réduction de 20% du CIDD)	0	7,2
Création d'un taux intermédiaire de TVA à 7%	1,8	9
Amélioration totale en 2012	7 milliards €	CUMUL D'ICI À 2016 64,7 milliards €

INFOGRAPHIE FIGARO

terrain à Sarkozy, qui veut faire de sa capacité à prendre les décisions «courageuses» un argument pour 2012. Devant des étudiants, aujourd'hui à Strasbourg, le chef de l'Etat insiste sur «la nécessité de protéger l'avenir». «La présidentielle se jouera là-dessus», assure un conseiller élyséen. «Il y aura le camp des réformateurs contre celui des conservateurs.» A l'Elysée, on veut se persuader que si les discours de rigueur n'ont jamais payé sous la Ve République, les temps et l'opinion «ont changé». «Les gens

sont responsables», note un conseiller. «Le pire aurait été de ne rien faire. François Hollande est aphone! Il n'a pas de contre-propositions.» Ce conseiller veut croire que cette crise «assainira la campagne de toute dérive démagogique».

Bond dans les sondages

A l'Elysée, le dernier sondage LH2 pour «Le Nouvel Observateur», qui voit la cote de popularité du président bondir de cinq points (pour s'établir à 37% d'opinions positives), est vu comme le signe

que la stratégie est payante. «Pour la première fois, les gens ne veulent plus rêver mais exigent des décisions raisonnables», assure Roland Cayrol. «Beaucoup ont fait trop vite l'hypothèse que la présidentielle était jouée. Or, les jeux sont loin d'être faits.»

Le ministre du Travail Xavier Bertrand ne dit pas autre chose: «Les Français préfèrent qu'on leur demande des efforts plutôt que de ne rien faire. Cette crise n'est pas normale. Cette présidentielle ne sera pas non plus une élection normale.»

CRISE DE LA DETTE Berlusconi poussé vers la sortie, nouvelle coalition grecque.

Forte pression sur l'Italie et la Grèce

L'Europe a pressé hier l'Italie et la Grèce de clarifier leurs intentions en matière de réformes et d'économies budgétaires, alors que la crise de la dette menace dangereusement de s'étendre. Ce message a été martelé à l'occasion d'une réunion des ministres des Finances de la zone euro à Bruxelles. Elle sera suivie ce matin par une rencontre des ministres des Finances de l'ensemble de l'Union européenne, à laquelle se joindra la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf.

Ce rendez-vous devait au départ être consacré essentiellement aux modalités de renforcement du Fonds de secours de la zone euro aux pays en difficulté (FESF), un instrument essentiel pour contenir la propagation de la crise de la



Combien de temps va encore tenir Silvio Berlusconi? KEYSTONE

dette. La situation très tendue à Rome comme à Athènes est venue s'y ajouter. Préoccupée par l'aggravation de la crise, la Com-

mission européenne a appelé à «accélérer les travaux sur le renforcement de la capacité d'intervention du FESF», qui devaient au départ être finalisés d'ici fin novembre.

Rumeurs de démission

Objectif: endiguer la contagion de la crise de la dette, qui menace directement l'Italie, troisième économie de la zone euro, après avoir emporté la Grèce, l'Irlande et le Portugal. La situation est devenue urgente. Les taux auxquels Rome se finance se rapprochent d'un niveau jugé insoutenable dans la durée, à plus de 6% sur dix ans.

Les marchés sanctionnent l'Italie pour sa politique jugée laxiste, et visent implicitement le chef du gouvernement Silvio Berlusconi, de plus en plus poussé vers la sor-

tie. Des rumeurs de démission ont d'ailleurs circulé hier avant d'être démenties.

A Athènes, le Premier ministre grec sortant et démissionnaire Georges Papandréou et son rival conservateur Antonis Samaras sont parvenus à un accord sur le nouveau chef du gouvernement de coalition. Le nom du nouveau Premier ministre sera annoncé aujourd'hui, en même temps que la composition de ce nouveau cabinet. Le gouvernement de coalition est censé sortir la Grèce de sa grave crise économique et politique en assurant, avant des élections anticipées d'ici à la fin février, la mise en place du plan de désendettement de la zone euro adopté fin octobre à Bruxelles. ●

ATS-AFP

NICARAGUA

Daniel Ortega réélu président

Le président sortant du Nicaragua Daniel Ortega a été réélu au deuxième tour de la présidentielle. Le président avait obtenu 62,6% des voix à Ortega et ne pouvait plus être rejoint par l'opposant de droite Fabio Gadea (30,9% des suffrages), selon des résultats portant sur 85,8% des bureaux de vote. ● ATS-AFP-REUTERS

SYRIE

Les massacres continuent à Homs

L'opposition syrienne a appelé à une «protection internationale» des civils en parlant de «massacres barbares» à Homs. Ce haut lieu de la révolte était pilonné et assiégé hier par les troupes du régime de Bachar el-Assad. Les forces du régime ont continué les opérations sécuritaires faisant plus de 70 tués en majorité à Homs (centre). ● ATS-AFP-REUTERS

ESPAGNE

Un ex-chef militaire de l'ETA prend 105 ans

L'ancien chef militaire de l'ETA, Javier Garcia Gaztelu, dit «Txapote», a été condamné à 105 ans de prison par la justice espagnole. Il était jugé pour l'assassinat en février 2000 d'un dirigeant socialiste, Fernando Buesa, et de son garde du corps. Arrêté en 2001 en France, il avait été remis à la justice espagnole en décembre 2007, après avoir déjà été condamné à de lourdes peines pour plusieurs assassinats. ● ATS-AFP

JUSTICE

Avocats de Carlos commis d'office

Ilich Ramirez Sanchez (62 ans), alias Carlos, s'est présenté hier devant la cour d'assises spéciale de Paris comme «révolutionnaire de profession». Il est jugé pour quatre attentats qui ont fait onze tués et quelque 150 blessés, il y a près de 30 ans en France.

Ventripotent, le front dégarni et la barbe blanche, l'homme avait plus l'air d'un retraité tranquille que d'un dangereux révolutionnaire jugé pour des «actes de terrorisme» par un tribunal composé de sept magistrats professionnels.

Les deux conseils de Carlos ont dénoncé «un procès inéquitable». Jugeant qu'ils ne pouvaient «se mettre en faillite» en défendant gratuitement Carlos. Bien décidé à mener jusqu'au bout cette audience à risque, le président Olivier Leurent a immédiatement commis d'office les deux avocats, les contraignant à rester.

Ilich Ramirez Sanchez, qui a revendiqué dans un entretien publié dimanche dans un quotidien vénézuélien plus d'une centaine d'attaques qui auraient fait entre «1500 et 2000 morts», conteste les quatre attentats qui lui sont imputés par la justice française. Interpellé au Soudan en août 1994, il a été condamné en 1997 par la France à la prison à vie pour le meurtre en 1975 à Paris de trois hommes, dont deux policiers.

Enquêtes en Suisse

Le Ministère public de la Confédération (MPC), alors dirigé par Carla del Ponte, avait ouvert des enquêtes de 1993 à 1995 sur sept complices présumés de Carlos. Un Tessinois avait par ailleurs disparu en 1995 en Grèce et reste toujours introuvable.

Les enquêtes contre les sept complices présumés de Carlos avaient été suspendues en 2000. Elles avaient apporté des indices montrant que les prévenus ont intégré le groupe du Vénézuélien entre 1979 et 1983. Mais les soupçons ne se sont pas concrétisés et les renseignements obtenus n'avaient pas permis une mise en accusation. ● ATS-AFP

MARCHÉ DU TRAVAIL L'Union patronale des entreprises demande plus de marge de manœuvre et souhaiterait un franc suisse plus fort.

«Des temps difficiles s'annoncent pour les entreprises»

L'Union patronale suisse (UPS) a réclamé hier une «marge de manœuvre suffisante» pour permettre aux entreprises de réagir à la force du franc. Elles doivent notamment pouvoir allonger la durée de travail du personnel et baisser les salaires. «Exceptionnellement», le salaire des frontaliers doit pouvoir être versé en euros.

«Des temps difficiles s'annoncent pour les entreprises», a affirmé l'Union patronale suisse (UPS) lors d'une conférence de presse à Berne.

Les défis ne sont pas encore clairement perceptibles. Du coup, ils sont sous-estimés dans la population puisque «dans l'ensemble, la Suisse se porte encore bien», avertit le président de l'UPS Valentin Vogt.



Valentin Vogt, durant la conférence de presse à Berne. KEYSTONE

Taux idéal à 1,40

Même après les interventions de la Banque nationale suisse (BNS), le franc reste «nettement surévalué». Selon Valentin Vogt, les industries d'exportation et du tourisme ne retrouveront leur capacité concurrentielle qu'avec un taux de 1fr.30 à 1fr.40 pour un euro. Dans l'idéal, le cours du franc corrigé du pouvoir d'achat devrait même se situer au-dessus de 1fr.40. Pas question toutefois d'extorquer la BNS à augmenter le taux: l'UPS fait confiance à l'institution pour savoir quand il faut intervenir. De plus, la banque ne peut agir à sa guise contre l'orientation des marchés, rappelle le patronat.

Mais si le franc devait conserver sa force actuelle, il s'ensuivrait «des dommages structurels pour toute l'économie avec la suppression d'emplois et des délocalisations» à l'étranger. Dans l'immédiat, les entreprises doivent pouvoir réagir au problème par des mesures touchant le personnel, affirme l'UPS.

Travailler plus longtemps

Aux yeux du patronat, l'allongement de la durée du travail sans modification de salaire est celle qui affecte le moins les employés. Un surcroît de travail sans adaptation de salaire permet aux entreprises d'abaisser les coûts salariaux sans avoir à rogner sur le revenu de leurs collaborateurs. La diminution des coûts salariaux est d'environ 5% lors d'un passage de 40 à 42 heures par semaine, calcule l'UPS.

Enfin, un versement du salaire en euros ne peut être envisagé qu'en dernier recours par les entreprises se trouvant «dans une crise existentielle», in-

siste le directeur de l'UPS Thomas Daum.

«Prolongement du temps de travail, versement des salaires en euros ou réductions des salaires sont des mesures d'urgence qui doivent remplir certaines conditions», a expliqué Valentin

Vogt: «la première est de ne pas prendre de décisions touchant le personnel sans nécessité. Elles ne doivent pas être prises de façon opportuniste, dans le seul but d'optimiser les résultats». L'UPS prône le dialogue transparent avec les salariés, d'après la devise «convaincre sans imposer». Enfin, ces mesures doivent être revues périodiquement, avec la possibilité de les remanier en profondeur.

Lors de sa conférence de presse, l'UPS a aussi plaidé pour la garantie de la libre-circulation des personnes. Pour l'économie helvétique, pouvoir disposer de personnel qualifié en suffisance est d'une importance capitale. Or le marché intérieur exigu n'est pas capable de répondre à la demande, selon Thomas Daum. L'UPS rejette en revanche de nouvelles charges pour l'économie: elle dit un non résolu à l'initiative syndicale «six semaines de vacances pour tous».

Dans la situation actuelle, réclamer plus de vacances est totalement déplacé, estime le vice-président de l'UPS Wolfgang Martz. **ATS**

Hausse du chômage

La situation sur le marché du travail en Suisse s'assombrit, en cette période de faible conjoncture. Le nombre de chômeurs s'est accru en octobre, de 3834 pour s'inscrire à 115 178. Le taux de chômage a repris une courbe ascendante pour la première fois depuis décembre 2010, grimant à 2,9% contre 2,8% en septembre. Sur un an, le nombre de chômeurs a néanmoins diminué de 17,4%, soit de 24 187 personnes, a précisé hier le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) hier. En l'espace d'un mois cependant, l'augmentation se révèle forte. Deux tiers de la hausse découlent de facteurs saisonniers. Et près de la moitié provient du secteur de l'hôtellerie et de la restauration, observe Serge Gaillard, chef de la Direction du travail au Seco.

Après un pic à 4,5% en janvier 2010 suite à la crise économique et financière, la situation sur le marché du travail s'était détendue. Mais, pour la première fois depuis fin 2009, le taux de chômage en octobre, même corrigé des variations saisonnières, s'est aggravé, relève Serge Gaillard. **ATS**

BONHÖTE BANQUIERS DEPUIS 1815		
CHF	Dernier	% 1.11
B.Alter. Multi-Arbitrage	10443.00	-5.6
B.Alter. Multi-Performance	13161.00	-5.2
B.Sel.- BRIC Multi-Fonds	117.61	-19.9
B.Sel.- Oblig HR Multi-Fonds	104.39	-4.6
B.Stratégies - Monde	125.96	-4.2
B.Stratégies - Obligations	99.77	-1.3
Bonhôte-Immobilier	119.30	5.0

www.bonhote.ch

LA CHRONIQUE ÉCONOMIQUE DE... RICHARD DOYAT

Le «stress» des marchés

Les incertitudes et le manque de visibilité qui prévalent actuellement sur les marchés financiers ont généré de très importants écarts de cours, notamment sur les marchés des actions. Ainsi, le récent accord européen destiné à résoudre les problèmes d'endettement de la Grèce a été salué par l'indice DAX allemand, par exemple, d'une hausse de quelque 8% sur les deux jours suivants. Inversement, lorsque la Grèce a annoncé la tenue d'un référendum destiné à entériner ces accords, ce même indice a perdu plus de 10% sur trois jours.

Ces écarts de cours peuvent statistiquement être mesurés au moyen d'indices de «volatilité». Cette notion définit l'ampleur de la variation du prix d'un actif (par exemple une action ou un indice) par rapport à son prix moyen sur une période donnée. Autrement dit, la volatilité mesure la dispersion (écart type) d'une série

de prix autour de leur moyenne. Prenons l'exemple d'une volatilité mesurée de 20% d'une action dont le rendement moyen est de 10%. Dans les deux tiers des cas, le rendement annualisé de l'action évoluera dans une fourchette de -10% à +30%.

Le principal indice utilisé pour mesurer la volatilité du marché des actions est l'indice VIX. Il est également appelé «indice de la peur» puisqu'il exprime l'émotivité des acteurs des marchés, qu'elle soit positive (euphorie) ou négative (inquiétude). D'une manière générale, on peut dire que la volatilité historique des marchés d'actions évolue le plus souvent aux alentours de 20%.

Au cours de la décennie écoulée, le fameux indice VIX a enregistré des phases de «stress» liées à l'environnement de crises que nous avons connu en 2001-2002, période au cours de laquelle la volatilité a atteint des valeurs de 40%. Lors de la crise fi-

nançière de 2008-2009, l'indice a enregistré des variations de plus 40% sur une période prolongée avec un pic à plus de 70%. Plus récemment, la volatilité a fortement augmenté depuis la fin du mois de juillet pour à nouveau dépasser le niveau de 40%.

Ce haut niveau de volatilité est le résultat de variations importantes d'une séance à l'autre, voire dans une même journée. Elles sont autant d'opportunités pour des spéculateurs à très court terme (opérations de flash trading) ainsi que pour certains hedge funds. Quant aux investisseurs qui ont une vision à plus long terme, ils se tiennent généralement à l'écart des marchés. Prudents, ils redeviendront plus actifs lorsque cette nervosité se sera atténuée dont l'un des signes précurseurs en sera une volatilité proche de ses valeurs moyennes. **BCN**

Richard Doyat est responsable du service des marchés à la Banque cantonale neuchâtoise

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	8578 -0.2%	2275.9 -0.6%
Nasdaq Comp.	2695.2 +0.3%	FTSE 100
DAX 30	5928.6 -0.6%	5510.8 -0.2%
SPI	5143.3 -0.2%	Dow Jones
SMI	5645.9 -0.2%	12068.3
SMIM	1135.0 -0.2%	+0.7%
		CAC 40
		3103.6 -0.6%
		Nikkei 225

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2223	1.2505	1.2105	1.2665	0.789 EUR
Dollar US (1)	0.8893	0.9087	0.874	0.932	1.073 USD
Livre sterling (1)	1.4257	1.4569	1.391	1.497	0.668 GBP
Dollar canadien (1)	0.8738	0.894	0.852	0.93	1.075 CAD
Yens (100)	1.1404	1.1644	1.1065	1.1985	83.43 JPY
Cour. suédoises (100)	13.4615	13.8351	13.07	14.35	6.96 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1781.15	1785.15	34.56	34.76	1642.25	1667.25
Kg/CHF	51558	51808	99	1010	47462	48462
Vreneli 20.-	295	331	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	16.67	16.62	23.97	14.40	Alpiq Holding N	175.00	176.50	398.00	176.50
Actelion N	32.00	32.69	57.95	28.16	BC Bernoise N	248.00	247.00	249.90	236.50
Adecco N	39.79	40.86	67.00	31.98	BC du Jura P	65.00	64.00	70.00	57.00
CS Group N	23.20	23.18	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	39.50	39.90	80.50	38.55
Givaudan N	804.50	810.00	1062.00	684.50	Cicor Tech N	35.85	35.95	54.50	29.00
Holcim N	52.25	52.90	79.95	42.11	Finetool N	310.00	319.75	370.00	300.00
Julius Baer N	33.02	33.50	45.17	26.36	Komax	66.55	66.10	121.90	57.50
Nestlé N	50.70	50.95	56.90	43.50	Meyer Burger N	21.20	21.45	44.25	19.85
Novartis N	49.90	49.72	58.35	38.91	Mikron N	5.85	5.79	12.00	5.21
Richemont P	47.80	48.09	58.00	35.50	OC Oerlikon N	5.27	5.41	7.85	3.69
Roche BJ	142.00	143.50	159.60	115.10	Petropilus N	4.52	4.34	18.10	4.18
SGS N	149.90	150.70	174.00	125.00	Publigruppe N	130.00	131.10	163.00	90.00
Swatch Grp P	363.50	367.00	443.70	288.50	Schweiter P	515.50	518.50	780.00	395.00
Swiss Re N	48.40	48.15	51.35	35.12	Straumann N	154.10	155.00	249.60	130.40
Swisscom N	349.40	351.20	433.50	323.10	Swatch Grp N	63.50	64.45	79.50	51.60
Syngenta N	271.00	271.80	324.30	211.10	Swissmetal P	0.97	0.97	9.00	0.93
Synthes N	148.50	148.70	155.70	109.30	Tornos Hold. N	8.38	8.50	15.00	6.05
Transocean N	45.25	44.33	79.95	36.52	Valiant N	115.20	115.90	203.90	99.00
UBS N	11.00	10.90	19.13	9.34	Von Roll P	3.06	3.02	6.08	2.50
Zurich FS N	199.10	200.50	275.00	144.30	Ypsomed	55.95	55.50	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		7/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	34.72	35.02	46.14	22.99	Movado (\$)	72.84	72.50	78.70	57.56
Bulgari (\$)	0.00	12.23	12.47	7.25	Nexans (\$)	42.31	42.98	76.55	38.94
Baxter (\$)	54.47	53.69	62.50	48.04	Philip Morris(\$)	70.51	70.21	72.74	55.85
Celgene (\$)	64.25	63.73	68.25	48.92	PPR (\$)	109.45	108.50	132.20	90.50
Johnson & J. (\$)	63.98	64.12	68.05	57.50	Stryker (\$)	49.04	48.56	65.20	43.73
L.V.M.H. (\$)	114.30	115.40	132.65	94.16					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

« Notre Gestion de fortune, une vision à long terme »

www.bcn.ch

BCN PRIVATE BANKING

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.11		dernier	% 1.11
(CH) BF CHF	92.22	2.2	(LU) EF Climate B	56.84	-23.3
(CH) BF Conv. Intl	88.16	-10.4	(LU) EF Innov Ldrs B	145.91	-9.2
(CH) BF Corp H CHF	100.67	2.7	(LU) EF Sel Energy B	741.90	-2.6
(CH) BF Corp EUR	103.67	1.2	(LU) EF Sel Health C	360.99	-0.9
(CH) BF Intl	76.37	-1.4	(LU) EF Sel Intl B	67.32	-5.5
(CH) Commodity A	87.35	-0.7	(LU) EF Sm&M Jap.	12905.00	-13.5
(CH) EF Asia A	76.28	-13.2	(LU) EF Sm&M NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	190.39	-15.2	(LU) EF Water B	85.48	-9.4
(CH) EF Euroland A	83.05	-17.0	(LU) MM Fd AUD	228.94	3.5
(CH) EF Europe	98.01	-16.5	(LU) MM Fd CAD	189.54	0.5
(CH) EF Green Inv A	73.34	-15.3	(LU) MM Fd CHF	148.87	0.0
(CH) EF Gold	142.05	-7.5	(LU) MM Fd EUR	105.54	0.4
(CH) EF Intl	113.21	-6.7	(LU) MM Fd GBP	130.38	0.1
(CH) EF Japan	388.90	-16.5	(LU) MM Fd USD	194.61	0.0
(CH) EF N-America	233.32	-1.3	(LU) Sic II Bd CHF	105.64	3.4
(CH) EF Sm&M Swi	320.67	-20.0	(LU) Sic II Bd EUR	104.54	2.6
(CH) EF Switzerland	232.05	-11.9	(LU) Sic II Bd USD	116.86	7.6
(CH) EF Tiger A	84.24	-15.9	Eq. Top Div Europe	896.4	-9.7
(CH) EF Value Switz	109.27	-12.3	Eq. Sel N-America B	121.13	-0.5
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq. Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	7733	-11.1	Bond Inv. AUD B	183.02	9.4
(LU) BI Med-Ter CHF	11722	1.6	Bond Inv. CAD B	183.65	7.2
(LU) BI Med-Ter EUR	131.53	1.7	Bond Inv. CHF B	127.49	3.5
(LU) BI Med-Ter USD	143.60	2.4	Bond Inv. EUR B	85.22	2.7

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.84	0.88
Rdt oblig. US 30 ans	3.02	3.11
Rdt oblig. All 10 ans	1.77	1.83
Rdt oblig. GB 10 ans	2.25	2.31
Rdt oblig. JP 10 ans	0.99	0.99

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	96.07	94.43
Huile de chauffage par 100 litres	106.10	105.00

PUBLICITÉ

Margot Mazout
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Prf Yield EUR A	100.34	-0.8
Prf Yield EUR B	126.53	-0.8
Prf Balanced A	146.32	-4.4
Prf Balanced B	165.83	-4.4
Prf Bal. EUR A	99.82	-2.3
Prf Bal. EUR B	118.61	-2.3
Prf Gl Bal. A	79.08	-6.3
Prf Gl Bal. B	84.74	-6.3
Prf Growth A	179.62	-7.3
Prf Growth B	196.26	-7.3
Prf Growth A EUR	92.08	-5.0
Prf Growth B EUR	105.04	-5.0
Prf Equity A	190.23	-13.1
Prf Equity B	200.55	-13.1
Prf Gl Eq. A EUR	79.66	-13.4
Prf Gl Eq. B EUR	79.66	-13.4
Valca	233.00	-8.1
LPP 3 Portfolio 10	159.15	-2.6
LPP 3 Portfolio 25	142.30	-0.3
LPP 3 Portfolio 45	154.45	-3.5
LPP 3 Oeko 45	116.60	-5.9

LA
QUESTION
DU JOURDoit-on être plus sévère
avec nos enfants?Votez par SMS en envoyant **DUO SEV OUI** ou **DUO SEV NON**
au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcfinfo.ch

FAMILLES Une professeure d'université américaine a publié un livre polémique qui prône une grande sévérité dans l'encadrement des enfants. Sa traduction est désormais disponible.

Le retour de l'éducation «à la dure»

AGNES LECLAIR - LE FIGARO

Amy Chua, professeur à Yale, préconise la sévérité avec les enfants. La traduction de son livre est désormais disponible.

Paru en janvier dernier aux Etats-Unis et publié ces jours en français, le livre d'Amy Chua sur l'éducation de ses enfants, «L'Hymne de bataille de la mère Tigre», a déjà provoqué un tollé des deux côtés de l'Atlantique.

Doté d'un sens aigu de la provocation, ce professeur de droit de la prestigieuse université de Yale prône, dans son ouvrage, les principes d'une éducation «à la chinoise» qu'elle a appliqués à ses deux filles, Sophia et Lulu: ne jamais laisser ses enfants participer à une journée de jeux ou dormir chez des amis, exiger les meilleures notes et la première place aux classements, avoir deux ans d'avance en maths, choisir des activités parascolaires élitistes (piano pour l'aînée, violon pour la cadette) et leur consacrer plusieurs heures par jour.

«Minables»

L'universitaire, hantée par la peur de la décadence de sa lignée, s'amuse à bousculer au passage les principes de l'éducation occidentale actuelle.

«Apprendre n'est pas forcément amusant», martèle l'universitaire, comparer ses enfants entre eux pour les piquer au vif peut être efficace, les traiter de «minables» est justifié s'ils ne font pas d'efforts (en vous offrant une carte d'anniversaire bâclée, par exemple), les complimenter en public est une hérésie... De quoi déclencher une broncha mon-



Amy Chua pose les principes d'une éducation réactionnaire par rapport aux modèles dominants qui ont cours aujourd'hui dans les sociétés occidentales. KEYSTONE

diale contre la tiger mother!

«Cette tempête a été en partie provoquée par l'angoisse des Américains du déclin de leur pays et de l'émergence de la Chine. S'il s'était appelé «L'Hymne de bataille de la mère roumaine», mon récit n'aurait blessé personne», analyse rétrospectivement Amy Chua, qui tient au passage à rétablir quelques vérités: «Dans ce livre, je décris mes pires moments en tant que mère mais je ne suis certainement

pas une maman cruelle. D'ailleurs, mes filles me voient comme quelqu'un de très drôle, légèrement dingue et excessif. Elles craignent davantage leur père!» Son humour, qui transparaît à chaque page, a en tout cas échappé à bien des lecteurs.

Mais au-delà de la dérision, Amy Chua reste une mère sévère et fière de l'être. Une revendication qui semble aujourd'hui presque incongrue. Dans la bou-

che d'une «mère Tigre» comme dans celle d'une maman lambda.

«Les autres parents trouvent parfois que je suis dure ou anachronique. Mais il n'y a pas de secret, ils suivent des règles strictes à la maison», estime Cécile, une quadragénaire mère de quatre enfants âgés de 3 à 12 ans, tous les premiers de la classe.

Pas de télé, pas de console de jeux, lecture obligatoire, deux heures de devoirs par jour pour les plus grands et visite de musée deux fois par mois: c'est le programme éducatif qui fait fréquemment passer cette Parisienne, chargée de clientèle, pour une «extraterrestre».

Réaction au laxisme

«C'est désagréable de faire respecter des règles car on a le mauvais rôle, mais je sais que mes enfants seront contents plus tard, dit-elle. De plus, ces principes ne m'empêchent pas de tout faire pour qu'ils soient épanouis et de prôner une approche ludique de la culture», souligne encore Cécile. Valérie, une jeune maman qui

n'hésite pas à priver son fils de 10 ans de sorties avec les amis ou de distractions après une désobéissance, se heurte aussi à l'incompréhension des autres parents. «J'ose à peine dire qu'il ne peut pas aller à un anniversaire parce qu'il est puni. On me regarde de travers», glisse la jeune femme.

Le succès du livre d'Amy Chua est-il une réaction à des années de laxisme, s'est interrogé le magazine du «New York Times». «J'ai reçu des centaines de gentils mails écrits par des parents qui se sont risqués à un peu plus de fermeté avec leurs enfants après avoir lu mon livre. Ils étaient apparemment surpris des bons résultats obtenus. J'ai aussi reçu de nombreux témoignages de gens séduits par l'idée qu'il fallait parier sur la force de ses enfants plutôt que sur leur faiblesse», répond l'auteur. ◉

INFO

Lire: «L'Hymne de bataille de la mère Tigre», Amy Chua. Ed. Gallimard, 304 p. «Les Belles-Mères, les beaux-pères, leurs brus et leurs gendres», Aldo Naouri. Editions Odile Jacob, 316 pages.

L'AVIS DE



ALDO NAOURI
PÉDIATRE
ET AUTEUR

«Ce livre représente l'excès inverse»

«Chez nous, l'enfant est au sommet de la pyramide familiale depuis une cinquantaine d'années. Les parents sont devenus les servants de leurs enfants. Ces derniers sont considérés comme des génies qui vont spontanément exprimer leurs potentialités. Cette idéologie permet de se faire aimer de ses enfants et ils grandissent avec l'idée que tout leur est dû. Attention au revers de la médaille! Ce qui est délicieux à 12 mois devient plus dur à gérer ensuite.

Et ce livre représente l'excès inverse de ce que font les parents aujourd'hui dans le monde occidental. L'ouvrage a sans doute un certain retentissement car il dénonce en creux la façon dont on anesthésie les enfants en les gâtant et en les privant du manque, moteur du désir et du sentiment d'exister. Mais Amy Chua va plus loin. Elle ne se contente pas d'aguerri ses enfants, elle les rend guerriers. Elle les élève pour la compétition. Certes, cette méthode produit des performances, mais il existe une voie médiane. L'autorité, ce n'est pas l'autoritarisme. Aider ses enfants à réussir, c'est les aider à s'humaniser, à maîtriser leurs pulsions et à vivre avec les autres sans pour autant les écraser. Bref, faire en sorte qu'un enfant trouve sa place.» ◉ ALE

LITTÉRATURE Le prix Femina revient à Simon Liberati pour «Jayne Mansfield 1967».

«De sa vie, on ne se souvient que de sa mort»

Le prix Femina a été décerné à Simon Liberati pour «Jayne Mansfield 1967». Il récompense une méditation sur le destin de cette blonde plantureuse, sex-symbol brisé par Hollywood, qui se voulut star, finit en bimbo trash, avant de mourir sur une route à 34 ans, le crâne broyé.

Le journaliste et romancier Simon Liberati, dont le livre est publié par Grasset, a été choisi au premier tour par le jury par neuf voix contre trois à Colette

Fellous pour «Un amour de frère» (Gallimard).

Le Femina étranger va à l'Américain Francisco Goldman pour «Dire son nom» (Christian Bourgois), livre qui tente de ressusciter sa jeune épouse, broyée par une vague meurtrière il y a quatre ans au Mexique.

«Je suis très heureux et c'est un grand honneur pour moi et pour Aura (son épouse décédée)», a déclaré Francisco Goldman, né en 1954 à Boston d'une mère guaté-

malteque catholique et d'un père juif américain.

Son énergie

«Ce prix est d'abord pour elle, pour Jayne Mansfield», a dit Simon Liberati, peu après l'annonce du prix. «Je suis d'abord content pour elle qui a eu une féminité très contestée, beaucoup caricaturée, et qu'elle soit couronnée par un jury de femmes, c'est quelque chose qui me touche beaucoup», a-t-il ajouté.

Né le 12 mai 1960 à Paris, Simon Liberati a notamment collaboré aux magazines mode et people «FHM» et «Grazia» après des études à la Sorbonne. A 44 ans, il publie son premier ouvrage, «Anthologie des apparitions» (Flammarion). Son troisième roman, «L'hyper Justine» obtient le prix du café de Flore en 2009.

«Ce n'est pas la décadence de Jayne Mansfield qui me plaît, mais son énergie. Elle dénichait toujours l'ar-

gent pour assurer un train de vie énorme. Elle me fascine depuis mes 17 ans», confie l'auteur.

«De sa vie, on ne se souvient que de sa mort», dit-il sur la star américaine. Jayne Mansfield s'est tuée dans un accident de voiture la nuit du 29 juin 1967, entre Beloxi et La Nouvelle-Orléans. Collision frontale de sa Buick avec un semi-remorque. L'une de ses per-ruques blondes flottait sur une branche, d'où la légende tenace de sa décapitation. ◉ ATS-AFP

ART

Une toile d'Hodler aux enchères



La vente d'art organisée par Sotheby's à Zurich, le 28 novembre prochain

présentera un paysage de Ferdinand Hodler (1853-1918). Il s'agit de «Vue du lac Léman depuis Chexbres». Cette œuvre datant de mai 1904 est issue d'une collection privée et apparaît pour la première fois sur le marché depuis 1963. Il n'existe que deux paysages d'Hodler réalisés depuis le point de vue représenté dans cette toile. L'œuvre est estimée entre 3 et 5 millions de francs. Albert Anker sera également à l'honneur avec un groupe d'œuvres développant les sujets de prédilection du grand peintre bernois. Estimés à plus de 11 millions de francs, les 121 lots de la vente comprendront des œuvres des signatures majeures de la création artistique suisse des 20e et 21e siècles. ◉ COMM-RÉD

MICHAEL JACKSON

Le docteur Murray reconnu coupable

Le docteur Conrad Murray, médecin personnel de Michael Jackson, a été reconnu coupable de l'homicide involontaire du chanteur par le jury de la Cour supérieure de Los Angeles. Sa condamnation n'est pas encore connue. Ce docteur avait administré au «roi de la pop» une dose fatale de propofol, un puissant agent anesthésiant. ◉ ATS

AVIATION

L'Airbus de Swiss fait deux fois demi-tour

Les passagers d'un vol de Swiss reliant Zurich à Majorque ont dû faire preuve de patience dimanche. L'appareil a été obligé de faire demi-tour à deux reprises à cause du même problème. Les vacanciers sont finalement arrivés sur l'île espagnole avec six heures de retard. Environ une heure après le premier décollage, le signal lumineux des freins s'est mis à clignoter. Comme la compagnie aérienne Swiss ne dispose ni de mécanicien ni de pièce de rechange à Majorque, le pilote a décidé de retourner à Zurich. Peu après, l'Airbus A320 a redécollé à l'indiqué hier une porte-parole de la compagnie, confirmant une information du «Blick». Mais, en vol, le même signal s'est rallumé, forçant le pilote à refaire demi-tour. Le problème ne venait pas des freins mais du signal lumineux. ◉ ATS

GASTRONOMIE

Michel Portos, cuisinier de l'année

Michel Portos (48 ans) a été désigné cuisinier de l'année 2012 en France par le guide Gault et Millau. Ce Marseillais, que son père destinait au métier d'expert-comptable, est installé depuis neuf ans au Saint James à Bouliac, près de Bordeaux. Ce cuisinier au physique sec, fines lunettes cachant un regard malicieux, connu pour sa sensibilité à fleur de peau et son humour décapant, succède à Edouard Loubet, de la Bastide de Capelongue, à Bonnieux (Lubéron). ◉ ATS-AFP

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs

*Prix sans TVA

Particuliers*

Fr. 30.- pour 1 Minie
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*

Fr. 60.- pour 1 Minie
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA
Tél.: 032 729 42 42
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

A REMETTRE, COMMERCE DE DÉTAIL - Enseigne bien implantée, saine et fonctionnelle; Bien situé dans la région Entre-deux-Lacs; Reprise idéale en duo ou en famille; tout équipé avec places de parc. Remise pour raisons de santé. Infos sous confidentialité d'usage. Tél. 079 754 78 75.

DOMBRESSON (NE) Dans petite PPE de 6 unités, dernier appartement sur plans, 149 m² PPE. Vaste séjour-cuisine, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cave, buanderie privative, balcon de 19 m², 2 garages, une place de parc extérieur. Vue dégagée, orientation ouest, très belle situation. Entrée en jouissance, octobre 2012. Fr. 515 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

CHÉZARD (NE), villas sur plans, sur 3 niveaux, 240 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 5 chambres à coucher, 1 dressing, 3 salles d'eau, vaste local technique, 2 garages. Parcelle de 395 m², vue dégagée, très belle situation, proche des écoles. Prix de vente: Fr. 840 000.- TTC. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

CHÉZARD (NE), villas sur plans, sur 2 niveaux, 198 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, bureau, 2 salles d'eau, local technique, garage. Parcelle de 450 m², vue sur le temple et la nature, très belle situation. Prix de vente: Fr. 755 000.- TTC. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 minutes de Neuchâtel. Villas sur plans, sur 2 niveaux, 170 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, 1 dressing, 2 salles d'eau, local technique, couvert pour 2 voitures. Parcelle de 567 m², belle situation, calme et ensoleillé. Prix de vente: Fr. 720 000.- TTC. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 min de Neuchâtel. Libre de suite, villa à rénover, sur 2 niveaux, 228 m² habitables. Séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, local technique, une grande cave, cheminée de salon, balcon couvert, vaste garage de 50 m², galetas de plus de 100 m². Parcelle de 542 m², belle situation, calme et ensoleillé. Fr. 599 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 min de Neuchâtel. Libre de suite, villa neuve, 188 m² habitables. Séjour-cuisine, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cellier, local technique avec PAC, cheminée de salon, balcon couvert, vaste garage et réduit, plusieurs place de parcs. Parcelle de 780 m², belle situation, calme et ensoleillé. Prix de vente: Fr. 820 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89.

VILLIERS (NE), à 12 minutes de Neuchâtel. Terrain constructible totalement équipé, parcelle de 604 m², prix de vente Fr. 106 000.-. Terrain constructible totalement équipé, parcelle de 686 m², prix de vente Fr. 121 000.-. Terrain constructible, 2 parcelles de 487 m², prix de vente Fr. 108 000.-. Renseignements: Tél. 079 240 33 89.

CERNIER, 11 villas sur plans, 4 vendues, début des travaux mars 2012. Sur 3 niveaux, 210 m² habitables. Vaste séjour-cuisine, 5 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cave, buanderie, vaste disponible de 28 m², 2 garages. Grande terrasse de plus de 40 m² plein sud. Parcelle 300 m², vue dégagée, très belle situation, proche des écoles. Fr. 750 000.- TTC. Tél. 079 240 33 89

LA CHAUX-DE-FONDS, proche des commodités. Surfaces dès 270 m², facilités d'accès, modulables au gré du preneur, pouvant convenir pour bureaux ou petites industries, situation idéale, libres pour date à convenir. Tél. 032 552 52 60.

- Fenêtres PVC
- Fenêtres bois
- Fenêtres bois-métal

SOCIÉTÉ TECHNIQUE
Menuiserie Fenêtres Agencement
Tél. 032 722 62 62 2074 Marin
Votre spécialiste pour toutes exécutions sur mesures

POUR FR. 618 500.-, SOIT FR. 1297.-/MOIS charges comprises, devenez propriétaire d'un superbe attique 5½ pièces de 153 m² habitables avec vue panoramique et très grande terrasse. Energies renouvelables et conception de haute qualité. Situation: quartier ensoleillé des Monts au Locle. Tél. 032 914 76 76.

A 10 KM DE NEUCHÂTEL (ROCHFORT), spacieux appartement de 3½ pièces de 108 m² habitables avec jardin-terrasse privatif, lumineux et spacieux séjour de 57 m², énergies renouvelables? Fr. 488 000.- soit Fr. 1083.-/mois charges comprises (fonds propres: 20%, taux fixe 10 ans). Tél. 032 724 11 11.

PESEUX, appartement de 3½ pièces dans une petite PPE au rez, très lumineux, avec jardin commun, un local commercial avec vitrine et une place de parc. Proche de toutes commodités. Fr. 360 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou le www.palombo-immobilier.ch

PESEUX, appartement 5½ pièces duplex de 150 m² en PPE, dans une nouvelle construction de 6 unités, standing, dans un quartier tranquille et proche de toutes commodités. Avec grand balcon terrasse de 16 m², garage, cave et place de parc extérieure. Fr. 750 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

NOIRAIGUE, villa individuelle avec cachet de 7½ pièces 200 m² sur 2 niveaux, grand séjour avec cheminée, cuisine ouverte, véranda, grand jardin, balcon, terrasse et 6 chambres, situation dominante, quartier résidentiel. Au sous-sol: garage double, buanderie et grande salle de jeux. Prix de vente: Fr. 750 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

CHAUX-DE-FONDS, magnifique appartement de standing 4½ pièces, 130 m² surface PPE, 2 salles d'eau, cuisine équipée ouverte, vue dégagée. Entièrement rénové, au 8^e étage, avec ascenseur neuf. Lumineux et proche de toutes commodités. Fr. 440 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3½ pièces 75 m² rénové, ascenseur, dernier étage d'une PPE, très lumineux et beau dégagement. Le salon et la salle à manger sont ouverts sur un balcon habitable. Compris dans le prix: cave, buanderie et garage. Situation: proche de toutes commodités. Fr. 220 000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

COLOMBIER VILLA familiale, très bien entretenue extérieurement, intérieurement, en état de neuf, offrant deux vastes appartements indépendants. 6½ pièces entouré de terrasses et 4½ pièces entouré de jardin. Vue panoramique et en excellente situation. Grand garage double, 5 places de parcs. Fr. 1 590 000.-. Pour Votre Habitation Tél. 079 428 95 02.

AU LOCLE, bel immeuble locatif de 9 appartements, près du centre, situation calme, jardin, caves, grenier, chauffage central neuf au gaz. Renseignements: tél. 079 418 08 82.

BOUDRY, Plateau de la gare, en cours de construction, appartements de 2½, 3½, 4½ et 5½ pièces. Beau cadre. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09 ou www.labaconniere.ch

CERNIER, dernière opportunité dans immeuble en fin de construction, un appartement de 2½ pièces. Situation calme, en bordure de forêt proche du centre du village. Vue dégagée sur le Val-de-Ruz. Livraison mars 2012. Pour tout renseignement: Azimut SA Tél. 032 731 51 09.

BOUDRY, Plateau de la gare, en cours de finitions, architecture contemporaine, villas individuelles de 5½ pièces, env. 140 m², très lumineuses. Cadre agréable et familial. Possibilité de visiter. Prix de vente: sur demande. Livraison mars et août 2012. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09 ou www.labaconniere.ch

GORGIER: Vous rêvez d'un site exceptionnel, d'une plage privée avec vue panoramique sur le lac et les Alpes? Nous vous proposons dans construction sur le point de débiter, de splendides appartements avec jardin, terrasse, tout confort, jouissant d'une grande intimité. Renseignements: Azimut SA tél. 032 731 51 09 ou www.larive.ch

AUVERNIER: Grands appartements de 165 m² et 200 m² avec terrasse et jardin. Dernières opportunités à saisir dans constructions tout confort avec finitions personnalisées. Ascenseur, piscine intérieure, espace wellness dans situation calme, ensoleillée avec vue panoramique sur le lac et les Alpes. Chantier ouvert. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09.

LA NEUVEVILLE, appartement de 3 pièces, cuisine, salle de bains, douche, en PPE, 2 places de parc, dépendances, jardin et verger clôturés. Renseignements: tél. 079 240 51 15.

SAVAGNIER, appartement de 6½ pièces en duplex dans ferme rénovée, 4 grandes chambres, 1 salle de bains/WC + 1 salle de bains avec douche, baignoire d'angle et WC. Cuisine ouverte, coin repas avec poêle, salon, balcon fermé et chauffé, mezzanine, buanderie, grand galetas, garage et une place de parc extérieure, cave. Fr. 605 000.-. Tél. 078 714 11 05.

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, lumineux 3 pièces, cuisine agencée habitable, bain. Fr. 914.- charges comprises. A 5 minutes des commerces et de la gare, Rue Jardinière. Libre immédiatement ou à convenir. Renseignements et visites: Tél. 032 857 27 50, répondeur.

BOUDRY, Bois des Creux, 3 pièces, cuisine semi-agencée, petit balcon, cave, 2^e étage sans ascenseur. Fr. 880.- charges comprises. Disponible dès fin novembre ou à convenir. Tél. 079 949 14 42.

COLOMBIER, rue des Côteaux 4, de suite, appartement de 5 pièces, 3^e étage, cuisine agencée, bains/WC, balcon, cave. Loyer: Fr. 1480.- + charges Fr. 220.-. Renseignements: Tél. 032 737 88 00.

NEUCHÂTEL, bel appartement de 5½ pièces, cuisine agencée neuve, séjour avec cheminée et balcon, deux salles d'eau. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1680.- + charges. Tél. 032 729 09 59.

NEUCHÂTEL, Rue des Trois-Portes 22, appartement de 4 pièces, composé de: hall, séjour, 3 chambres, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, cave. Loyer Fr. 1620.- + Fr. 300.-. Renseignements: tél. 032 737 88 00.

Suite des annonces
"Minies"
en page 24

Notre engagement

Ensemble au quotidien

L'Impartial

Le plaisir d'être informé

vos succès



L'Impartial, partenaire du HC La Chaux-de-Fonds



RICHARD LEUBENBERGER

FOOTBALL**Les temps sont durs...**

En deuxième ligue, le FC Boudry et le FC Le Locle connaissent un début de saison mitigé. Mais si les résultats ne suivent pas, l'optimisme reste. **PAGE 25**

SPORTS

XAMAX Au tour de l'ancienne agence de sécurité de faire valoir ses prétentions.

Nouvelle tuile à 700 000 francs

SANTI TEROL

Décidément, chaque jour qui passe apporte son lot de mauvaises nouvelles pour les perspectives financières de Neuchâtel Xamax. S'ajoutant à une déjà longue liste de personnes s'estimant lésées par la nouvelle direction du club, l'Agence Générale de Sécurité Sàrl (AGS) a elle aussi poussé la porte, hier, de la Chambre de conciliation du Tribunal civil régional de Neuchâtel et Val-de-Travers. Objet de la conversation avec la juge? Le règlement d'une facture de 700 000 francs due à AGS ensuite de la rupture brutale de son contrat de prestation.

Propriétaire de cette agence de sécurité qui œuvrait depuis une quinzaine d'années dans l'enceinte de l'ancienne, puis de la nouvelle, Maladière, Fernando

Puis, quinze jours plus tard, c'est le mandat de mon entreprise qui a été résilié avec effet immédiat», résume Fernando Martins. Comme d'autres avant lui, il invoque une résiliation sans juste motif. «Je n'ai reçu aucune explication. Le vice-président Islam Satujev m'a simplement répondu: C'est comme ça!», relève l'ancien responsable, qui a encore produit une poursuite contre Xamax de 5000 francs pour quatre factures en suspens.

Contrairement au premier round, qui s'était tenu le 20 octobre, la direction du club, au travers de la directrice générale Barbara Perriard et le vice-président Islam Satujev, s'est déplacée jusqu'à la Chambre de conciliation. Mais le plaignant est reparti sans promesses. «Mon client ne cherche pas à mettre Xamax en faillite»,



Avant de voir son contrat résilié par Xamax, la société AGS employait environ 80 personnes de la région, auxiliaires compris. Aujourd'hui, elle ne travaille plus qu'avec une cinquantaine d'agents, indique son propriétaire Fernando Martins. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

«Je n'ai reçu aucune explication. Le vice-président Islam Satujev m'a simplement répondu: C'est comme ça!»

FERNANDO MARTINS PROPRIÉTAIRE D'AGS

Martins, réclame l'exécution de son contrat. Lequel court jusqu'en juin 2013. «Ces 700 000 francs qui me sont dus représentent les presque trois années de contrat que nous n'avons pas pu exécuter. On a fait deux matchs à la Maladière et quelques-uns à l'extérieur, puis nous avons été remerciés», relève calmement l'entrepreneur. Qui est doublement perdant depuis que Bulat Chagaev est arrivé aux commandes du club. «Dans un premier temps, j'ai été remercié à titre personnel de mon poste de chef de la sécurité. J'étais en place depuis huit ans.

souligne l'avocat Philippe Béguin. «Moi, je suis prêt à transiger sur le montant si nécessaire, car j'aime Xamax», conclut Fernando Martins.

Plainte pour faux dans les titres et escroquerie

En parallèle, l'avocat genevois Vincent Solari a confirmé hier qu'il va déposer une plainte pénale devant le Ministère public du canton de Neuchâtel – le procureur réfléchissait à se saisir lui-même du dossier – pour «faux dans les titres et tentative d'escroquerie au procès.»

Une enquête de la TSR (notre édition d'hier) soulève de sérieux doutes sur l'authenticité d'une attestation bancaire émanant de la Bank of America. Selon ce document présenté par Xamax pour repousser une demande de faillite, Bulat Chagaev disposerait de 35 millions de dollars sur un compte de cet établissement. Selon les experts consultés, ce document présenterait d'innombrables anomalies. Parmi celles qui n'ont pas encore été pointées du doigt, on relèvera que le document en question parle de «football». Or, il est de notoriété que, en Amérique, le football se nomme «soccer»... Au tour de la justice d'enquêter. ◊

Xamax ne serait pas surendetté

Neuchâtel Xamax SA n'avait pas suspendu ses paiements. Du moins, pas «au sens où la jurisprudence l'entend.» Telle est la motivation principale du juge Bastien Sandoz, qui a repoussé, la semaine dernière, la demande de mise en faillite sans procédure préalable présentée par un intermédiaire de joueurs.

Formellement, la requête de cet avocat, décrit comme un esclavagiste des temps modernes par l'avocat de Xamax, était fondée. Le président de la Cour civile, qui parle, lui, d'une «activité (...) proche du courtage», a reconnu la légitimité de la créance de 400 000 francs présentée par cet intermédiaire genevois. Mais point de faillite à l'issue de sa réflexion! Selon la jurisprudence, l'attitude Xamax (non-paiement des det-

tes incontestées et exigibles, multiplication des poursuites contrées systématiquement par des oppositions) tendrait à conclure à la faillite. Toutefois, la doctrine rappelle que cette procédure accélérée «doit être appliquée de manière restrictive», écrit le juge. Bastien Sandoz a, quant à lui, tenu compte du nombre de créanciers désintéressés et des sursis accordés par certains (dont l'ancien entraîneur Bernard Challandes) dans les toutes dernières heures avant le prononcé de son jugement. De sorte que l'infraction n'est pas réalisée. En outre, le juge, même s'il le reconnaît très sommaire, ne lit dans le bilan intermédiaire de Xamax une situation de surendettement. Parce que Bulat Chagaev a cédé ses créances à Xamax. ◊ STE

EN IMAGE



DAVID MARCHON

POUR XAMAX FÉMININ

Veston contre ballons. Inconditionnel de Neuchâtel Xamax, le Chau-de-Fonnier Yannick Aellen (à gauche) a pris possession, hier, du veston qu'avait (très peu) porté l'ancien directeur général du club. Le vainqueur de l'enchère a déboursé 310 francs! Marc Imwinkelried promet de remettre cette somme à l'équipe féminine de Xamax, qui ne dépend pas de la SA. Le responsable de l'équipe pense acheter une quinzaine de ballons. ◊ RÉD

VOILE Le Vaudois et le Français victimes d'une voie d'eau lors de la Transat Jacques Vabre.

Stamm et Cuzon récupérés sains et saufs

Bernard Stamm (photo Keystone) a dû être secouru au large des Açores, après avoir déclenché sa balise de détresse lors de la Transat Jacques Vabre. Le Vaudois, associé au Français François Cuzon à bord de Cheminées Poujalat, a été hélitreuillé sain et sauf hier.

Dimanche soir, les deux navigateurs figuraient encore en 3e position dans la catégorie reine Imoca (18,28 m), alors qu'ils croisaient au large des Açores. Mais après le pointage, ils ont signalé une importante voie d'eau à bord du bateau.

Une opération de secours a été lancée, sous la supervision du «Maritime Rescue Coordination Center» (MRCC) de Punta Delgada, dans l'île de Sao Mi-

guel, la principale de l'archipel des Açores. Un hélicoptère a décollé en fin de matinée pour aller secourir les deux hommes, qui se trouvaient à 420 km au nord de Punta Delgada.

La décision d'envoyer un hélicoptère a été prise parce que les conditions météorologiques sur l'archipel ne permettaient pas à un remorqueur de prendre la mer avant deux ou trois jours au mieux pour rejoindre le monocoque, a indiqué l'équipe technique des deux navigateurs. Bernard Stamm et Jean-François Cuzon sont arrivés dans l'après-midi sur l'île de Terceira, aux Açores.

Peu avant minuit dans la nuit de dimanche à lundi, Stamm et Cuzon avaient contacté la direc-



tion de course et leur équipe à terre pour les informer qu'ils étaient victimes d'une voie d'eau importante «à l'avant tribord (droit)», avaient-ils déclaré, ajoutant ignorer l'origine de

cette avarie. L'équipage n'avait pas sollicité d'assistance.

Autre abandon hier, celui des Français Vincent Riou/Hugues Destremau, en raison d'une cloison fissurée sur leur Imoca PRB. Pas de voie d'eau à bord mais, par précaution, le duo a décidé de faire route sur Horta, le port principal de l'île voisine de Faial. Et dimanche soir, le tandem Marc Thiercelin/Luc Alphanand (Fr/DCNS 1000) avait annoncé qu'il abandonnait en raison d'un problème d'énergie (batteries).

Pour les Imoca, le plus dur devrait être derrière. Les monocoques filaient hier soir à bonne allure cap au sud-ouest. Les Français Jean-Pierre Dick/Jérémie Beyou (Virbac-Paprec 3) étaient en tête de la flotte. ◊ SI

Immobilier à louer

LE LANDERON, appartement 3½ pièces au 2^e étage, cuisine agencée ouverte, WC/lave-mains, bains/WC/lavabo. Balcon, cave, place de parc. Fr. 1357.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 076 727 40 81 ou Tél. 076 727 40 44.

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Hôtel de Ville, 2 pièces, cuisine agencée, grande terrasse privée, rez-de-chaussée. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 690.- charges comprises. Tél. 076 711 73 72.

GORGIER, appartement 3½ pièces, 3^e étage, cuisine agencée habitable, parquet, bains, WC, balcon, vue totale lac et Alpes. Fr. 1190.- charges. Dès 1.1.2012, ou éventuellement 20 ou 25.12.2011. Tél. 032 835 25 48 heures de repas, tél. 079 247 44 90.

AU LOCLE, spacieux appartement 3 pièces, lumineux, cuisine agencée, salle de bains agencée, jardin, balcon, cave, grenier, chauffage central au gaz, près du centre. Loyer: Fr. 650.- + charges. Libre dès le 01.01.2012. Renseignements: tél. 079 418 08 82.

MARIN, 3½ pièces (87 m²), cuisine agencée, tout confort. Peintures refaites sur les murs. 3^e étage, avec deux balcons, dont un avec petite véranda. Une grande cave et un grand galetas. Proximité commerces et transports publics. Libre de suite ou à convenir, au plus tard le 1.12.2011. Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 079 410 36 17.

BOUDRY, Faubourg Philippe-Suchard 28, appartement 2 pièces (2 chambres + cuisine agencée, salle de bains), petit balcon. 4^e étage avec ascenseur, cave. Libre de suite. Fr. 936.- charges comprises. Place de parc Fr. 60.-. Tél. 079 504 96 32.

PLACE D'HIVERNAGE POUR CARAVANE. Tél. 032 937 18 16.

LE LOCLE, Jean D'Aarberg 8, 1^{er} étage, 3 pièces, rénové, agencé, balcon, salle de bains, WC séparés, cave, bûcher, pour le 1^{er} décembre 2011, Fr. 850.- charges comprises. Beau 5 pièces au rez-de-chaussée avec jardin, agencé, salle de bains, WC séparés, cave, bûcher, pour le 1^{er} février 2012. Fr. 1250.- charges comprises. Tél. 032 931 20 35.

LE LOCLE, proche du centre, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 3 chambres, cave. Fr. 1040.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier sud, appartement de 4 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée ouverte sur séjour, salle de bains, WC séparés, 3 chambres, balcon, ascenseur. Fr. 1440.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

LE LOCLE, centre ville, 3 appartements, 3½, 4½ et 5½ pièces. Fr. 890.-, Fr. 1250.- et Fr. 1370.-, charges comprises. Tél. 076 345 05 33.

LE LOCLE, appartements de 2 et 3½ pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 1 et 2 chambres, ascenseur. Fr. 560.- et Fr. 690.- + charges. Tél. 079 710 61 23.

Immobilier demandes de location

LOCAL OU CHAMBRE INDÉPENDANTE environ 30 m², hauts de Neuchâtel. Tél. 077 494 63 71.

Cherche à acheter

ACHAT D'ORFR. 43.- à 53.-/GROR FIN et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION! Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

ACHAT D'OR 44 à 53.- GR OR FIN! Argent (800-999), montre mécanique. Déplacement à votre domicile ou autre endroit gratuit sur RDV! Bijoux, pièces, lingots, tous déchets pour la fonte, argenterie, étain et toute montre de marque et horlogerie. Paiement cash. Tél. 079 202 42 17.

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour grand domaine en France, tous mobiliers 17^e au 19^e, tous tableaux: l'Eplattenier, Jeanmaire, Olssonner, A. Roz, R. Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et 900 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27.

Rencontres

MICHELLE, 63 ANS, VEUVE, sans problème, goûts simples, chaleureuse, appréciant nature, escapades, bonne cuisine, désire rencontrer compagnon, 63-75 ans, pour partager encore à 2 une tendre complicité: Tél. 032 721 11 60. Vie à 2.

54 ANS, SÉDUISANT, DIVORCÉ, DANIEL paysagiste indépendant, rêve de construire un avenir heureux avec une femme, 42-54 ans, naturelle, motivée: Tél. 032 721 11 60 (NE-JU) Vie à Deux.

SI, COMME MOI, tu as entre 40 et 50 ans, que tu crois encore aux valeurs tels que l'engagement, la fidélité, le partage, que l'idée d'être avec un agriculteur te plaît et que la solitude te pèse, alors écris-moi et joins ta photo! Agence s'abstenir. Ecrire sous chiffres à: W 132-247691, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

Action de la semaine

Emincé de bœuf, 1^{er} choix (cuisse) exclusivement de notre abattage Fr. 2.80 les 100g

Poisson: Filet de dorade Fr. 39.-/kg

Boudin à la crème Atriax

La Chaux-de-Fonds - Rue Neuve 2 / Rue D. Jean-Richard 22 - Rue du Pont 4 - Le Locle

A vendre

CARAVANE TABBERET AVEC AUVENT, état neuf, tout confort, au pied au Chasseron. Le camping est calme et ouvert toute l'année, idéal pour les randonnées et raquettes à neige, ski de piste 2 km. Photos: www.anibis.ch. Prix: Fr. 19 500.-. Tél. 079 511 41 26.

Demande d'emploi

HOMME CHERCHE TRAVAIL, peinture et maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82.

JEUNE FEMME cherche travail dans restaurant, entreprise ou autre (ménage, aide de cuisine, serveuse, employée polyvalente), avec permis de conduire et véhicule. Ouvert à toutes propositions sérieuses. Région La Chaux-de-Fonds. Libre tout de suite. Tél. 076 205 51 75.

EMPLOYEE DE MAISON avec expérience cherche travail fixe à 60% ou plus. Tout le canton de Neuchâtel. Date à convenir. Tél. 078 911 08 70.

DAME AVEC EXPÉRIENCE cherche heures de ménage et nettoyage. Auvornier, Neuchâtel et Marin. Tél. 078 747 45 94.

FEMME DE MÉNAGE DE CONFIANCE cherche heures de ménage et repassage, nettoyage de bureaux, conciergerie, etc. Tél. 032 730 44 37.

Offres d'emploi

RESTAURANT CHINA-TOWN à Hauterive (NE) cherche cuisinier, spécialités "Dim-Sam". Tél. 032 753 08 88.

GÉRANTS couple pour restaurant, logement à disposition, fonds propres nécessaires. Tél. 079 447 46 45.

Véhicules d'occasion

RENAULT KANGOO 1,6 blanche 1^{er} main expertisée, porte coulissante, séparation grillage, pneus d'hiver, pneus d'été, Fr. 9 900.- cédée Fr. 7500.-. Tél. 079 447 46 45.

Divers

AGB-JARDIN.CH, dallage, pavage, massif (pierre, boulet, div. graviers) mur, clôture, 079 418 83 16.

DÉPANNAGE SANITAIRE et nettoyage de conduites par hydrocurage avec efficacité. Votre partenaire de confiance: Directools Solutions, Tél. 079 689 55 31.

COIFFURE À VOTRE DOMICILE. Tél. 078 803 50 31.

ORDINATEUR: je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help Tél. 079 418 82 82.

SEVEN DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT, NETTOYAGE, débarras. Devis gratuit sans engagement. Transports internationaux, garde meuble, transports pianos. Cartons gratuits. Tél. 079 547 45 25 www.seven-multiservices.ch info@sven-multiservices.ch

PARENTS-INFORMATION: pas toujours facile d'être parents! Notre service téléphonique accueille vos questions ou préoccupations et vous aide à faire le point. Tél. 032 725 56 46. www.parents-informations.ch.

MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS. Débarras, nettoyages, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01. www.marwildemenagements.ch

COMPTABILITÉ, GESTION, IMPÔTS, administration, TVA, offres gratuites. Tél. 032 845 05 42 / www.fiduciairemoor.ch

Erotique

LADIES NIGHT, Côté 17, Le Locle. 8 magnifiques et super sexy girls, vous attendent dans une ambiance d'enfer prêtent à assouvir tous vos fantasmes. Sauna, jacuzzi et salle VIP à dispositions. Ouvert 7/7, soirées à thème, escort, hôtel, domicile. www.salonladiesnight.ch. Tél. 078 838 23 09

TOUTE NOUVELLE à La Chaux-de-Fonds, sublime blonde (23), visage angélique, gros seins naturels, l'amour complet, embrasse, préliminaires très chauds, pas pressée. 3^e âge bienvenu. Lundi, mardi, mercredi, jeudi. Tél. 076 247 09 55

A LA CHAUX-DE-FONDS, proche Polyexpo. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3^e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

NEUCHÂTEL, KELLY Tél. 078 926 91 56 la perle rare! Blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, sexy. Viens t'exciter avec ma gorge profonde et ma langue magique, embrasse partout! Fantasmes à ne pas rater! Tous âges bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis. Cool pas pressée. Lundi au vendredi. anibis.ch/kelly

NEW 3 MAGNIFIQUES FILLES DE L'EST. Sara, 20 ans; Patricia, 22 ans; Rubi, 24 ans avec des corps parfaits! Lesboshow, 69, fellation, sans tabou. 7/7, 24/24. Rue de l'Ecluse 60, Neuchâtel. Tél. 076 267 49 45.

NEUCHÂTEL, SPLENDE GAZELLE NOIRE, très coquine, sensuelle, chaude, belle et grosse poitrine naturelle, fesses cambrées, lingerie fine, très gentille. 3^e âge ok. Pas pressée. Sur rendez-vous du lundi au vendredi dès 14h et mardi et mercredi toute la journée. Privé. Je vous attends pour un excellent moment! Tél. 078 741 82 70.

NEUCHÂTEL, JEUNE MARTINIQUE, belle, grande, fine avec joli visage, vous propose fellation royale, 69, sodomie, domination, massage érotique. Fausses-Brayes 11, 3^e étage, appartement 9. 24/24. Tél. 076 767 56 18.

LA CHAUX-DE-FONDS, Alicia de Retour, jeune portugaise, mulâtre, douce et chaleureuse, vous attend... 7/7, 24h/24h. Tél. 076 763 30 34.

LE LOCLE, Privé 1h de massage sur table + fantasmes. Lara 23 ans, grande, mince, poitrine XL naturelle, sexy et câline. Je te propose un vrai moment d'évasion, plaisir partagé, pas pressée. Week-end ok. Tél. 076 727 47 42.

CHAUX-DE-FONDS. Tél. 079 351 70 58. Privée, belle brune Espagnole, avec expérience, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités protégées. 3^e âge bienvenu. Discrétion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, de 8h à 1h. Drink offert.

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3^e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} fois, blonde, douce, gentille, italienne, seins XXL, excitante. 7/7. Dimanche aussi. Tél. 076 715 87 15.

CHAUX-DE-FONDS. New 1^{er} fois, sublime blonde, Française, 29 ans, nymphomane, glamour! Explosive! Gourmande et craquante! Fellation extrême! Personnes âgées bienvenues. Endroit privé et discret. Tél. 076 595 60 78.

CHAUX-DE-FONDS. 1^{er} fois, blonde, mince, seins XXL, douce, câline, chaude, sexy. J'adore embrasser avec la langue. Rapport complet, massages et de très bonnes fellations. Pas pressée. Tél. 079 644 02 45

NEUCHÂTEL, NEW, TIFFANY, irrésistible espagnole, 23 ans, blonde, délicieusement coquine, superbe poitrine, corps de rêve, sensuelle, massage prostatique et professionnel, réalise tous fantasmes, pas pressée, appartement privé et discret. 7/7, 24/24. Tél. 077 504 50 74.

CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} fois Kelly (28), débutante, brune, jolie poitrine, Hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue Charrière 24, 2^e. Tél. 079 617 44 80.

MOTS CROISÉS N° 2225

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

1. En voilà une mauvaise langue! 2. Tout pareil. Dépassa les bornes. 3. Bruit aigu et désagréable. 4. Il est lent, mais il s'accroche. Couvrit avant de cuisiner. Chocolat! 5. Sa tournée a été chargée. Écrivain à la page. 6. Corde à singe. Intérieur de l'Angleterre. 7. Se fait au son du tambour. Partie dans le noir. 8. Rideau d'arbres. Reviendra-t-elle un jour dans la chanson française? 9. Issue de l'union des partis. Tête de Turcs, nom d'un chien! 10. Assemblée solidement.

Verticalement

1. Fonds populaires. 2. Pièce du harnais. 3. Bonne figure sur une table de jeu. Pas vraiment touchées, mais presque. 4. Fait frissonner dans le noir. 5. C'est à elle. Œuf d'Autriche. Pas oublié. 6. Gros harpon. Aigle y niche. 7. Roche sédimentaire, formée de nombreuses coquilles. 8. Un bon moment à passer. Plan d'eau pyrénéen. Reliquat de la messe en latin. 9. Elle reçoit tous les suffrages. Ruina peu à peu. 10. Barrèrent le passage.

Solutions du n° 2224

Horizontalement 1. Difficulté. 2. Ecoulerait. 3. Tonton. IMA. 4. Entente. Bi. 5. CEA. Aérer. 6. Id. Nérée. 7. Ignore. Gel. 8. Voilait. Sb. 9. Ede. Tria. 10. Séré. Ergot.

Verticalement 1. Détectives. 2. Icône. Gode. 3. Fontainier. 4. Futé. Dol. 5. Ilona. Rat. 6. Centenaire. 7. UR. Ere. Tir. 8. Lai. Erg. AG. 9. Timbrées. 10. Etaï. Elbot.

Faites les grands titres des journaux

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. www.publicitas.ch

publicitas

FOOTBALL Le Locle et Boudry n'arrivent pas à décoller depuis le début du championnat.

Le périlleux jeu d'équilibriste mené autour de la barre



Boudrysans (au centre, Rémy Meisterhans) et Loclois (Omar Lhamyani et Achraf Fouli) s'estiment mal récompensés et gardent confiance.

RICHARD LEUENBERGER

LAURENT MERLET

Il y a ceux qui, depuis leur hauteur, peuvent scruter la barre avec une certaine arrogance. Il y en a d'autres qui, dans le ventre mou, la regardent avec une certaine indifférence, sachant bien qu'il faudrait plusieurs cataclysmes pour qu'ils s'en approchent de très près. Et puis, il y a ces derniers qui l'observent avec une angoissante obsession, comme si elle pouvait un jour leur tomber sur la tête.

En deuxième ligue, Le Locle (12e) et Boudry (14e), qui se sont rencontrés samedi – victoire 1-3 des Loclois –, font partie de cette troisième catégorie. Le premier constitue la surprise négative de ce premier tour. Le second, promu la saison passée, espérait pouvoir déjouer les pronostics.

Les deux ont en commun de miser sur un groupe jeune, avec ses qualités et ses éternels défauts. «Nous avons l'un des meilleurs fonds de jeu du championnat, mais avons perdu huit rencontres à cause d'une inattention, pour une erreur collective ou individuelle», soupire Patrick Noyer, l'entraîneur du Locle.

«Nous sommes mal récompensés et aurions mérité meilleur sort, mais notre naïveté, notre incapacité à gérer un résultat ou notre manque d'opportunisme nous ont coûté de nombreux points», corrobore Sébastien Grossin, le mentor de Boudry.

Sur le chemin des défaites, les rencontres avec Monsieur le doute et Madame la malchance deviennent fréquents. «Quand on est dans une dynamique de «pistouille», le tir qui heurterait le poteau intérieur dans d'autres situa-

tions termine sa course sur le poteau extérieur», illustre le coach des Jeanneret. «Quand on joue le haut du tableau, le ballon finit toujours sa course derrière la ligne de but alors que, dans notre cas, il passe à trois centimètres du cadre», explique le Boudrysans.

Confiance

Malgré leur position respective, les deux entraîneurs regardent l'avenir avec sérénité. Comme des religieux, ils gardent une foi inébranlable en leur équipe. «Je reste confiant car le groupe est sain. Dans pareille situation, il y a toujours le risque que le groupe implose, mais quand je vois que l'on est 18 ou 20 à chaque entraînement, cela signifie que les joueurs ont envie», remarque Sébastien Grossin. «Je suis confiant dans la méthode et dans le groupe.

Nous nous entraînons plus que les autres (réd: trois fois par semaines), et je pense aussi, peut-être plus juste», assure Patrick Noyer.

Les deux pontes vont s'appuyer sur deux férules liturgiques différentes pour le deuxième tour. Le Boudrysans va essayer de dénicher un ou deux joueurs d'expérience pour épauler ses jeunes apôtres. «Même si nous devons nous sauver à la raclette, je signerais tout de suite. Car ce groupe a du potentiel et il lui faudrait une année encore pour le prouver», garantit-il.

Le Loclois veut miser sur une préparation physique soutenue durant la pause hivernale. «Selon moi, une bonne préparation physique est essentielle. L'année passée, elle nous avait permis d'engranger de nombreux points dans le deuxième tour», conclut-il. ●

NATATION A quelques jours de son meeting, le club neuchâtelois dévoile ses structures.

Ragaillardi, le Red-Fish sort de l'ombre

Le Red-Fish Neuchâtel a profité de son meeting de ce week-end pour faire le point lors d'une conférence de presse, tenue hier dans ses locaux, sis aux piscines du Nid-du-Crô. Après une année passée à dessein dans l'obscurité des bassins, le club a décidé de faire «son come-back». «Cette longue absence, cette volonté de ne pas nous afficher, de ne pas communiquer s'explique par le fait que nous étions en plein chantier», assure Djamel Harmeli, chef technique du RFN. «Durant cette période, nous avons effectué un immense travail de reconstruction et maintenant sommes prêts à montrer la nouvelle image et philosophie du Red-Fish.»

En quelques mots, le Red-Fish a réorganisé sa structure interne en professionnalisant au maximum un club constitué essentiellement de bénévoles. Il a aussi voulu revenir à sa politique originelle, à savoir une politique formatrice. «Un grand effort a été accompli pour reconstruire une pyramide des âges (réd: avec accent mis sur les jeunes), qu'elle ait une vraie configuration pyramidale et non une forme de bulle, de bulle spéculative», ironise Nicolas De Pury, le président des «poissons rouges».

L'occasion était aussi de présenter un meeting qui ne manque pas d'intérêt, puisque placé à



Pour le chef technique Djamel Harmeli, la longue absence du Red-Fish s'explique par le fait que le club était en chantier.

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

deux semaines des championnats de Suisse en petit bassin. A ce sujet, des gradins, pouvant contenir 200 personnes, seront installés contre la façade des «Alpes», où jusque-là trônaient transats et autres serviettes de bain. «La transformation du restaurant en fitness et l'interdiction du reste des galeries existantes au public nous ont un peu contraints d'installer des tribunes», reconnaît Nicolas De Pury.

Enfin, le club tiendra sa deuxième «Red Night», son repas de soutien, vendredi soir, à la maison des Halles. Pour les intéressés, il est toujours possible de s'inscrire sur le site internet du club. ● LME

EN VRAC

FOOTBALL

DEUXIÈME LIGUE

Ticino - Colombier	0-0
Hauterive - Marin	1-0
La Chaux-de-Fonds - Audax-Friul	1-2
Boudry - Le Locle	1-3
Kosova - Cortailod	3-3
Béroche-Gorgier - Serrières II	3-0
Saint-Imier - Bôle	1-2

1. Colombier	13	8	5	0	22-5	29
2. Serrières NE II	13	9	1	3	20-13	28
3. Chaux-de-Fonds	13	7	4	2	35-14	25
4. Audax-Friul	13	7	3	3	20-15	24
5. Ticino	13	6	3	4	23-19	21
6. Hauterive	13	5	6	2	17-14	21
7. Cortailod	13	5	5	3	25-23	20
8. Bér-Gorgier	13	5	4	4	17-11	19
9. Bôle	13	5	3	5	18-26	18
10. Marin	13	2	4	7	5-16	10
11. Saint-Imier	12	2	3	7	10-19	9
12. Le Locle	13	2	3	8	17-24	9
13. Kosova	12	1	3	8	14-30	6
14. Boudry	13	1	3	9	15-29	6

Mercredi 9 novembre, 20h: Saint-Imier - Kosova. **Judi 10 novembre, 20h:** Marin - Cortailod. **Samedi 12 novembre, 16h:** Bôle - Ticino. **17h30:** Boudry - Audax-Friul. La Chaux-de-Fonds - Hauterive. **Dimanche 13 novembre, 15h:** Béroche-Gorgier - Colombier, Saint-Imier - Le Locle.

LA CHAUX-DE-FONDS - AUDAX-FRIUL 1-2 (0-0)

Charrière: 250 spectateurs.

Buts: 51e Antunes 1-0. 54e Mancarella 1-1. 75e Del Gallo 1-2.

La Chaux-de-Fonds: Fontela; Schmid, Deschenaux, Oke, Ducommun; Amato (75e Milovanovic), Wutrich, Burkhard, Huguenin; De Melo, Antunes.

Audax-Friul: Metafuni; Torelli, Schwab, Pascale, Lebre; Maggiore (54e Da Silva), Klett, Neffati (54e Rossier), Otero; Mancarella (72e Del Gallo), Manno.

Notes: avertissements: 38e Deschenaux (faute), 47e Schmid (faute), 57e Lebre (faute), 70e Rossier (antijeu), 82e Metafuni (antijeu). ● **VBA**

BOUDRY - LE LOCLE 1-3 (1-1)

Sur-la-Forêt: 60 spectateurs.

Arbitre: Donadeo.

Buts: 12e Frosio 0-1. 41e Meisterhans (penalty) 1-1. 56e Mbarek 1-2. 61e Gjocaj 1-3.

Boudry: Schild; Kuffer, Ducommun, Chapuis, Hirschi (46e Python); Meisterhans (68e Negro), Suozzi, Da Fonseca; Cattin, Schöpfer, Azemi.

Le Locle: Regnaud; Zengue, Lhamyani, Steudler, Da Conceicao; Fouli (46e Mbarek), Vonlanthen, Beretta, Frosio; Conde (87e De Oliveira), Gjocaj (73e Moreira).

Notes: Avertissements à Steudler (40e faute), Schöpfer (41e réclamations), Frosio (69e anti-jeu), Python (80e faute), Moreira (80e faute) et Lhamyani (88e faute). Suozzi manque la transformation d'un penalty (14e). Frappes sur les montants de Vonlanthen (85e), Negro (89e) et Schöpfer (91e). Coups de coin: 3-8 (1-5). ● **CHO**

KOSOVA - CORTAILLOD 3-3 (2-2)

Centre sportif, Noiraigue: 140 spectateurs.

Buts: 10e L. Ramqaj 1-0. 22e F. Ramqaj 2-0. 33e Couceiro 2-1. 40e Sylla 2-2. 55e L. Ramqaj 3-2. 87e Tiefenauer 3-3.

Kosova: Zogaj; Fetahi, D. Ramqaj, B. Azemi; Nitaj, Limani (S. Ramqaj), Nuhi (Ukzmaji), F. Azemi, Salihi; F. Ramqaj, L. Ramqaj (Kelmendi).

Cortailod: Bischof; Lissy, De Almeida, Mourot, Jouval; Mollichelli, Murith, Massimango, Rebelo, Sylla, Couceiro. ● **KFE**

BÉROCHE-GORGIER - SERRIÈRES II 3-0 (2-0)

Bord du lac: 180 spectateurs.

Arbitre: Monnin.

Buts: 6e Samardzic 1-0. 44e Samardzic (penalty) 2-0. 79e Beja 3-0.

Béroche-Gorgier: Costanzo; Dos Santos, Fonseca, Dysli, Fimmano; Beja, M. Ongu (75e D. Fiorucci), Porret, Gardet (85e L. Carsana); Samardzic, Waheishi (79e F. Carsana).

Serrières II: De Paoli; Itten, Huguenin (86e Z. Ongu), Nori, Sousa; Moser, Rohrer (83e Da Fonseca), Commin, Reino (58e Maye); Afonso, Vigliano.

Notes: Costanzo retient un penalty. Expulsion de Samardzic. ● **PIJ**

SAINT-IMIER - BÔLE 1-2 (1-1)

Fin-des-Fourches: 150 spectateurs.

Arbitre: De Sousa.

Buts: 11e Martinez (autogoal) 0-1. 31e Makome 1-1. 73e Pullara 1-2.

Saint-Imier: Langel; Opliger, M. Di Stefano, Grossenbacher, Martinez; Makome, Houriet, Lüthi (55e Mazinga), Spätig (69e Da Silva); Lorenzo (62e Makengo), D. Di Stefano.

Bôle: Nikolov; Fischer, Solca, Fantini, S. Di Grazia (54e Freitas); R. Di Grazia (78e Martins Nunes), Kurtic, Vauthier, Decrauzat (90e Gonthier); Pullara, Akoka.

Notes: Saint-Imier sans F. Dogana, Martello, Morina (blessés) ni Jacot (école de recrues). Bôle sans Haziri, Huric, Robert (blessés), Navalho ni Pereira (absents). Avertissements à Houriet (33e, geste antisportif), Lorenzo (40e, altercation), R. di Grazia (40e, jeu dur), Vauthier (40e, altercation), Spätig (53e, jeu dur), Freitas (74e, geste antisportif), M. Di Stefano (88e, jeu dur). Coups de coin: 3-3 (1-2). ● **IDJ**

M18

Sion - Xamax 1-2
Classement: 1. Bôle 10-27. 2. Berne 11-24. 3. Lucerne 11-21. 4. Vaud 11-19. 5. St-Gall 11-15. 6. Xamax 10-14. 7. Winterthur 11-14 (22-22). 8. Grasshopper 11-14 (25-29). 9. Zurich 11-12. 10. Argovie 12-12. 11. Servette 11-11. 12. Sion 11-9. 13. Tessin 11-8.

M17

Xamax - Vaud 0-2
Classement: 1. Berne 8-17. 2. Lucerne 8-16. 3. Bôle 8-14 (15-9). 4. Zurich 8-14 (13-12). 5. Lieschtenstein 8-12. 6. Tessin 9-12 (19-15). 7. Servette 9-12 (15-21). 8. Vaud 8-11. 9. Xamax 8-10. 10. St-Gall 8-6. 11. Grasshopper 8-4.

M16

Sion - Xamax 3-6
Classement: 1. Bôle 11-33. 2. Young Boys 11-27. 3. Zurich 10-21. 4. Servette 10-20. 5. St-Gall 11-19. 6. Lucerne 11-16. 7. Argovie 12-13. 8. Xamax 11-12. 9. Lausanne 11-11. 10. Tessin 11-10. 11. Grasshopper 10-7 (20-23). 12. Sion 10-7 (16-33). 13. Winterthur 11-4.

INTERS C

Classement final: 1. Guinztet 11-28. 2. Littoral 11-27. 3. La Sallaz 11-21. 4. Morges 11-20 (54-29). 5. La Chaux-de-Fonds 11-20 (45-24). 6. Gros d'Vaud 11-19. 7. La Gruyère 11-18. 8. Grandson 11-16. 9. Bas-Lac 11-13. 10. Gibloux 11-6. 11. Erguel 11-3. 12. Donneloye 11-1.

JUNIORS A, 2E DEGRÉ, GR 3

Hauterive - Kosova 7-2
Boudry - Floria 2-1
Classement: 1. Hauterive 3-6 (11-5). 2. Floria 3-6 (6-4). 3. Kosova 3-3 (12-15). 4. Boudry 3-3 (8-13).

JUNIORS A, 2E DEGRÉ, GR 4

Le Locle - Dombresson 7-1
Fleurier - Béroche-Gorgier 2-6
Classement: 1. Béroche-Gorgier 3-7. 2. Le Locle 3-4. 3. Fleurier 3-3 (9-12). 4. Dombresson 3-3 (7-17).

JUNIORS B, GROUPE 1

La Sagne - Etoile-Sporting 2-4
Floria - Sonvilier 8-0
Dombresson - Couvet 4-1
Classement: 1. Etoile-Sporting 10-22. 2. Dombresson 10-21. 3. Sonvilier 10-17. 4. Floria 10-16. 5. Couvet 10-8. 6. La Sagne 10-2.

GROUPE 2

Béroche-Gorgier - Serrières II 5-3
Pesieux-Comète - Fleurier 0-4
Auvemier - Hauterive 5-2
Classement: 1. Béroche-Gorgier 10-30. 2. Serrières II 10-24. 3. Fleurier 10-16. 4. Auvemier 10-11. 5. Pesieux-Comète 10-6. 6. Hauterive 10-1.

JUNIORS C, GROUPE 2

Couvet - Deportivo II 6-5
Sonvilier - Floria 7-3
Etoile-Sporting - Les Ponts-de-Martel 0-8
Classement: 1. Deportivo II 10-24. 2. Floria 10-21. 3. Les Ponts-de-Martel 10-18. 4. Couvet 10-15. 5. Sonvilier 10-12. 6. Etoile-Sporting II 10-10.

GROUPE 3

Fontainemelon - Marin 15-1
Cortailod - Auvemier 6-3
Serrières II - Dombresson 6-2
Classement: 1. Fontainemelon 10-23. 2. Serrières II 10-22. 3. Cortailod 10-15. 4. Auvemier 10-13. 5. Marin 10-7. 6. Dombresson 10-6.

DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Xamax - Concordia 1-1
Renens - Etoile-Sporting 0-3
Classement: 1. Etoile-Sporting 10-27 (31-13). 2. Chénois II 10-27 (30-12). 3. Bemex-Confignon 10-23. 4. Courgevaux 10-18. 5. Mézières 10-16. 6. Sion 10-14. 7. Concordia 10-10. 8. Renens 10-7. 9. Givisiez 10-6 (14-29). 10. Alterswil 10-6 (15-34). 11. Xamax 10-5.

TROISIÈME LIGUE FÉMININE

Cortailod II - Coratillod I 3-6
Classement: 1. Sonvilier 8-18. 2. Cortailod 8-16. 3. Etoile-Sporting II 8-14. 4. Les Geneveys-sur-Coffrane 8-13 (22-12). 5. Cornaux 8-13 (20-19). 6. Couvet 8-10. 7. Colombier 8-7 (7-13). 8. Cortailod II 8-7 (8-13). 9. Azzurri 8-4. 10. Boudry RE.

TOTO GOAL

121 - 111 - X 21 - 11 X - X
RÉSULTAT: 3-2.
3 x 12 points 5944,30
41 x 11 points 435-279 x 10 points 63,90
Somme approximative à répartir au premier rang du prochain concours: 810 000 francs.

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons !



Pour notre agence de La Chaux-de-Fonds, nous sommes à la recherche d'un/e :

ASSISTANT/E DE SUCCURSALE 100%

Vos tâches :

- Vous assurerez toutes les tâches administratives, ainsi que la gestion salariale de nos collaborateurs temporaires.
- Réception et accueil de la clientèle, des collaborateurs et des personnes en recherche d'emploi.

Vos atouts :

- Vous bénéficiez d'une première expérience significative dans un poste similaire.
- Flexible, dotée d'un excellent relationnel et appréciant les contacts, vous soignez les relations avec les clients et êtes capable de travailler en équipe.
- Consciencieuse et dynamique, vous faites preuve d'initiative et de pro-activité. Le sens des responsabilités, une excellente gestion du stress et une grande autonomie font également partie de vos qualités.

Age idéal : 25-35 ans

Nous vous offrons un emploi intéressant et varié dans un cadre constructif, une formation continue et des prestations sociales très avantageuses.

Si vous êtes intéressée par ce défi, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de service complète, accompagnée des documents usuels :

Kelly Services (Suisse) SA, Giuseppe Sturchio
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
giuseppe.sturchio@kellyservices.ch
Tél. 032 910 55 10
www.kellyservices.ch

KELLY



GUILLOD GUNTHER

Manufacture de boîtes de montres, région Jura neuchâtelois, active dans les produits de luxe, recherche pour tout de suite ou à convenir,

UN PLANIFICATEUR (H/F) A 100%

Votre mission :

- Assurer la planification de l'ensemble du flux de production.
- Procéder au lancement et au suivi des ordres de fabrication.
- Etre responsable des calculs de besoin matière et charge.
- Assurer l'adéquation entre ressources de production et charge.
- Optimiser l'utilisation des ressources.
- Harmoniser le flux de production.

Exigences :

- Formation technique aboutie.
- Expérience industrielle et de planification.
- Maîtrise d'un ERP.
- Capacité d'analyse et d'intégration

Nous offrons :

- Un poste varié et évolutif pour des personnes motivées.
- Des conditions d'engagement attrayantes.
- Horaire variable.
- 5^{ème} semaine de vacances à la carte.

Tout profil ne correspondant pas aux critères ci-dessus ne sera pas traité.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres par écrit :

GUILLOD GUNTHER SA
Ressources Humaines | Rue du Doubs 83
Case Postale 3132 | 2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 25 25 | Site : www.guillood-gunther.com

MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

Bâtir solide



E. WEGMULLER & FILS

Meuqueux 51 Natel 079 449 09 00/01
2300 La Chaux-de-Fonds Tél./Fax 032 926 05 08

Maçonnerie - Carrelage
Transformations béton armé
Chapes liquides - Terrassements
Assainissement de radon
Forage de trous de ventilation
Travaux de déneigement 132-235916

B. CUCHE SA
Entreprise de construction
Maçonnerie - Chape liquide

Montagne 20 • La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 913 14 75 • Natel 079 219 14 75

DIVERS

GOLD SERVICE

ACHAT **OR** 10g = **500.-** CHF
CASH IMMÉDIAT
PRIX D'ACHAT SELON LE COURS DU JOUR SUR LA BASE DE 1KG = 50'000CHF

N° GRATUIT 0800 33 99 00 - WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

Bienne - Marktasse 15 - La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 15 - Delémont - Quai de la Sorne 5
Fribourg - Bd de Pérolles 24 - Neuchâtel - Rue du Trésor 7 - Sion - Av. de la Gare 31



La Fondation Cerebral a 50 ans. Grâce à votre soutien.

Cerebral 50 Jahre
Aider rapproche

Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral
Erlachstrasse 14, case postale 8262,
3001 Berne, téléphone 031 308 15 15,
compte postal 80-48-4, www.cerebral.ch

IMMOBILIER

À VENDRE

FONCIA
La Chaux-de-Fonds
À VENDRE
Superbe attique de 4½ pièces de 160 m²
avec grand balcon en coursive offrant une vue imprenable sur la ville et ses environs.
Appartement lumineux et entièrement rénové, dans un immeuble entretenu avec ascenseur.
Place de parc possible.
usp^f Fr. 490'000.-
FONCIA La Chaux-de-Fonds SA CONSULTER TOUTES NOS OFFRES SUR
Av. Léopold-Robert 40 Tél. 032 911 15 15 www.foncia.com

À LOUER

jouval
Régie immobilière Jouval SA
La Chaux-de-Fonds
Rue de la Fiaz
Vous souhaitez bénéficier d'un loyer avantageux?
NOUS VOUS PROPOSONS DES APPARTEMENTS DE 1 A 4.5 PIÈCES
Proche de toutes commodités.
Libre de suite ou pour date à convenir
Pour tout renseignement complémentaire ou visite:
Tél. 032 723 08 86 | www.jouval.ch
Raffinerie 1 | 2004 Neuchâtel **à louer**

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue de la Charrière 22, immeuble de caractère: très bel appartement spacieux avec cachet composé d'une cuisine agencée, grand salon et 3 chambres avec parquet, hall meublable, salle de bains-WC et possibilité d'avoir une place de parc. Libre au 31.12.2011. Loyer de Fr. 1'317.00 c.c.
Rue Mont-d'Amin 9, quartier des Arêtes: appartement avec cuisine agencée, salon - salle à manger avec cheminée, 2 chambres, hall et salle de bains-WC. Balcon. Possibilité d'avoir un garage. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'170.00 + Fr. 250.00 de charges.
Rue du Temple-Allemand 61, proche des écoles: bel appartement avec cachet composé d'une cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres, hall et salle de bains-WC. Grand jardin commun. Libre au 30.11.2011. Loyer de Fr. 1'230.00 + Fr. 190.00 de charges.
www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

À LOUER

GHB GÉRANCE S. à r.l.
A LOUER

La Chaux-de-Fonds Rue du Banneret 2,5 pces Cuisine agencée, salon, 1 chambre, salle de bain/wc, cave, part au jardin. Libre: 01.01.2012 Loyer: Fr. 700.- + charges	La Chaux-de-Fonds Arc-en-Ciel 4,5 pces neuf avec balcon Cuisine agencée, salon, hall, 3 chambres, salle de bain/baignoire, cave. Libre: de suite Loyer: Fr. 990.- + charges	La Chaux-de-Fonds Rue Bois-Noir immeuble avec ascenseur 4 pces avec balcon Cuisine agencée, salle de bain/baignoire, cave. Libre: de suite Loyer: Fr. 900.- + charges
Le Locle Rue de la Gare Studio Cuisinette (2 plaques cuisson et frigo), 1 grande pièce, salle de bain/baignoire. Libre: de suite Loyer: Fr. 470.- c.c.	Le Locle Rue des Eroges 4 pces avec balcon Cuisine agencée, hall, salon, 3 chambres, salle de bain/baignoire, cave, galetas, garage. Libre: de suite Loyer: Fr. 930.- c.c.	Le Locle dans endroit calme, en bordure de forêt 4 pces Cuisine agencée, hall, salon, 3 chambres, salle de bain/baignoire, cave. Libre: de suite Loyer: Fr. 680.- + charges

Nous sommes à votre disposition pour la vente et l'expertise de vos biens immobiliers
GHB Gérance S.à.r.l.
www.ghb-gerance.ch
Patinage 4a - 2114 Fleurier
Tél. 032 861 25 56 - Fax 032 861 12 75

ENTREPRISE GENERALE MATILE & SAUSER

Journée portes ouvertes

Samedi 12 novembre 2011 de 9h00 à 17h00

Villa individuelle neuve, Tombet 3A à 2057 Villiers

6.5 pièces, 188m2 habitables, 820'000.--, terrain 780 m2



L'entreprise générale Matile & Sauser, active depuis 25 ans dans le canton de Neuchâtel, a le plaisir de vous inviter à découvrir cette villa et aussi d'autres biens immobiliers dont sa nouvelle promotion de 11 villas individuelles traditionnelles à Cernier, dont 4 sont déjà vendues!, le samedi 12 novembre 2011 de 9h00 à 17h00 au chemin du Tombet 3 A, 2057 Villiers. (au dessus de la maison communale)

Suivre le balisage

Matile et Sauser « des constructeurs utiles aux savoirs faire »

Matile et Sauser entreprise générale
route du Seyon 15
2056 Dombresson

Téléphone : 032 853 39 82
Fax : 032 853 19 04
mail : info@matile-sauser.ch
web : www.matile-sauser.ch

à louer

2400 Le Locle

Appartements de 3 à 4 pièces
Rue Girardet 60
Appartements de 3 pièces, balcons, proche du centre ville, des transports publics et des écoles.
Loyer: CHF 485.00 + charges

Rue de la Concorde 41-43
Appartements de 4 pièces, cuisine agencée, proche du centre ville, des transports publics et des écoles.

www.swatchimmo.ch

SWATCH GROUP

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
Faubourg de l'Hôpital 3, 2000 Neuchâtel, Téléphone 032 722 57 51
marielle.desalvo.clemence@swatchgroupimmo.com

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

Vous **L'Impartial** déménagez?

Bulletin de changement d'adresse sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

EN VRAC

FOOTBALL

CHALLENGE LEAGUE

DELEMONT - WIL 4-0 (1-0)

Blancherie: 635 spectateurs.

Arbitre: Erlachner.

Buts: 4e Allali 1-0. 54e Allali 2-0. 60e Doua 3-0. 83e Macio 4-0.

1. Saint-Gall	12	10	1	1	32-11	31
2. Bellinzona	11	8	0	3	22-9	24
3. Wil	12	6	5	1	23-15	23
4. Chiasso	12	6	4	2	15-7	22
5. Aarau	12	7	1	4	19-16	22
6. Vaduz	12	5	2	5	27-24	17
7. Bienne	12	5	2	5	25-26	17
8. Locarno	12	4	3	5	16-24	15
9. Lugano	11	4	2	5	17-20	14
10. Kriens	12	4	2	6	24-21	14
11. Winterthur	12	4	2	6	17-15	14
12. Wohlen	12	3	5	4	15-17	14
13. Etoile Carouge	12	4	1	7	13-24	13
14. Stade Nyonnais	12	3	3	6	17-21	12
15. Delémont	12	3	3	6	13-20	12
16. Brühl	12	0	2	10	11-36	2

Samedi 19 novembre, 16h30: Brühl - Bienne. 17h: Etoile Carouge - Wohlen. Dimanche 20 novembre, 14h30: Winterthur - Delémont, Chiasso - Lugano, Bellinzona - Vaduz. 15h: Stade Nyonnais - Kriens. 16h: Wil - Locarno. Lundi 21 novembre, 20h10: Aarau - Saint-Gall.

HOCKEY SUR GLACE

NHL

Matches de dimanche: Carolina Hurricanes - Dallas Stars 2-5. Florida Panthers - Tampa Bay Lightning 3-4 tab. Chicago Blackhawks - Vancouver Canucks 2-6. New York Rangers - Winnipeg Jets 3-0. Colorado Avalanche - Calgary Flames 1-2.

Classements. Conférence est: 1. Pittsburgh Penguins (leader Atlantic Division) 15-21. 2. Toronto Maple Leafs (leader Northeast Division) 14-19. 3. Washington Capitals (leader Southeast Division) 12-18. 4. Philadelphia Flyers 14-18. 5. New York Rangers 13-17. 6. Buffalo Sabres 13-16. 7. Tampa Bay Lightning 14-16. 8. Florida Panthers 13-15. 9. Ottawa Senators 15-15. 10. New Jersey Devils 12-13. 11. Carolina Hurricanes 14-13. 12. Canadiens de Montréal (Diaz et Weber) 13-12. 13. Winnipeg Jets 14-12. 14. New York Islanders (Streit et Niederreiter) 11-10. 15. Boston Bruins 12-10.

Conférence ouest: 1. Dallas Stars (leader Pacific Division) 13-20. 2. Chicago Blackhawks (leader Central Division) 14-19. 3. Edmonton Oilers (leader Northwest Division) 13-18. 4. Minnesota Wild 13-17. 5. Phoenix Coyotes et Nashville Predators 13-16. 7. San Jose Sharks 12-15. 8. Los Angeles Kings 13-15. 9. Colorado Avalanche 14-15. 10. Vancouver Canucks 15-15. 11. Detroit Red Wings 12-13. 12. Calgary Flames 13-13. 13. Anaheim Ducks (Hiller et Sbisaj) 14-13. 14. St-Louis Blues 13-12. 15. Columbus Blue Jackets 14-5.

TENNIS

PARIS-BERCY

Paris-Bercy. Masters 1000 (2,237 millions d'euros, indoor). Premier tour: Fernando Verdasco (Esp) bat Marin Cilic (Cro) 3-6 6-2 6-3. Philipp Kohlschreiber (All) bat Mikhail Youzhny (Rus) 6-4 6-2. Andreas Seppi (It) bat Nikolay Davydenko (Rus) 7-6 (7-2) 7-5. Nicolas Mahut (Fr) bat Juan Carlos Ferrero (Esp) 6-2 6-3. Adrian Panatta (Fr) bat Dmitry Tursunov (Rus) 6-2 6-2. Mannarino affrontera Roger Federer (S, 3) au deuxième tour.

HOCKEY SUR GLACE Deux sélections effectuées pour ce soir et la Deutschland Cup.

L'équipe de Suisse prépare déjà les Mondiaux d'Helsinki

L'équipe de Suisse de hockey sur glace entame, ce soir à Berne, sa campagne qui doit l'amener dans les meilleures conditions aux championnats du monde, à Helsinki, au printemps prochain (du 4 au 20 mai 2012). Elle commence par un match de «gala» contre les étrangers des clubs de LNA (20h10, sur TSR2) et se poursuivra dès vendredi avec la Deutschland-Cup à Munich.

Pour ce premier rassemblement, le coach Sean Simpson a pratiquement convoqué deux sélections: une pour Berne, l'autre pour la Bavière. En principe, seuls John Gobbi, Julien Vauclair, Damien Brunner, Julien Sprunger, Andrei Bykov et Simon Moser seront des deux rassemblements. La sélection de ce soir sera formée des routiniers, alors que plusieurs essais seront tentés durant le week-end en Allemagne.

Le coach national est ainsi allé dans le sens des clubs. A l'image d'un Goran Bezina, qui est largement surutilisé par Chris McSorley à Genève-Servette et qui viendra «pousser le puck» contre les étoiles de LNA, mais sera laissé au repos le week-end.

De sa liste initiale, Sean Simpson a dû biffer six joueurs (Andres Ambühl, Dario Bürgler, Thomas Déruns, Roman Wick, Félicien Du Bois et Steve Hirschi) pour blessure. Ils seront remplacés par Michael Liniger (Kloten), Thibaut Monnet (Zurich Lions), Benjamin Plüss (Fribourg-Gottéron), Victor Stancescu (Kloten), John Gobbi (Zurich Lions) et Julien Vauclair (Lugano).

La Suisse affrontera pour la deuxième fois une sélection des joueurs étrangers évoluant en LNA. Lan dernier, ce match n'avait pas donné lieu à beaucoup d'intensité, alors qu'il se disputait peu avant le coup d'envoi des play-off. Les internationaux helvétiques s'étaient imposés 3-2. **SI**



Le Chaux-de-Fonnier Romain Loeffel disputera la Deutschland Cup ce week-end. KEYSTONE

LES SÉLECTIONS

LA SÉLECTION POUR LE MATCH FACE À LA SÉLECTION DE LNA. Gardiens: Martin Gerber (Växjö Lakers, Su), Tobias Stephan (Genève-Servette). Défenseurs: Goran Bezina (Genève-Servette), Severin Blindenbacher (Zurich Lions), Philippe Furrer (Berne), John Gobbi (Zurich Lions), Timo Helbling (Zoug), Mathias Seger (Zurich Lions), Julien Vauclair (Lugano). Attaquants: Damien Brunner (Zoug), Andrei Bykov (Fribourg-Gottéron), Björn Christen (Zoug), Ryan Gardner (Berne), Michael Liniger (Kloten), Simon Moser (Langnau), Benjamin Plüss (Fribourg-Gottéron), Martin Plüss (Berne), Ivo Rüthemann (Berne), Fabian Schnyder (Zoug), Julien Sprunger (Fribourg-Gottéron), Victor Stancescu (Kloten).

LA SÉLECTION POUR LA DEUTSCHLAND CUP, DU 11 AU 13 NOVEMBRE. Gardiens: Reto Berra (Bienne), Leonardo Genoni (Davos), Daniel Manzato (Rapperswil). Défenseurs: Eric-Ray Blum (Kloten), Alessandro Chiesa (Zoug), John Gobbi (Zurich Lions), Robin Grossmann (Davos), Romain Loeffel (Fribourg-Gottéron), Tim Ramholt (Davos), Julien Vauclair (Lugano), Patrick Von Gunten (Frölunda Indians, Su), Thomas Wellinger (Bienne). Attaquants: Matthias Bieber (Kloten Flyers), Simon Bodenmann (Kloten Flyers), Damien Brunner (Zoug), Andrei Bykov (Fribourg-Gottéron), Thibaut Monnet (Zurich Lions), Simon Moser (Langnau Tigers), Inti Pestoni (Ambri-Piotta), Kevin Romy (Lugano), Daniel Rubin (Genève-Servette), Fabian Schnyder (Zoug), Julien Sprunger (Fribourg-Gottéron), Janick Steinmann (Davos), Reto Suri (Rapperswil-Jona Lakers), Morris Trachsler (Genève-Servette), Julian Walker (Ambri-Piotta), Dino Wieser (Davos).

HOCKEY SUR GLACE

Jeannin et Brügger à l'infirmerie

L'infirmerie de Fribourg-Gottéron compte deux nouveaux patients: Sandy Jeannin et Sandro Brügger. L'attaquant neuchâtelois, qui s'est blessé aux côtes samedi à la 51e minute du match contre les ZSC Lions, a passé une IRM hier. Le résultat est plutôt rassurant.

«Jeannin a fait un faux mouvement. Il n'y a rien de cassé, c'est plutôt musculaire», révèle Hans Kossmann, l'entraîneur fribourgeois. Le Fleurisan se soignera cette semaine, avant de retrouver le glace lundi prochain. Victime d'une charge par derrière dimanche, lors du match qu'il a disputé avec le HCC à Viège, le Fribourgeois Sandro Brügger souffre d'une forte contusion à l'épaule. «Il sera absent pour une période de deux à trois semaines», ajoute Hans Kossmann. **FR**

FOOTBALL

Hitzfeld convoque un Servettien

Ottmar Hitzfeld a convoqué deux joueurs supplémentaires pour les deux matches amicaux de l'équipe de Suisse (vendredi aux Pays-Bas et mardi prochain au Luxembourg), à la suite des blessures de Reto Ziegler et Valon Behrami. Il s'agit du défenseur de Servette Vincent Rüfli (23 ans) et du milieu de Young Boys Moreno Costanzo (23 ans). **SI**

LOTERIES

Tirages du 7 novembre 2011

BANCO 7/36
1 12

3 6 7 14 15 22 24
25 29 35 39 42 48 49
55 57 59 63 65 67

BANCO 10/90
8 6 9 10 V D
A 8 10 R 9 A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

TENNIS Roger Federer n'a jamais brillé dans l'autre tournoi parisien.

Enfin une victoire à Bercy?

Historiquement défaillant à Paris-Bercy, Roger Federer veut en finir cette année avec la malédiction à l'est de Paris. Le Bâlois espère, cette semaine, y renouer enfin avec la victoire dans un Masters 1000 et effacer un malentendu tenace.

Que le no 4 mondial gagne un jour un tournoi à Paris, où sa popularité est énorme, était probable, mais qu'il y arrive tout d'abord à Roland-Garros, sur terre battue, plutôt qu'à Bercy, sur une surface plus favorable à son jeu, reste l'une des caractéristiques les plus étonnantes de sa carrière. Vainqueur en 2009 à la Porte d'Auteuil, Roger Federer n'a jamais réussi de bon à l'autre bout de la capitale: Paris-Bercy reste l'unique Masters 1000 dont il n'a jamais atteint la finale, en huit participations.

Sa meilleure performance est une demi-finale, l'année dernière,

où il a laissé passer cinq balles de match face à Gaël Monfils. Son bilan est décevant: dix victoires pour sept défaites.

En pleine forme

Les raisons pour lesquelles Federer n'a jamais brillé à Paris sont multiples. «Au début j'avais du mal à m'adapter à la salle, j'ai rencontré quelques joueurs qui ont fait de gros matches aussi et j'ai été blessé aussi», dit-il. On peut ajouter qu'il avait zappé le rendez-vous lors de ses deux meilleures années, en 2005 et 2006. Et que la place du tournoi parisien dans le calendrier ATP, juste derrière celui de sa ville natale de Bâle, qu'il a remporté dimanche pour la cinquième fois, l'a toujours désavantagé.

Alors que ses concurrents directs traînent la patte en cette fin de saison - Rafael Nadal est forfait, Novak Djokovic a mal au bras et Andy Murray a renoncé à Bâle pour une

douleur au fessier -, Roger Federer respire la santé. «Cela faisait longtemps que je ne m'étais pas senti aussi bien. Cette pause de six semaines était une bonne chose. Je suis en pleine forme et j'en veux plus. J'espère causer des dégâts cette année à Paris.»

S'il n'a pas battu de top 10 à Bâle, ses cinq succès lui permettent d'arriver en confiance à Bercy, où il profite d'un tableau favorable - Fish, Gasquet et Simon dans sa zone -, avant une demi-finale théorique contre Andy Murray.

«Je ne suis pas passé loin l'an dernier. Je suis confiant que le meilleur reste à venir», souligne le Bâlois, qui ne cache pas son ambition de devenir le deuxième joueur, après Andre Agassi, à gagner des deux côtés de Paris. Et remporter par la même occasion ce 18e titre en Masters 1000, qui se fait attendre depuis sa victoire à Cincinnati, en août 2010. **SI**

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Saint-Cloud, Prix de Dornans
(plat, Réunion I, course 3, 1600 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Boplicity	63,5	S. Ruis	X. Nakkachdji	22/1	3p5p5p
2.	Heart Attack	60	G. Masure	G. Martin	38/1	3p0p0p
3.	Cool Marble	60	C. Soumillon	Y. De Nicolay	8/1	0p7p5p
4.	Robin Du Nord	59,5	PC Boudot	JP Gauvin	10/1	1p8p3p
5.	Raphaël	58,5	A. Crastus	T. Clout	15/1	0p6p8p
6.	Green Ridge	58,5	T. Thulliez	F. Chappet	13/1	6p2p6p
7.	Sargasses	58	S. Pasquier	V. Dissaux	18/1	4p5p4p
8.	Caerleon Wind	57,5	G. Benoist	V. Dissaux	7/1	5p4p0p
9.	Kfar Yona	57,5	R. Thomas	A. Bonin	5/1	2p3p5p
10.	Babylone	57,5	F. Blondel	SV Tarrou	14/1	8p0p0p
11.	Sidney Girl	57	M. Barzalona	M. Delzangles	11/1	1p0p2p
12.	Issacar	57	T. Jarnet	A. Watrigant	12/1	0p2p0p
13.	Beltanus	57	D. Bonilla	T. Potters	33/1	4p2p3p
14.	Kings Canyon	56	F. Spanu	S. Kobayashi	28/1	0p0p5p
15.	Dear Maria	55,5	F. Prat	D. Prodhomme	16/1	0p4p0p
16.	Takyro	55	M. Guyon	JP Delaporte	17/1	4p0p2p

Notre opinion: 9 - Le spécialiste des quintés. 4 - Reste sur une belle victoire. 1 - Deux événements à son palmarès. 10 - Il devrait courir en progrès. 2 - Il peut créer une surprise. 3 - C'est l'effet Soumillon. 8 - D'une très belle régularité. 7 - L'autre atout de Valérie Dissaux.

Remplaçants: 12 - Il n'est pas de tous les jours. 15 - Elle sait être performante.

Notre jeu: 9* - 4* - 1* - 10 - 2 - 3 - 8 - 7 (*Bases)
Coup de poker: 7
Au 2/4: 9 - 4
Au tiercé pour 14 fr: 9 - X - 4
Le gros lot: 9 - 4 - 12 - 15 - 8 - 7 - 1 - 10
Les rapports:
Hier à Vincennes, Prix d'Arcachon
Tiercé: 15 - 1 - 5
Quinté: 15 - 1 - 5 - 4
Quinté: 15 - 1 - 5 - 4 - 7
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 162.50
Dans un ordre différent: Fr. 32.50
Quarté dans l'ordre: Fr. 550.40
Dans un ordre différent: Fr. 68.80
Trio/Bonus: Fr. 9.70
Rapport pour 250 francs:
Quinté dans l'ordre: Fr. 4'131.75
Dans un ordre différent: Fr. 3725
Bonus 4: Fr. 25.50
Bonus 4 sur 5: Fr. 56.0
Bonus 3: Fr. 3.75
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 27-

Vivez les courses en direct!

La Chaux-de-Fonds
L'Aéroport • Le Terminus
Fontainemelon
Café Le Bornican
Saignelégier
Hôtel de la Gare
Le Locle
Le Moka

PMU On parie que vous allez gagner

ARCINFO.ch

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESS **L'Impartial** canal alpha ©

e-journal

[L'édition du jour de *L'Express* et
de *L'Impartial* en version électronique.]

www.arcinfo.ch

- L'actualité régionale en continu, en texte et vidéo.
- Tout le contenu de *Canal Alpha*, votre télévision régionale.
- Les archives de *L'Express* (depuis 1989) et de *L'Impartial* (depuis 1994).

Pour avoir accès
à ce contenu
régional unique,
les options
suivantes
s'offrent à vous:

NON ABONNÉ(E)
à *L'Express* / *L'Impartial*

Choisissez la formule qui vous convient :
web, dès Fr. 9.90 par mois *ou* papier + web dès Fr. 30.50 par mois
Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch
avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez
d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois.
www.arcinfo.ch/abosweb

ABONNÉ(E)
à *L'Express* / *L'Impartial*

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement.
Il suffit de vous enregistrer gratuitement.
www.arcinfo.ch/enregistrer



PEOPLE

PIERRE MÉNÈS

Furieux contre Ruquier

En s'emportant contre un humoriste venu affronter le public dans l'émission «On n'demande qu'à en rire», sur France 2, Laurent Ruquier était sans doute loin d'imaginer la réaction de Pierre Ménès (photo Maxime Bruno/Canal+): «*Quand on fait un sketch sur les homos, Ruquier trouve ça homophobe ou con. Et, quand il vanne les gros, il est mort de rire!*». Avant de conclure sur Twitter par un cinglant: «*Pauvre mec*»... Ruquier a répliqué à la radio en mettant en



cause les compétences de Ménès en matière de football... Nouvelle offensive du journaliste sportif: «*Si Ruquier s'intéressait au sport, cela se saurait. Je suis suffisamment critique moi-même pour accepter celles des autres, mais je n'accepte pas ses vannes à répétition sur mon physique. La première fois, il l'avait fait en montrant deux photos de Carlier et de moi alors que Carlier était à l'hôpital. Je n'ai pas le goût du supplice pour suivre ses émissions, mais ses vannes véhiculées sur internet sont moisies. C'est de la vanne de caniveau.*»

LORIE

Toujours sur la mélodie de l'amour

Un an après leur rencontre sur le tournage du téléfilm «Un mari de trop», la chanteuse Lorie et son petit-ami, le comédien Philippe Bas, filent toujours le parfait amour. La semaine dernière, ils se sont rendus à la fête organisée à Paris par le couturier Escada. Plus unis que jamais, ils ont pris la pose collé-serré. L'occasion pour la chanteuse aux 7 millions de disques vendus de montrer sa nouvelle coiffure. Fini la coupe garçonnette, retour à la longue crinière blonde. Espérons pour son amoureux qu'elle ne changera pas aussi souvent de fiancé que de coupe de cheveux!

TSR1

- 10.45 Quel temps fait-il ?
- 11.00 Les Feux de l'amour
- 11.40 Les Craquantes
- 12.10 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.25 Toute une histoire
- 14.30 Rosamunde Pilcher Film TV
- 16.20 The Middle
- 16.45 Hawaii Five-0
- 17.35 Télé la question !
- 18.00 Le court du jour se remet au vert
- 18.10 Top Models
- 18.35 La poule aux oeufs d'or
- 18.55 Couleurs locales
- 19.30 Le journal
- 20.10 A bon entendeur
- Bains thermaux et jacuzzis: attention aux bouillons de culture!



20.55 FILM TV
Ma femme, ma fille, 2 bébés
Comédie. Fra. 2011. Inédit. Avec : Pascal Légitimus. Rien ne va plus entre Benjamin et Chloé: lui reprochant de ne pas s'impliquer dans leur vie de famille.

23.40 Le Fou ★
Film. Drame. Sui. 1970. Réal.: Claude Goretta. 1 h 25. NB. Avec : François Simon, Camille Fournier. Un employé modèle, qui doit abandonner l'exercice de sa profession en raison d'une grave maladie, observe le monde qui l'entoure et en tire des conséquences.
1.05 Couleurs locales

TSR2

- 11.05 Quel temps fait-il ?
- 11.35 tsinfo
- 12.45 Quel temps fait-il ?
- 13.20 Le journal
- 14.00 tsinfo
- 14.50 Svizra Rumantscha
- 15.20 Géopolitis
- Assassinats politiques: une raison d'Etat?
- 15.45 Pardonnez-moi
- 16.10 Mise au point
- Crise: la lutte s'organise en station.
- 17.05 Les Simpson
- Le site inter-pas-net d' Homer.
- 17.25 Les Simpson
- Les escrocs.
- 17.55 90210 Beverly Hills: nouvelle génération
- 18.40 Les Frères Scott
- 19.30 Le journal



20.05 SPORT
Suisse/Sélection National League
Hockey sur glace. Match de préparation à la Deutschland Cup. En direct. A Berne (Suisse). L'équipe du coach Sean Simpson joue contre la NL A Sélection.

22.48 Banco
23.00 MusicOmax Magazine. Musique. Prés.: Judith Repond et Pierrick Destraz. 1 h 15. Invités: Samir Alic, Richard Ratzenberger, Arcade Fire, Joseph d'Anvers.
0.15 Sophie Hunger Concert.
1.00 A bon entendeur
1.35 Infrarouge

TF1

- 6.45 TFou
- 8.25 Téléshopping
- 9.20 Le Destin de Lisa
- 11.05 Las Vegas
- 12.00 Les douze coups de midi
- 13.00 Journal
- 13.55 Les Feux de l'amour
- 14.55 La Voix de l'innocence
- 16.10 Film TV. Suspense. EU - Can. 2004. Réal.: Paul Shapiro. 1 h 40.
- 17.05 Les Frères Scott
- Encore une chance.
- 17.25 Grey's Anatomy
- Une belle soirée pour sauver des vies.
- 18.20 Une famille en or
- 19.05 Le juste prix
- 20.00 Journal
- 20.30 C'est ma Terre



20.50 SÉRIE
Les Experts: Manhattan
Policière. EU. 2011. Avec : Gary Sinise, Eddie Cahill. Une femme est retrouvée morte dans une ruelle, a priori, victime d'une overdose.

23.20 Harry Roselmack derrière les portes du pénitencier
Magazine. Société. Prés.: Harry Roselmack. 2 heures. Pour sa septième immersion, Harry Roselmack a pénétré dans un centre carcéral, un univers très fermé, où les caméras de télévision rentrent rarement.
1.20 Flics story
La Nouvelle-Orléans.

France 2

- 6.30 Télématin
- 9.10 Des jours et des vies
- 9.30 Amour, gloire et beauté
- 10.50 Motus
- 11.25 Les z'amours
- 11.55 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire
- 15.10 Comment ça va bien !
- 16.15 Rex
- 17.05 Côté Match
- 17.10 Seriez-vous un bon expert ?
- 17.50 On n'demande qu'à en rire
- 18.55 N'oubliez pas les paroles
- 19.50 La Minute du Chat
- 20.00 Journal



20.35 DOCUMENTAIRE
Ivo Livi, dit Yves Montand
Culture. Fra. 2011. Réal.: Patrick Rotman. 1 h 55. Inédit. Yves Montand disparaît le 9 novembre 1991, il y a vingt ans.

22.34 Paris en plus grand
22.35 César et Rosalie ★★★
Film. Comédie dramatique. Fra. 1971. Avec : Yves Montand, Romy Schneider. Rosalie est mariée à César, ferailleur d'origine modeste qui a fait fortune et considère sa femme comme sa propriété.
0.25 Plein 2 ciné
0.30 Journal de la nuit

France 3

- 10.45 Consomag
- 10.50 Midi en France
- 11.50 12/13
- 13.00 13h avec vous
- 13.35 Edition de l'outre-mer
- 13.45 En course sur France 3
- 14.05 Inspecteur Derrick
- 14.55 Questions au gouvernement
- 16.10 Nous nous sommes tant aimés
- 16.45 Slam
- 17.25 Des chiffres et des lettres
- 18.00 Ouïfi
- 18.10 Questions pour un champion
- 18.57 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.10 Plus belle la vie



20.35 FILM TV
Quand la guerre sera loin
Histoire. Fra. 2011. Inédit. Avec : Loïc Corbery. En 1914, Louis Midavaine sort des Beaux-Arts et s'apprête à reprendre la boutique familiale.

22.15 Soir 3
22.40 Ce soir (ou jamais !) Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 2 heures. Pendant deux heures, débats et échanges aident à comprendre et commenter les thèmes de l'actualité.
0.40 Discographie
2.35 Soir 3
3.00 Plus belle la vie

M6

- 6.00 M6 Music
- 7.05 M6 Clips
- 7.20 La maison de Mickey
- Le bébé dragon.
- 7.40 Manny et ses outils
- 8.10 M6 Kid
- 8.50 M6 boutique
- 10.05 Life is Wild
- 10.45 Un, dos, tres
- Les grandes retrouvailles.
- 12.45 Le 12.45
- 13.00 Scènes de ménages
- 13.45 La Voleuse de diamants
- Film TV. Drame. Can. 2007. Réal.: Jorge Montesi. 1 h 45.
- 15.30 Mon ennemie intime
- Film TV. Drame. EU. 1996. Réal.: Joyce Chopra. 2 h 10.
- 18.45 100% Mag
- 19.45 Le 1945
- 20.05 Scènes de ménages



20.50 SÉRIE
Desperate Housewives
Drame. EU. 2011. Avec : Teri Hatcher. Gaby laisse Juanita regarder un film d'horreur. Terrorisée, la petite est incapable de dormir seule.

23.20 Nouveau look pour une nouvelle vie
Magazine. Société. Prés.: Cristina Cordula et Emilie Albertini. 1 h 20. Christelle et Karine. Christelle, 37 ans, voit son congé parental arriver à échéance.
0.40 Les Français, l'amour et le sexe

F5 ARTE

- 12.05 Les Contes de Tinga Tinga
- 12.25 Les Monsieur Madame
- 12.35 Cédric
- 12.50 Geronimo Stilton
- 13.15 Olive et Tom
- 13.35 Le magazine de la santé
- 14.30 Allô, docteurs !
- 15.05 Fourchette et sac à dos
- 15.45 Tété où Dédé ?
- 16.30 J'irai dormir chez vous
- 17.30 C à dire ?
- 17.45 C dans l'air
- 19.00 Arte journal
- 19.30 Globalmag
- 19.55 Hawaii, l'archipel de feu
- 20.39 Maladies à vendre



20.40 DOCUMENTAIRE
Mediator
Santé. Inédit. Le 30 novembre 2009, le médicament du laboratoire Servier, prescrit pour lutter contre le diabète est discrètement retiré du marché.

21.35 Maladies à vendre
21.50 Maladies à vendre
Documentaire. Santé. Fra. 2011. Réal.: Anne Georget. 55 minutes. Inédit. Les laboratoires pharmaceutiques fabriquent les médicaments que les médecins prescrivent pour guérir leurs patients.
22.45 Breaking Bad
La mouche.

RTL 9

- 19.35 Friends Celui qui avait une nouvelle copine.
- 20.05 Friends Celui qui fréquentait une souillon.
- 20.35 La Neuvième Porte ★★ Film. Fantastique.
- 22.55 Puissance catch: WWE Raw International Raw.

TV5MONDE

- 18.40 François en série
- 19.05 A table !
- 19.30 Tout le monde veut prendre sa place
- 20.30 Journal (France 2)
- 21.00 A vos caisses ! Film TV. Comédie.
- 22.35 TV5MONDE, le journal
- 22.45 Journal (TSR)
- 23.25 Une heure sur Terre

AB1

- 19.10 La Fête à la maison Le grand choix.
- 19.40 La Fête à la maison Le n'y suis pour rien.
- 20.05 La Fête à la maison Une musique d'enfer.
- 20.40 La Loi des armes ★ Film TV. Suspense.
- 22.15 Y a que la vérité qui compte !

ARD

- 19.55 Börse im Ersten
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Die Stein Irungen und Wirrungen.
- 21.00 In aller Freundschaft Erwachsenen.
- 21.45 Report Aus München.
- 22.15 Tagesthemmen
- 22.45 Menschen bei Maischberger

SF2

- 18.35 Die Simpsons
- 19.30 Rules of Engagement
- 20.00 Suisse/Sélection National League Hockey sur glace. Match de préparation à la Deutschland Cup. En direct.
- 22.35 Starsky et Hutch ★★ Film. Comédie policière.

RAI 1

- 15.15 La vita in diretta
- 18.50 L'eredità
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Qui Radio Londra
- 20.35 Soliti ignoti
- 21.10 La ragazza americana Film TV. Sentimental. Ita. 2011. Réal.: Vittorio Sindoni. 2 h 5. 2.
- 23.15 TGI
- 23.20 Porta a porta

CANAL ALPHA

- 8.00 Boucle, Journal, Canal sportif, Noctambules, Clin d'œil
- 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien
- 19.20 Météo, Baby Agenda, Clin d'œil
- 19.25 Mini Mag
- 19.30 Jura Show
- 19.50 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h50

TMC

- 19.40 Monk Monk fait des blagues.
- 20.37 Ma maison de A à Z
- 20.40 90' Enquêtes Agressions, bagarres, accidents: Paris en état d'alerte.
- 22.15 90' Enquêtes Paris en lutte contre la petite délinquance.

EUROSPORT

- 21.05 WWE Vintage Collection
- 22.00 Myriam Lamare (Fra)/Chevelle Hallback (E-U) Boxe. Championnat du monde féminin IBF. Poids super-légers.
- 23.00 GTA Road to Dubai Mécaniques. 9e partie.

RSI 1

- 18.00 Telegiornale flash
- 18.10 Zerovero
- 19.00 Il Quotidiano
- 19.40 Contesto
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 Attenti a quei due
- 21.05 Castle: Detective tra le righe Abracadabra.
- 21.55 Lie to Me
- 22.40 The Closer

ZDF

- 19.25 Die Rosenheim-Cops
- 20.15 Geheimnisse des «Dritten Reichs» Hitlers Familie.
- 21.00 Frontal 21
- 21.45 Heutegericht
- 22.15 Neues aus der Anstalt
- 23.00 Abenteuer Forschung
- 23.30 Markus Lanz

TVE I

- 16.15 Saber y ganar
- 16.45 Amar en tiempos revueltos
- 18.25 España en 24 horas
- 18.50 Miradas 2
- 19.00 Gente
- 21.00 Telediario 2a Edición
- 22.05 El tiempo
- 22.15 Destino: España

MEZZO

- 17.00 La Création Opéra. 2 h 5.
- 19.05 Symphonie n°88, de Haydn Concert. Classique.
- 19.35 Symphonie «Oxford», de Haydn Concert. Classique.
- 20.05 Intermezzo
- 20.30 Mannon Lescaut Opéra.
- 22.50 Intermezzo

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 Les gorges de l'Areuse: Fête des 125 ans. BMX à La Chaux-de-Fonds. Lac de Neuchâtel: balade

CANAL+

- 20.05 Le petit journal
- 20.30 Le grand journal, la suite
- 20.55 Le Bruit des glaçons Film. Drame.
- 22.20 Un moment dans la vie de Hank Skinner
- 23.50 Elle s'appelait Sarah Film. Drame.

PLANETE

- 18.15 Chroniques de l'Afrique sauvage L'intrus.
- 18.50 Faites entrer l'accusé Succo le fou.
- 20.40 Civilisations disparues Les cités mayas.
- 21.40 Civilisations disparues Les Incas.
- 22.40 NASA X-Files L'aide cyber-technique.

SF1

- 18.15 5 Gegen 5
- 18.40 Glanz & Gloria
- 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen
- 19.00 Schweiz aktuell
- 19.25 SF Börse
- 19.30 Tagesschau
- 20.05 Der Kriminalist Unter Druck.
- 21.05 Kassensturz
- 21.50 10 vor 10
- 22.20 Club

RSI 2

- 19.20 Rescue Special Operations Blackout.
- 20.10 Law & Order: I due volti della giustizia Segreto confessionale.
- 21.00 Eurosong Contest
- 22.05 Questo é Paolo Meneguzzi
- 23.05 Pop Profiles
- 23.35 Amori Vip

RTPI

- 16.15 Canadá contacto
- 16.45 Portugal no Coração
- 19.00 Portugal em directo
- 20.00 Ler+, Ler Melhor
- 20.15 Vingança
- 21.00 Telegiornale
- 22.00 30 minutos
- 22.30 Quem quer ser milionário ?
- 23.30 Trio d'ataque

MTV

- 19.10 The Big Bang Theory
- 19.40 The Big Bang Theory
- 20.05 Quand j'avais 17 ans
- 20.35 Quand j'avais 17 ans
- 21.00 Teen Wolf
- 21.55 Teen Wolf
- 22.45 South Park
- 23.15 South Park
- 23.40 Hard Times

RADIOS

La Première

- 10.06 Rien n'est joué
- 11.06 Les dicodeurs
- 12.06 Chacun pour tous
- 12.09 Les Zèbres
- 12.30 Journal
- 13.03 A première vue
- 14.06 Un dromadaire sur l'épaule
- 15.06 Histoire vivante
- 16.06 Aqua concert
- 17.06 Impatience
- 18.00 Forum
- 19.06 Paradiso
- 20.03 Devine qui vient dîner
- 21.03 Drôles d'histoires
- 22.03 La ligne de cœur
- 0.03 Aqua concert
- 1.03 Histoire vivante



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48)

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

➤ Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

➤ Piscine des Arêtes

Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

➤ Patinoire des Mélézes

Piste intérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h-15h45 (libre. Me 14h30-15h45 (hockey public).

Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h45-16h45 (libre). Sa-di 8h-10h (hockey public), 10h-16h45 (libre). Lu, me, ve 20h-22h (hockey public). Ma 20h-22h (patinage libre sauf en cas de match). Ma 12h45-13h45, me 12h-12h45, je 12h30-13h45 (hockey public)

➤ Contrôle des champignons

Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39. Jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h.

JURA BERNOIS

➤ Pharmacies de garde

Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94

Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48

➤ Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Après 9 mois d'attente,
me voilà enfin parmi vous

Mon nom est
Diane

et je suis née le 24 octobre 2011

Mon grand frère Adrien
est heureux de me couvrir de câlins

Famille
Corinne, David & Adrien HUMBERT-DROZ
Route des Graviers 5
2012 Auvernier

028-695623

Nous avons l'immense joie
d'annoncer la naissance d'

Arno

né le 3 novembre 2011

Isabelle et Stéphane Jobin-Hunziker

028-695546

AVIS MORTUAIRES



Les autorités communales
ainsi que les collaboratrices et collaborateurs
de la commune de Cressier

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame
Christiane HAEMMERLI

maman de notre comptable Madame Christina Rodriguez
Par ces quelques mots, nous souhaitons exprimer à Christina
notre profonde sympathie durant cette épreuve.

Cressier, le 8 novembre 2011

Conseil communal

028-695602

L'Auto-Moto Club de la Côte neuchâteloise

a le regret de faire part du décès de

Madame
Christiane HAEMMERLI

membre actif de la société

028-695611

REMERCIEMENTS

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection
reçues lors de son deuil, la famille de

Emile ALDER

exprime sa gratitude émue à toutes les personnes qui, par leur présence,
leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, l'ont entourée
et soutenue pendant ces pénibles journées.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance.

Auvernier, novembre 2011

028-695147

Un message, une pensée, un sourire, une fleur, un don;
Vous avez été nombreux à nous témoigner votre amitié et votre affection
lors du décès de

Marius FROCHAUX

Nous avons apprécié votre soutien dans ces moments difficiles
et nous vous prions de trouver ici nos chaleureux remerciements.

Sa famille

Le Landeron, novembre 2011

028-695314

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection
qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité
de répondre à chacun, la famille de

Rose VON ALLMEN-DUVANEL

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence,
leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici
l'expression de sa vive reconnaissance.

Cernier, novembre 2011

028-695639

Profondément touchée par vos nombreux témoignages de sympathie
et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur
Willy JEAN-MAIRET

sa famille vous remercie très sincèrement, vous tous, parents, amis
proches ou lointains, du soutien que vous lui avez apporté
par votre présence, vos fleurs, vos messages chaleureux ou vos dons.
Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Les Ponts-de-Martel, novembre 2011

132-247724

Profondément touchés par les marques de sympathie et d'affection
que vous leur avez exprimées lors de son décès, la famille de

Michel DÉRUNS

vous adresse leurs sincères remerciements pour vos messages,
votre présence, vos fleurs et vos dons.

AVIS MORTUAIRES

*On ferme les yeux des morts avec douceur.
C'est aussi avec douceur qu'il faut ouvrir
les yeux des vivants.*

Jean Cocteau

La famille de

Madame
Simone BERNARD

née Ducommun

1933 - 2011

Ses filles: Claire, Dominique, Nathalie;
Ses petits-enfants: Thomas et Célia,
Baptiste et Emilda et leur fille Kaliya;
Gaspar et Laura;

Sa sœur: Michèle,

ont la tristesse d'annoncer son décès, survenu le lundi 7 novembre.

Simone repose au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds
où la cérémonie aura lieu le mercredi 9 novembre à 11 heures.

Adresse de la famille: Dominique Bernard, Fritz-Courvoisier 29a
2300 La Chaux-de-Fonds

Un grand merci est adressé à tout le personnel du Foyer Les Planchettes
à Porrentruy pour son dévouement et sa gentillesse.

Porrentruy, le 7 novembre 2011

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

SSP  **Région Neuchâtel**

Le comité enseignants du Syndicat
des services publiques région-neuchâtel

a la profonde tristesse de faire part du décès de

Driss ZERDANI

membre très actif de notre syndicat pendant 35 ans.
Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

La direction et les collaborateurs de
TECNOSERVICE Eng. SA – Neuchâtel

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Arthur VOJTASIK

papa de Stéphane, notre collègue et ami
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

La direction et le personnel
de la Banque Cantonale Neuchâteloise

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame
Doris MUFFANG

collaboratrice dévouée de l'établissement depuis de nombreuses années,
dont ils garderont un souvenir ému et reconnaissant.

Nous adressons nos sincères condoléances à sa famille.

028-695649

Les Seniors du Golf-Club Les Bois
s'associent à la peine de la famille de

Monsieur
Alexandre HUNZIKER

président du groupement durant de nombreuses années
et golfeur très apprécié.

028-695620

Toute l'équipe des collaborateurs
et collaboratrices de CAP 2000,
ont la tristesse de faire part du décès de leur collègue
Christophe ROBERT-NICOUD

et présente à tous ses amis leurs plus sincères condoléances.

028-695609

AVIS MORTUAIRES

*Le temps qui passe nous paraît toujours meilleur dans ses souvenirs;
Et les êtres qui nous sont chers et qui en font partie,
laissent dans notre cœur tant de mélancolie...*

Poème arménien

Daisy Vassella-Tschanz
Anita et Erwin Ging-Vassella
Emanuelle Ging-Wehrli
Yoann Ging
Silvano Vassella

font part du décès de leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa,
frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami

Aldo VASSELLA

Ancien administrateur des Douanes

qui s'en est allé dans sa 88e année.

Le Locle, le 3 novembre

*Lorsque les mots n'ont plus de sens
Seul l'Amour demeure.*

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Un grand merci à toutes les personnes qui ont soutenu Aldo,
ainsi que sa famille, lors de son long déclin.

Un grand merci également à toute l'équipe médicale de La Résidence
qui l'a accompagné avec empathie et dévouement.

Domicile de la famille: Anita et Erwin Ging-Vassella
Crêtets 2, 2300 La Chaux-de-Fonds

En mémoire d'Aldo, vous pouvez penser à Esprit de famille, accueil
de jour pour personnes souffrant de troubles de la mémoire
CH94 UBS 0024 2242 1003 19M1 L, mention (deuil Aldo Vassella).

*Comme elle a vécu, simplement
et dignement elle s'en est allée.*

Armand et Danielle Hirschy-Billod

Laurence et Claude Roueche-Hirschy, leurs enfants
Quentin et Arnaud

Christiane et Christian Bähler-Hirschy, leurs enfants
Coline et Margaux

Charles et Yvette Hirschy-Dumont

Sébastien et Catherine Hirschy-Benoit, leur petit Benjamin
Anne-Laure Hirschy

Ernest Krebs et famille

Les descendants de feu Justin et Hélène Hirschy-Jacot

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part
du décès de

Madame Madeleine HIRSCHY

née Krebs

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-
maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée
à leur tendre affection dans sa 87e année.

Le Locle, le 7 novembre 2011

La cérémonie sera célébrée le mercredi 9 novembre à 14 heures
au Temple du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

Madeleine repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domiciles de la famille:

Armand et Danielle Hirschy, Billodes 75, 2400 Le Locle
Charles et Yvette Hirschy, Village 215b, cp1, 2406 La Brévine

Son épouse Josefina

Sa fille Adélaïde et son époux Stéphane

Son fils Sidney, son épouse Laurence et leur fille Maëly

Ses beaux-frères Avelino, Lucas, Paco et leurs amies
Maria, Manuela et Susy

Ses nièces

Laetitia et son époux Pascal et leur fille Eva

Christelle et son ami Renaud

Stéphanie et son ami Lyonel

Ses beaux-parents Carmen et Justo

Ses sœurs Anne-Marie et Josiane et leurs familles

La famille en Espagne, ses amis

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Charles-François LAMBERT

enlevé trop vite à leur tendre affection à l'âge de 65 ans après une
cruelle maladie combattue avec courage le 6 novembre 2011.

La cérémonie d'adieu sera célébrée à Beauregard à Neuchâtel,
le mercredi 9 novembre à 14 heures.

En lieu et place de fleurs vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise
contre le cancer «Mention: Charles-François Lambert» CCP: 20-6717-9.

Adresse de la famille: Famille Lambert
Creux-au-Loup 5, 2105 Travers

028-695640

AVIS MORTUAIRES

*Chaque mort nous le rappelle...
C'est l'absence qui révèle l'intensité d'une présence.*

Robert Gonin

Son épouse: Aimée Vettoretto-Jacquier

Ses fils: Sébastien et Emmanuel Vettoretto

Ses frères, sa sœur, et leurs conjoints

Sa belle-mère, ses belles-sœurs et leurs conjoints

ainsi que les familles parentes, alliées, amies et ses amis

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Robert VETTORETTO

qui nous a quittés dans sa 60e année.

La Chaux-de-Fonds, le 5 novembre 2011

Robert repose au Pavillon du cimetière.

La célébration aura lieu au Centre funéraire, le mercredi 9 novembre
à 14 heures.

Domicile de la famille: Mme Aimée Vettoretto
Rue du Chalet 6, 2300 La Chaux-de-Fonds

*«La seule révolution possible, c'est d'essayer
de s'améliorer soi-même, en espérant que les autres fassent
la même démarche. Le monde ira mieux alors.»*

Georges Brassens

Ses enfants:

Frédéric et Ruth Cognard, leurs fils Maël et Noam, à Corcelles
Madeleine et Patrick Cognard-Hofer, au Landeron

Sa compagne:

Corinne Kohnké, ses enfants Grégory, Sébastien, David et Delphine,
à Neuchâtel

Ses sœurs:

Annie, Marianne, Sylvie et leurs familles

ainsi que les familles parentes, alliées et amis

ont l'immense douleur de faire part du décès de

Monsieur Jacques COGNARD

Dr ès sciences

enlevé subitement à leur tendre affection, le 6 novembre 2011,
à l'âge de 70 ans.

Une cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard,
à Neuchâtel, jeudi 10 novembre à 14 heures.

Famille Cognard, chemin de Serroue 17, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le Swatch Group, l'ensemble du personnel de notre société Swatch Group Recherche et Développement SA, ainsi que tous les collaborateurs qui l'ont connu

ont la profonde tristesse de faire part du décès subit
de leur estimé collègue et ami

Monsieur Jacques COGNARD

Jacques a travaillé durant 39 ans pour nos sociétés. Au sein de notre
laboratoire, il a successivement été chercheur dans le domaine
des affichages électrochimiques pour Ebauches SA puis, en tant
que responsable de la division chimie-matériaux pendant 26 ans.
Il était resté consultant pour notre entreprise depuis bientôt 5 ans.

Jacques, mondialement connu dans le domaine du collage, auteur
d'ouvrages scientifiques, a également développé toute une activité
commerciale dédiée aux colles et joints horlogers.

Nos pensées sont avec ses enfants Madeleine et Frédéric,
ses petits-enfants Maël et Noam, sa compagne Corinne et sa famille
en ces moments douloureux.

Le Swatch Group, ses collègues et les collaborateurs de Swatch Group
Recherche et Développement SA

La Société de mycologie de Neuchâtel et environs

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur Jacques COGNARD

membre actif de la Société

Elle gardera de Jacques un souvenir ému et présente à sa famille
ses sincères condoléances.

028-695650

BROT-DESSOUS

Fin de course sur le toit après avoir heurté un talus

Hier à 5h50, une voiture, conduite par un
habitant Couvet âgé de 20 ans, circulait
sur la route cantonale menant du Val-de-
Travers en direction de Neuchâtel. Peu
après le village de Brot-Dessous, dans un
virage à droite, son véhicule est parti en
dérapage, avant de traverser la voie de
circulation opposée et de heurter un
talus. Suite au choc, l'auto termina sa
course sur le toit quelques mètres plus
loin. Blessé, le conducteur a été
transporté au moyen d'une ambulance à
l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, pour un
contrôle. **COMM**

L'ÉPHÉMÉRIDE

8 novembre 1998: Jean Marais rejoint son «créateur»

De son vrai nom Jean Villain-Marais, il
incarna au théâtre et à l'écran le double
poétique de son Pygmalion Jean Coc-
teau. Né le 11 décembre 1913 à Cher-
bourg, il a joué pour les plus grands: Re-
noir, Allégret, Guitry, Visconti, Carné,
Pabst... Mais c'est Cocteau, son «créa-
teur» qui lui aura offert ses plus beaux
rôles: «Les Parents Terribles» au théâ-
tre, puis au cinéma, «La Belle et la
Bête», 1945, «Orphée» en 1949, et enfin
«Le testament d'Orphée» en 1960.

1997 – La Chine entreprend la cons-
truction du plus grand barrage hydro-
électrique au monde en déviant le cours
du Yang-Tse-Kiang. L'ouvrage d'une hau-
teur de 180 mètres doit coûter 150 mil-
liards de francs. Quelque 150 villes et
4500 villages seront engloutis sous un
lac de 600 kilomètres de long, nécessi-
tant le déplacement d'environ 1,2 mil-
lion de personnes.

1960 – John Fitzgerald Kennedy de-
vient le premier président catholique
des Etats-Unis. Il défait son rival Richard
Nixon avec la plus petite majorité obte-
nue lors d'une élection présidentielle de-
puis 1884.

1932 – Une nouvelle ère politique dé-
bute aux Etats-Unis avec l'élection du
démocrate Franklin Delano Roosevelt,
qui défait son adversaire républicain
Herbert Hoover.

1920 – Une loi «relative à la translation
à Paris et au dépôt à l'Arc de Triomphe
des restes d'un soldat inconnu mort
pour la France» est votée. Deux jours
plus tard, sous la voûte d'une casemate
de Verdun, Auguste Thin, 21 ans, soldat
de deuxième classe d'un régiment d'in-
fanterie, dépose un bouquet d'œillets
rouges et blancs sur l'un des huit cer-
cueils contenant les restes de huit sol-
dats français non identifiés. Ce sera le
soldat inconnu. Acheminé par train spé-
cial à Paris, le Soldat Inconnu est déposé
le 11 novembre 1920 dans une salle de
l'Arc de Triomphe avant son inhumation
en janvier 1921.

1895 – Le physicien allemand Wil-
helm Conrad Röntgen découvre des
rayons invisibles de nature inconnue,
qu'il appelle rayons X. Röntgen recevra
en décembre 1901 le premier prix Nobel
de physique.



A. WÄLTI
POMPES FUNÈRES

Charrière 97
2300 La Chaux-de-Fonds
www.accueil-waelti.ch
Tél. 032 968 22 64



AIR DU TEMPS
DOMINIQUE BOSSHARD

Le ver est dans le gris

Dans notre enfance, on se mettait au défi de deviner la couleur de la prochaine voiture qui déboucherait du virage. Un jeu hautement intellectuel, j'en conviens, qu'aujourd'hui je gagnerais presque à coup sûr, me disais-je l'autre jour en observant le flot du trafic à une heure dite de pointe. Grises, avec une prédilection pour le gris clair, noires, blanches; blanches, noires, grises...

Le gris a beau s'acoquiner avec le bleu ou le vert, les carrosseries font profil bas, miroir où vient se refléter notre discrétion tout helvétique. Ou sommes-nous à ce point ternes et ennuyeux, comme me souffle un collègue qui passait par là? Le ver est dans le fruit, la question perfide nous

pousse sur la piste savonneuse des conjectures et de la digression. Symbole de la tristesse, le gris n'est-il pas choyé aussi pour sa suprême élégance? Et si le blanc et le noir traduisaient un goût raffiné pour l'épure?

«Pourquoi une merde de pigeon sur une voiture noire, c'est blanc, et sur une voiture blanche, c'est noir?», s'interrogeait le professeur Rollin avec une pertinence éminemment scientifique. Et sur une voiture grise? C'est dit, on attribue le gris aux crasseux, le blanc et le noir aux obsédés de la poutze et du chrome rutilant, renvoyés à leur vide existentiel si on leur arrachait des mains la peau de chamois et la lance de l'hypromat. ◉

LA PHOTO DU JOUR

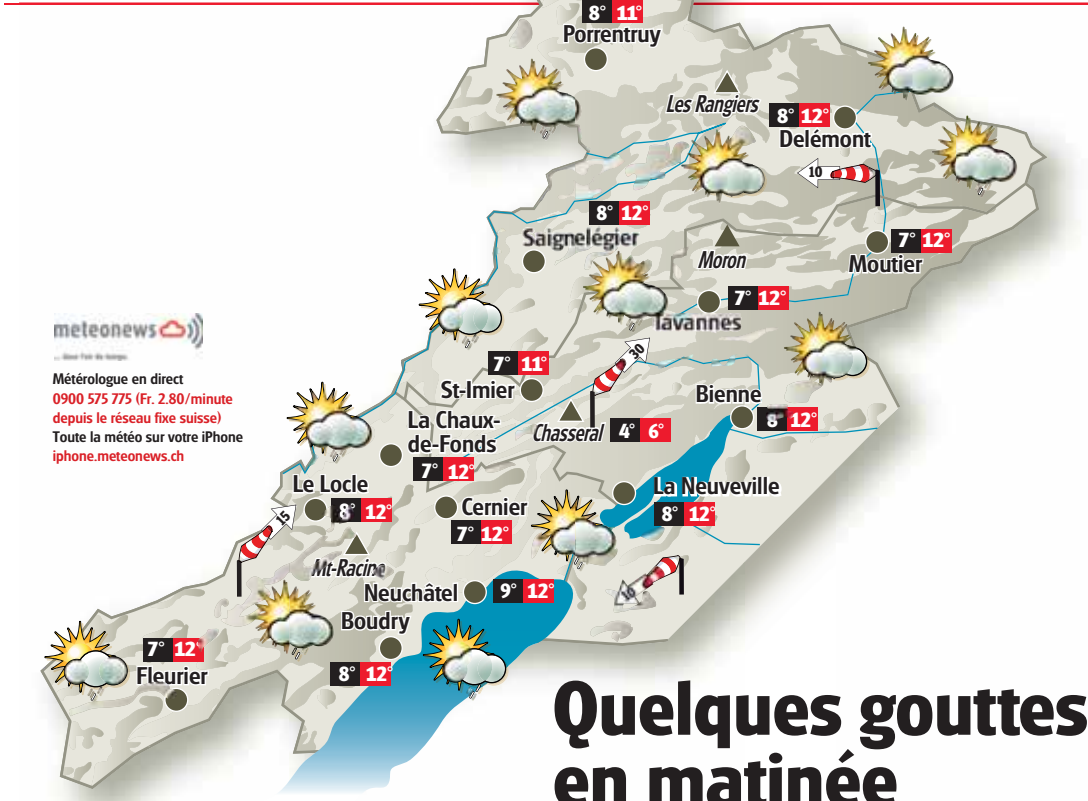
Quand le travail de saison devient un jeu d'enfant. DAVID MARCHON



LA MÉTÉO

Lever **07h24**
Coucher **17h08**

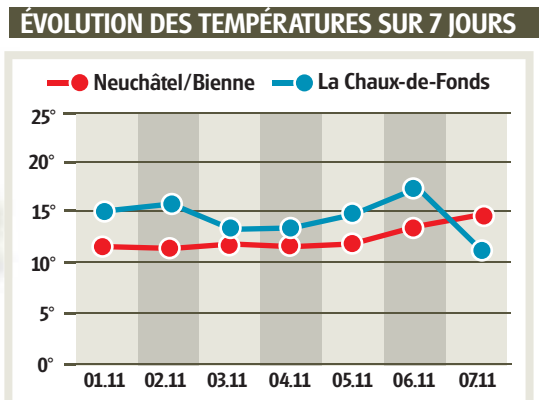
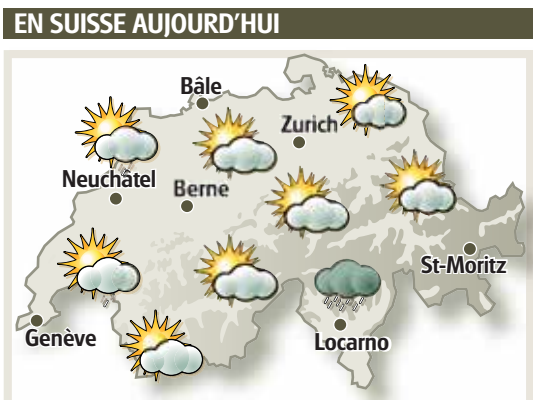
Lever **15h44**
Coucher **05h02**



Quelques gouttes en matinée

Le ciel sera à nouveau bien gris ce mardi matin dans nos régions et de faibles averses seront probables, principalement dans le Jura. Quelques éclaircies se développeront ensuite cet après-midi. Les températures resteront douces pour la saison malgré un faible courant de bise. De mercredi à dimanche, temps bien ensoleillé et doux après dissipation des grisailles parfois tenaces en plaine.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	13°	Bise 1 à 2 Bf	429.03 m
Bienne	12°	Bise 1 à 2 Bf	429.05 m
Niveau du lac des Brenets:			749.58 m



Jour	Temps	Températures	Fiabilité
MERCREDI	ciel nuageux	5° - 11° / 3° - 13°	9/10
JEUDI	ciel nuageux	4° - 10° / 1° - 13°	8/10
VENDREDI	ciel nuageux	5° - 10° / 2° - 14°	8/10
SAMEDI	ciel nuageux	5° - 10° / 2° - 15°	8/10

SUDOKU N° 181

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 180

2	6	4	7	8	5	3	9	1
9	5	8	6	1	3	4	7	2
7	3	1	2	4	9	6	8	5
6	9	7	4	3	1	2	5	8
1	2	3	5	6	8	9	4	7
4	8	5	9	2	7	1	3	6
5	4	2	8	9	6	7	1	3
8	1	6	3	7	4	5	2	9
3	7	9	1	5	2	8	6	4

Difficulté difficile

6		7				2	3	9
	9		7	8				4
3								
			1	5		3		
	2			7			5	
			6		3	9		
								3
7				2	1			8
2	4	9				5		7

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

CONCOURS
ABONNÉS
L'EXPRESS L'Impartial

10 billets à gagner

SUR VOTRE MOBILE
Tapez le SMS **IMP HCO** suivi de votre numéro d'abonné.
Exemple: **IMP HCO 112233**.
Envoyez votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

HC LA CHAUX-DE-FONDS EHC OLTEN

MARDI 15 NOVEMBRE 2011 À 20 HEURES

PATINOIRE DES MÊLÈZES, LA CHAUX-DE-FONDS

SUR LE NET
Participez gratuitement sur <http://clubespace.arcinfo.ch>
Délai: 8 novembre à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.